EIROPAS
KOMISIJA

Strasbūrā, 5.7.2016.
COM(2016) 444 final

ANNEX 3

**PIELIKUMS**

***dokumentam***

**Priekšlikums Padomes lēmumam**

**par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Visaptverošu ekonomikas u tirdzniecības nolīgumu starp Kanādu, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses**

## 19-1. PIELIKUMS

### Centrālā pārvaldes līmeņa subjekti

Ja vien nav noteikts citādi, šī nodaļa attiecas uz iepirkumu, ko veic šajā pielikumā uzskaitītie subjekti, ievērojot turpmāk noteiktos sliekšņus.

**Sliekšņi:**

| | |
|---|---|
| Preces | SDR 130 000 |
| Pakalpojumi | SDR 130 000 |
| Būvniecības pakalpojumi | SDR 5 000 000 |

Ja šajā pielikumā uzskaitītie subjekti veic iepirkumu 19-3. pielikuma B iedaļā uzskaitītajām darbībām, piemēro minētajā iedaļā noteiktos sliekšņus.

**Subjektu saraksts**

1. *Atlantic Canada Opportunities Agency*
2. *Canada Border Services Agency*
3. *Canada Emission Reduction Incentives Agency*
4. *Canada Employment Insurance Commission*
5. *Canada Industrial Relations Board*
6. *Canada Revenue Agency*

7. *Canada School of Public Service*

8. *Canadian Centre for Occupational Health and Safety*

9. *Canadian Environmental Assessment Agency*

10. *Canadian Food Inspection Agency*

11. *Canadian Forces Grievance Board*

12. *Canadian Grain Commission*

13. *Canadian Human Rights Commission*

14. *Canadian Human Rights Tribunal*

15. *Canadian Institutes of Health Research*

16. *Canadian Intergovernmental Conference Secretariat*

17. *Canadian International Trade Tribunal*

18. *Canadian Northern Economic Development Agency*

19. *Canadian Nuclear Safety Commission*

20. *Canadian Polar Commission*

21. *Canadian Radio-television and Telecommunications Commission*

22. *Canadian Space Agency*

23. *Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board*

24. *Canadian Transportation Agency*

25. *Copyright Board*

26. *Correctional Service of Canada*

27. *Courts Administration Service*

28. *Department of Agriculture and Agri-Food*

29. *Department of Canadian Heritage*

30. *Department of Citizenship and Immigration*

31. *Department of Employment and Social Development*

32. *Department of Finance*

33. *Department of Fisheries and Oceans*

34. *Department of Foreign Affairs, Trade and Development*

35. *Department of Health*

36. *Department of Indian Affairs and Northern Development*

37. *Department of Industry*

38. *Department of Justice*

39. *Department of National Defence*

40. *Department of Natural Resources*

41. *Department of Public Safety and Emergency Preparedness*

42. *Department of Public Works and Government Services*

43. *Department of the Environment*

44. *Department of Transport*

45. *Department of Veterans Affairs*

46. *Department of Western Economic Diversification*

47. *Director of Soldier Settlement*

48. *Director, The Veterans' Land Act*

49. *Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec*

50. *Federal Economic Development Agency for Southern Ontario*

51. *Financial Consumer Agency of Canada*

52. *Immigration and Refugee Board*

53. *Indian Residential Schools Truth and Reconciliation Commission*

54. *Library and Archives of Canada*

55. *Military Police Complaints Commission*

56. *National Battlefields Commission*

57. *National Energy Board*

58. *National Farm Products Council*

59. *National Film Board*

60. *Parole Board of Canada*

61. *National Research Council of Canada*

62. *Natural Sciences and Engineering Research Council*

63. *Northern Pipeline Agency*

64. *Office of Infrastructure of Canada*

65. *Office of the Auditor General*

66. *Office of the Chief Electoral Officer*

67. *Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs*

68. *Office of the Commissioner of Lobbying*

69. *Office of the Commissioner of Official Languages*

70. *Office of the Communications Security Establishment Commissioner*

71. *Office of the Co-ordinator, Status of Women*

72. *Office of the Correctional Investigator of Canada*

73. *Office of the Director of Public Prosecutions*

74. *Office of the Governor General's Secretary*

75. *Office of the Public Sector Integrity Commissioner*

76. *Office of the Superintendent of Financial Institutions*

77. *Office of the Information Commissioner of Canada*

78. *Office of the Privacy Commissioner of Canada*

79. *Parks Canada Agency*

80. *Patented Medicine Prices Review Board*

81. *Privy Council Office*

82. *Public Health Agency of Canada*

83. *Public Service Commission*

84. *Public Service Labour Relations and Employment Board*

85. *Registrar of the Supreme Court of Canada*

86. *Registry of the Competition Tribunal*

87. *Registry of the Public Servants Disclosure Protection Tribunal*

88. *Registry of the Specific Claims Tribunal*

89. *Royal Canadian Mounted Police*

90. *Royal Canadian Mounted Police External Review Committee*

91. *Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission*

92. *Security Intelligence Review Committee*

93. *Shared Services Canada*

94. *Social Sciences and Humanities Research Council*

95. *Statistics Canada*

96. *Transportation Appeal Tribunal of Canada*

97. *Treasury Board of Canada Secretariat*

98. *Veterans Review and Appeal Board*

***Piezīmes Kanādas 19-1. pielikumam***

1. Kanādas kosmosa aģentūrai (*Canadian Space Agency*) aptverto preču un pakalpojumu iepirkums attiecas vienīgi uz satelītsakariem, zemes novērošanu un globālām navigācijas satelītu sistēmām. Šīs saistības ir spēkā piecus gadus no šā nolīguma spēkā stāšanās. Piecu gadu perioda aprēķināšanā attiecīgā gadījumā ietilpst pagaidu piemērošana. Pirms piecu gadu perioda beigām Kanāda var paziņot Eiropas Savienībai, ka tā atceļ pagaidu saistības. Paziņojums stājas spēkā pēc piecu gadu perioda beigām. Ja Kanāda šādu paziņojumu nesniedz, pagaidu saistības kļūst pastāvīgas.

2. Šīs nodaļas 19.18. pants neattiecas uz šajā piezīmē norādīto pagaidu saistību iespējamo atcelšanu.

## 19-2. PIELIKUMS

### Teritoriālā pārvaldes līmeņa subjekti

Ja vien nav noteikts citādi, šī nodaļa attiecas uz iepirkumu, ko veic šajā pielikumā uzskaitītie subjekti, ievērojot turpmāk noteiktos sliekšņus.

**Sliekšņi:**

| | |
|---|---|
| Preces | SDR 200 000 |
| Pakalpojumi | SDR 200 000 |
| Būvniecības pakalpojumi | SDR 5 000 000 |

Ja šajā pielikumā uzskaitītie subjekti veic iepirkumu 19-3. pielikuma B iedaļā uzskaitītajām darbībām, piemēro minētajā iedaļā noteiktos sliekšņus.

**Subjektu saraksts**

**1. ALBERTA**

1.1. Šajā pielikumā ietilpst visi turpmāk minētie:

1. departamenti, ministrijas, aģentūras, pārvaldes, padomes, komitejas, komisijas un tamlīdzīgas pārvaldes struktūras;

2. reģionālās, vietējās, rajona un cita veida pašvaldības un

3. skolu pārvaldes un publiski finansēti akadēmiskās, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu jomas subjekti.

1.2. Šajā pielikumā neietilpst:

1. *Legislative Assembly*

2. *Legislative Assembly Office*

3. *Office of the Auditor General*

4. *Office of the Chief Electoral Officer*

5. *Office of the Ethics Commissioner*

6. *Office of the Information and Privacy Commissioner*

7. *Office of the Ombudsman*

## 2. BRITU KOLUMBIJA

2.1. Šajā pielikumā ietilpst visi turpmāk minētie:

1. ministrijas, aģentūras, pārvaldes, padomes, komitejas, komisijas un tamlīdzīgas pārvaldes struktūras;

2. reģionālās, vietējās, rajona un cita veida pašvaldības un

3. skolu pārvaldes un publiski finansēti akadēmiskās, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu jomas subjekti.

2.2. Šajā pielikumā neietilpst Likumdevēju asambleja (*Legislative Assembly*) un tās neatkarīgie biroji.

## 3. MANITOBA

3.1. Šajā pielikumā ietilpst visi turpmāk minētie:

1. departamenti, pārvaldes, komisijas, komitejas un tamlīdzīgas pārvaldes struktūras;

2. pašvaldības, pašvaldību organizācijas un

3. skolu pārvaldes un publiski finansēti akadēmiskās, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu jomas subjekti.

## 4. NŪBRANSVIKA

4.1. Šajā pielikumā ietilpst šādi departamenti, sekretariāti un aģentūras:

1. *Aboriginal Affairs Secretariat*

2. *Agriculture, Aquaculture and Fisheries*

3. *Ambulance New Brunswick Inc.*

4. *Aquarium and Marine Center of New Brunswick*

5. *Office of the Attorney General*

6. *Child and Youth Advocate*

7. *Education and Early Childhood Development*

8. *Efficiency New Brunswick*

9. *Elections New Brunswick*

10. *Energy and Mines*

11. *Environment and Local Government*

12. *Executive Council Office*

13. *FacilicorpNB Ltd.*

14. *Farm Products Commission*

15. *Finance*

16. *Forest Protection Limited*

17. *Health*

18. *Horizon Health Network (Regional Health Authority)*

19. *Justice*

20. *Labour and Employment Board*

21. *Natural Resources*

22. *New Brunswick Arts Board*

23. *New Brunswick Emergency Measures Organization*

24. *New Brunswick Energy & Utilities Board*

25. *New Brunswick Forest Products Commission*

26. *New Brunswick Health Council*

27. *New Brunswick Human Rights Commission*

28. *New Brunswick Insurance Board*

29. *New Brunswick Internal Services Agency*

30. *New Brunswick Lotteries Commission*

31. *New Brunswick Museum*

32. *New Brunswick Police Commission*

33. *New Brunswick Public Libraries*

34. *Office of Human Resources*

35. *Office of the Auditor General*

36. *Office of the Commissioner of Official Languages*

37. *Office of the Comptroller*

38. *Office of the Consumer Advocate for Insurance*

39. *Office of the Leader of the Opposition*

40. *Office of the Lieutenant-Governor*

41. *Office of the Premier*

42. *Office of the Public Trustee*

43. *Ombudsman*

44. *Population Growth Secretariat*

45. *Post-Secondary Education, Training and Labour*

46. *Premier's Council on the Status of Disabled Persons*

47. *Public Safety*

48. *Vitalité (Regional Health Authority)*

49. *Senior and Healthy Aging Secretariat*

50. *Social Development*

51. *Government Services*

52. *Tourism, Heritage and Culture*

53. *Transportation*

54. *Village Historique Acadien*

55. *Workplace Health, Safety and Compensation Commission*

4.2. Rajonu izglītības padomes

1. Visas rajonu izglītības padomes

4.3. Universitātes

1. *Mount Allison University*

2. *St. Thomas' University*

3. *Université de Moncton*

4. *The University of New Brunswick*

4.4. Kopienu koledžas

1. *Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (CCNB)*

2. *New Brunswick Community College (NBCC)*

4.5. Reģionālās cieto atkritumu jomas komisijas

1. *Commission de gestion déchets de Kent*

2. *Commission de gestion des déchets solides de la Péninsule acadienne*

3. *Commission des Déchets Solides / Nepisiguit-Chaleur Solid Waste Commission*

4. *Fredericton Region Solid Waste Commission*

5. *Fundy Region Solid Waste Commission*

6. *Kings County Region Solid Waste Commission*

7. *La Commission de gestion enviro ressources du Nord-Ouest*

8. *Northumberland Solid Waste Commission*

9. *Restigouche Solid Waste Corporation*

10. *Southwest Solid Waste Commission*

11. *Valley Solid Waste Commission*

12. *Westmorland-Albert Solid Waste Corporation*

4.6. Notekūdeņu jomas komisijas

1. *Fredericton Area Pollution Control Commission*

2. *Greater Moncton Sewerage Commission*

4.7. Pašvaldības un pašvaldību organizācijas (neietver pašvaldību enerģijas jomas subjektus)

1. *City of Bathurst*

2. *City of Campbellton*

3. *City of Dieppe*

4. *City of Edmundston*

5. *City of Fredericton*

6. *City of Miramichi*

7. *City of Moncton*

8. *City of Saint John*

## 5. NŪFAUNDLENDA UN LABRADORA

5.1. Šajā pielikumā ietilpst visi turpmāk minētie:

1. departamenti, pārvaldes, komisijas;

2. pašvaldības, pašvaldību organizācijas un

3. skolu pārvaldes un publiski finansēti akadēmiskās, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu jomas subjekti.

5.2. Šajā pielikumā neietilpst Likumdevēju asambleja (*Legislative Assembly*).

## 6. ZIEMEĻRIETUMU TERITORIJAS

6.1. Šajā pielikumā ietilpst visi turpmāk minētie:

1. ministrijas, aģentūras;

2. pašvaldības un

3. skolu pārvaldes un publiski finansēti akadēmiskās, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu jomas subjekti.

6.2. Šajā pielikumā neietilpst Likumdevēju asambleja (*Legislative Assembly*).

## 7. JAUNSKOTIJA

7.1. Šajā pielikumā ietilpst visi publiskā sektora subjekti, kā definēts *Public Procurement Act, S.N.S. 2011, c. 12*, izņemot:

1. tur uzskaitītas starpvaldību vai privatizētas valdības vienības, ja tās vai to kontrolpakete nepieder provincei;

2. visi 19-3. pielikuma A iedaļā uzskaitītie vai aprakstītie subjekti neatkarīgi no tā, vai tie tur norādīti kā iekļauti vai kā izņēmums;

3. Ārkārtas veselības aprūpes dienesti (*Department of Health* nodaļa) – attiecībā uz iepirkumu, kas saistīts ar neatliekamo medicīnisko palīdzību uz sauszemes ārkārtas veselības aprūpes nolūkos;

4. *Sydney Tar Ponds Agency*;

5. *Nova Scotia Lands Inc.* un

6. *Harbourside Commercial Park*.

## 8. NUNAVUTA

8.1. Šajā pielikumā ietilpst visi turpmāk minētie:

1. ministrijas, aģentūras;

2. pašvaldības, pašvaldību organizācijas un

3. skolu pārvaldes un publiski finansēti akadēmiskās, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu jomas subjekti.

8.2. Šajā pielikumā neietilpst Likumdevēju asambleja (*Legislative Assembly*).

## 9. ONTĀRIO

9.1. Šajā pielikumā ietilpst visi turpmāk minētie:

1. provinču ministrijas un klasificētas aģentūras, bet neietilpst enerģijas jomas aģentūras, komerciāla vai rūpnieciska rakstura aģentūras un *Ontario Infrastructure and Lands Corporation*;

2. skolu pārvaldes un publiski finansēti akadēmiskās, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu jomas subjekti un

3. pašvaldības, bet neietilpst pašvaldību enerģijas jomas subjekti.

9.2. Šajā pielikumā neietilpst Likumdevēju asamblejas biroji (*Offices of the Legislative Assembly*).

## 10. PRINČA EDVARDA SALA

10.1. Šajā pielikumā ietilpst visi turpmāk minētie:

1. departamenti, aģentūras;

2. pašvaldības un

3. skolu pārvaldes un publiski finansēti akadēmiskās, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu jomas subjekti.

## 11. KVEBEKA

11.1. Šajā pielikumā ietilpst visi turpmāk minētie:

1. departamenti, pārvaldes aģentūras un

2. publiskām organizācijām līdzīgas organizācijas.

"**Pārvaldes aģentūras**" ir struktūras, kuras norādītas *Act Respecting Contracting by Public Bodies* (*C.Q.L.R. c. C-65.1*) 4. panta pirmās rindkopas 2.–4. punktā, ieskaitot *Agence du revenu du Québec*, un personas minētās iedaļas otrajā rindkopā, izņemot struktūras un personas, kas norādītas minētā akta 5. pantā.

"**Publiskām organizācijām līdzīgas organizācijas**" ir pašvaldības, pašvaldību organizācijas un struktūras, kuras norādītas *Act Respecting Contracting by Public Bodies* 4. panta pirmās rindkopas 5. un 6. punktā, ieskaitot juridiskas personas vai citus subjektus, kas pieder vienai vai vairākām publiskām organizācijām līdzīgām organizācijām vai ko tās kontrolē.

## 12. SASKAČEVANA

12.1. Šajā pielikumā ietilpst visi turpmāk minētie:

1. ministrijas, aģentūras, *Treasury Board* monarham piederoši uzņēmumi (*Crown corporations*), pārvaldes, komisijas;

2. pašvaldības un

3. skolu pārvaldes un publiski finansēti akadēmiskās, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu jomas subjekti.

## 13. JUKONA

13.1. Šajā pielikumā ietilpst turpmākais.

Departamenti:

1. *Department of Community Services*
2. *Department of Economic Development*
3. *Department of Education*
4. *Department of Energy, Mine and Resources*
5. *Department of Environment*
6. *Department of Finance*
7. *Department of Health and Social Services*
8. *Department of Highways and Public Works*
9. *Department of Justice*
10. *Department of Tourism and Culture*
11. *Executive Council Office*
12. *Public Service Commission*
13. *Women's Directorate*
14. *French Language Services Directorate*

Aģentūras

1. *Yukon Worker's Compensation Health & Safety Board*.

## 19-3. PIELIKUMS

### Citi subjekti

**A iedaļa**

Ja vien nav noteikts citādi, šī nodaļa attiecas uz iepirkumu, ko veic šā pielikuma A iedaļā uzskaitītie subjekti, ievērojot turpmāk noteiktos sliekšņus.

**Sliekšņi:**

| | |
|---|---|
| Preces | SDR 355 000 |
| Pakalpojumi | SDR 355 000 |
| Būvniecības pakalpojumi | SDR 5 000 000 |

Veicot iepirkumu B iedaļā uzskaitītajām darbībām, piemēro minētajā iedaļā noteiktos sliekšņus.

**Subjektu saraksts**

**1. FEDERĀLĀ LĪMEŅA SUBJEKTI**

1.1. Šajā pielikumā ietilpst visi monarham piederoši uzņēmumi *Financial Administration Act* (*(FAA) R.S.C. 1985, c. F-11*) X daļas nozīmē, kuri atskaitās Parlamentam atbilstīgi *FAA* 88. pantam.

## 2. ALBERTA

2.1. Šajā pielikumā ietilpst visi turpmāk minētie:

1. monarham piederoši uzņēmumi, valdībai piederoši komercuzņēmumi un citi subjekti, uz kuriem īpašumtiesības ir Albertas valdībai, un

2. korporācijas vai subjekti, kas pieder reģionālām, vietējām, rajona vai cita veida pašvaldībām, kurām piemēro 19–2. pielikumu, vai ko tās kontrolē.

## 3. BRITU KOLUMBIJA

3.1. Šajā pielikumā ietilpst visi turpmāk minētie:

1. monarham piederoši uzņēmumi, valdībai piederoši komercuzņēmumi un citi subjekti, uz kuriem īpašumtiesības ir Britu Kolumbijas valdībai, un

2. korporācijas vai subjekti, kas pieder vienai vai vairākām pašvaldībām vai ko tās kontrolē.

## 4. MANITOBA

4.1. Šajā pielikumā ietilpst visi monarham piederoši provinces uzņēmumi, izņemot:

1. *Manitoba Public Insurance Corporation*

2. *Venture Manitoba Tours Limited*

## 5. NŪBRANSVIKA

5.1. Šajā pielikumā ietilpst šādi monarham piederoši uzņēmumi:

1. *Kings Landing Corporation*
2. *New Brunswick Credit Union Deposit Insurance Corporation*
3. *New Brunswick Highway Corporation*
4. *New Brunswick Housing Corporation*
5. *New Brunswick Investment Management Corporation*
6. *New Brunswick Liquor Corporation*
7. *New Brunswick Municipal Finance Corporation*
8. *New Brunswick Research and Productivity Council*
9. *Opportunities New Brunswick*
10. *Financial and Consumer Services Commission*
11. *Regional Development Corporation*
12. *Service New Brunswick*

## 6. NŪFAUNDLENDA UN LABRADORA

6.1. Šajā pielikumā ietilpst visi monarham piederoši provinces uzņēmumi, izņemot:

1. *Nalcor Energy* un visus tā esošos un nākotnes meitasuzņēmumus un filiāles, izņemot *Newfoundland and Labrador Hydro*.

2. *Research & Development Corporation of Newfoundland and Labrador* un tā meitasuzņēmumus.

## 7. ZIEMEĻRIETUMU TERITORIJAS

7.1. Šajā pielikumā ietilpst visi monarham piederoši teritoriāli uzņēmumi.

## 8. JAUNSKOTIJA

8.1. Šajā pielikumā ietilpst subjekti, kas dēvēti par valdības uzņēmumiem *Finance Act* (*S.N.S. 2010, c. 2*) un *Public Procurement Act*, izņemot uzskaitītas starpvaldību vai privatizētas valdības vienības atbilstīgi *Provincial Finance Act*, ja tie vai to kontrolpakete nepieder provincei.

## 9. NUNAVUTA

9.1. Šajā pielikumā ietilpst visi monarham piederoši teritoriāli uzņēmumi.

## 10. ONTĀRIO

10.1. Šajā pielikumā ietilpst visi provincei vai pašvaldībām piederoši komerciāla vai industriāla rakstura subjekti.

10.2. Šajā pielikumā neietilpst enerģijas jomas subjekti, izņemot *Hydro One* un *Ontario Power Generation*.

## 11. PRINČA EDVARDA SALA

11.1. Šajā pielikumā ietilpst visi monarham piederoši provinces uzņēmumi, izņemot: *Innovation PEI*.

## 12. KVEBEKA

12.1. Šajā pielikumā ietilpst valdības uzņēmumi un juridiskas personas vai citi subjekti, kas pieder vienam vai vairākiem minētajiem uzņēmumiem vai ko tie kontrolē, un kas nekonkurē ar privāto sektoru.

12.2. **Valdības uzņēmums** ir struktūra, kas minēta *Act Respecting Contracting by Public Bodies* 7. pantā.

## 13. SASKAČEVANA

13.1. Šajā pielikumā ietilpst visi monarham piederoši provinces uzņēmumi, uzņēmumi, kas pieder vienai vai vairākām pašvaldībām vai ko tās kontrolē, un *Saskatchewan Liquor and Gaming Authority*.

## 14. JUKONA

Šajā pielikumā ietilpst visas valdības korporācijas *Corporate Governance Act* (*R.S.Y. 2002, c. 45*) nozīmē, izņemot:

a) *Yukon Development Corporation*.

***Piezīmes Kanādas 19-3. pielikuma A iedaļai***

1. Šis pielikums neattiecas uz iepirkumu, kuru veic *Canada Deposit Insurance Corporation* vai tās meitasuzņēmumu veiktām intervences darbībām, kā arī iepirkumu, ko veic meitasuzņēmumi, kuri radīti šādām intervences darbībām.

2. Šis pielikums neattiecas uz iepirkumu, kuru veic *Canada Lands Company Limited* vai tās meitasuzņēmumi, lai attīstītu nekustamo īpašumu komerciālai pārdošanai vai tālākpārdošanai.

3. Iepirkumos, kas attiecas uz kodoliekārtu būvniecību vai uzturēšanu vai saistītiem pakalpojumiem, *Ontario Power Generation* patur tiesības dot priekšroku piedāvājumiem, kuri dod labumu provincei, piemēram, veicinot vietējo apakšuzņēmēju izmantošanu. Atlases kritērijs "labums provincei" piedāvājumu izvērtēšanā nepārsniedz 20 % no kopējā punktu skaita.

4. Šī nodaļa neattiecas uz iepirkumu Ontārio provincē atjaunojamo energoresursu enerģijas ražošanai, pārvadei un sadalei, izņemot hidroelektrostaciju saražoto enerģiju, kā noteikts *Green Energy Act* (*S.O. 2009, c. 12, Sch. A.*)

**B iedaļa**

Turpmāk norādītos sliekšņus piemēro iepirkumam, ko veic 19-1. un 19-2. pielikumā un 19-3. pielikuma A iedaļā iekļautie iepirkuma veicēji, kuriem kāda turpmāk minētā darbība vai to kombinācija ir viena no pamatdarbībām:

1. gaisa pārvadātāju nodrošināšana ar lidostu vai cita veida terminālu infrastruktūru;

2. tādu tīklu nodrošināšana un ekspluatācija, kas iedzīvotājiem sniedz pilsētas transporta pakalpojumus dzelzceļa, automatizētu sistēmu, tramvaju, trolejbusu, autobusu vai trošu transporta jomā;

3. jūras ostu vai iekšējo ostu vai cita veida piestātņu pakalpojumu nodrošināšana pārvadātājiem pa jūras vai iekšējiem ūdensceļiem;

4. tādu fiksētu tīklu nodrošināšana vai ekspluatācija, kas paredzēti pakalpojumu sniegšanai iedzīvotājiem saistībā ar dzeramā ūdens ražošanu, pārvadi vai sadali un notekūdeņu attīrīšanu, vai arī dzeramā ūdens piegāde šādiem tīkliem;

5. tādu fiksēto tīklu nodrošināšana vai ekspluatācija, kas paredzēti pakalpojumu sniegšanai iedzīvotājiem saistībā ar elektroenerģijas ražošanu, pārvadi vai sadali, vai arī elektroenerģijas piegāde šādiem tīkliem;

6. komunālo pakalpojumu sniegšanai paredzētu fiksēto tīklu nodrošināšana vai ekspluatācija saistībā ar gāzes vai siltuma ražošanu, transportēšanu vai piegādi, vai arī gāzes vai siltuma apgādi šādiem tīkliem.

**Sliekšņi:**

| | |
|---|---|
| Preces | SDR 400 000 |
| Pakalpojumi | SDR 400 000 |
| Būvniecības pakalpojumi | SDR 5 000 000 |

***Piezīmes Kanādas 19-3. pielikuma B iedaļai***

1. Šī nodaļa neattiecas uz iepirkumu, ko iepirkuma veicēji veic iepriekš B iedaļā uzskaitītajām darbībām, ja tie konkrētajā tirgū ir pakļauti konkurencei.

2. Šī nodaļa neattiecas uz iepirkumu, ko iepirkuma veicēji veic B iedaļā uzskaitītajām darbībām:

a) pērkot ūdeni, enerģiju vai degvielu, lai ražotu enerģiju;

b) veicot šādas darbības ārpus Kanādas;

c) veicot atkārtotu pārdošanu vai iznomāšanu trešām personām, ja iepirkuma veicējam nav īpašu vai ekskluzīvu tiesību pārdot vai iznomāt šādu līgumu priekšmetu un ja citi to var pārdot vai iznomāt ar tādiem pašiem nosacījumiem kā iepirkuma veicējs.

3. Šī nodaļa neattiecas uz iepirkumu, ko iepirkuma veicēji veic, izmantojot ģeogrāfisku apgabalu ar mērķi veikt naftas, gāzes, ogļu vai cita cietā kurināmā izpēti vai ieguvi.

## 19-4. PIELIKUMS

PRECES

1. Ja vien nav norādīts citādi, šī nodaļa attiecas uz visām precēm.

2. Piemērojot 19.3. panta 1. punktu, saistībā ar iepirkumu, ko veic *Department of National Defence*, *Royal Canadian Mounted Police*, *Department of Fisheries and Oceans* priekš *Canadian Coast Guard*, *Canadian Air Transport Security Authority* un provinču un pašvaldību policija, šī nodaļa attiecas tikai uz precēm, kas aprakstītas turpmāk norādītajās *Federal Supply Classification* (*FSC*) pozīcijās:

| | | |
|---|---|---|
| *FSC* | 22. | Dzelzceļa aprīkojums |
| *FSC* | 23. | Mehāniskie transportlīdzekļi, piekabes, motocikli un velosipēdi (izņemot autobusus pozīcijā 2310 un militāros kravas automobiļus un piekabes pozīcijā 2320 un 2330, kā arī kāpurķēžu kaujas transportlīdzekļus, triecientransportlīdzekļus un taktiskos transportlīdzekļus pozīcijā 2350, kas iepriekš klasificēti pozīcijā 2320) |
| *FSC* | 24. | Traktori |
| *FSC* | 25. | Transportlīdzekļu aprīkojuma sastāvdaļas |
| *FSC* | 26. | Riepas un kameras |
| *FSC* | 29. | Motora palīgdetaļas |
| *FSC* | 30. | Mehāniskās jaudas pārvada iekārtas |
| *FSC* | 32. | Kokapstrādes iekārtas un ierīces |
| *FSC* | 34. | Metālapstrādes iekārtas |
| *FSC* | 35. | Pakalpojumu un tirdzniecības aprīkojums |
| *FSC* | 36. | Speciālās rūpnieciskās iekārtas |
| *FSC* | 37. | Lauksaimniecībā izmantojamās iekārtas un ierīces |

| | | |
|---|---|---|
| *FSC* | 38. | Būvniecības, izrakteņu ieguves, rakšanas un automaģistrāļu tehniskās apkopes aprīkojums |
| *FSC* | 39. | Materiālu pārvietošanas iekārtas |
| *FSC* | 40. | Virves, kabeļi, ķēdes un piederumi |
| *FSC* | 41. | Dzesēšanas un gaisa kondicionēšanas iekārtas |
| *FSC* | 42. | Ugunsdzēsības, glābšanas un drošības aprīkojums (izņemot aprīkojumu dzīvības glābšanai jūrā un niršanai pozīcijā 4220 un piesārņojuma novēršanas un impregnēšanas iekārtas pozīcijā 4230) |
| *FSC* | 43. | Sūkņi un kompresori |
| *FSC* | 44. | Krāšņu, termocentrāļu un žāvēšanas iekārtas, kodolreaktori |
| *FSC* | 45. | Santehnika, apkures un sanitārās iekārtas |
| *FSC* | 46. | Ūdens attīrīšanas un notekūdeņu attīrīšanas iekārtas |
| *FSC* | 47. | Caurules, caurulītes, šļūtenes un to savienotājelementi |
| *FSC* | 48. | Vārsti |
| *FSC* | 49. | Apkopes un remonta ierīces |
| *FSC* | 52. | Mērinstrumenti |
| *FSC* | 53. | Metālizstrādājumi un abrazīvie materiāli |
| *FSC* | 54. | Saliekamās konstrukcijas un sastatnes |
| *FSC* | 55. | Kokmateriāli, galdniecības izstrādājumi, saplāksnis un finieris |
| *FSC* | 56. | Celtniecības materiāli un būvmateriāli |
| *FSC* | 61. | Elektriskie vadi, elektroenerģijas ražošanas un sadales iekārtas |
| *FSC* | 62. | Apgaismojuma armatūra un lampas |

| | | |
|---|---|---|
| *FSC* | 63. | Trauksmes signālu un signalizācijas sistēmas (izņemot atklāšanas sistēmas drošības jomā, kas saistītas ar drošības pārbaudēm, pozīcijā 6350) |
| *FSC* | 65. | Medicīnas, zobārstniecības un veterinārais aprīkojums un piederumi |
| *FSC* | 66. | Instrumenti un laboratorijas aprīkojums (izņemot autopilota mehānismus un aviācijas žiroskopu daļas pozīcijā 6615, fizikālo īpašību testēšana un pārbaude, kas saistīta ar drošības pārbaudēm, pozīcijā 6635 un apdraudējuma atklāšanas instrumenti un aparatūra pozīcijā 6665) |
| *FSC* | 67. | Fotografēšanas ierīces |
| *FSC* | 68. | Ķīmiskas vielas un ķīmiski produkti |
| *FSC* | 69. | Mācību līdzekļi un ierīces |
| *FSC* | 70. | Universālās automātiskās datu apstrādes iekārtas, programmatūra, piederumi un atbalsta aprīkojums (izņemot automātisko datu apstrādes iekārtu (*ADPE*) konfigurācijas pozīcijā 7010) |
| *FSC* | 71. | Mēbeles |
| *FSC* | 72. | Mājsaimniecībā un tirdzniecībā izmantojamais interjers un ierīces |
| *FSC* | 73. | Pārtikas sagatavošanas un servēšanas aprīkojums |
| *FSC* | 74. | Biroja iekārtas, teksta apstrādes sistēmas un attēlu ierakstīšanas iekārtas |
| *FSC* | 75. | Biroja piederumi un ierīces |
| *FSC* | 76. | Grāmatas, kartes un citi publicēti materiāli (izņemot zīmējumus un specifikācijas pozīcijā 7650) |
| *FSC* | 77. | Mūzikas instrumenti, fonogrāfi un radioierīces |
| *FSC* | 78. | Atpūtas un sporta aprīkojums |

| | | |
|---|---|---|
| *FSC* | 79. | Tīrīšanas aprīkojums un piederumi |
| *FSC* | 80. | Sukas, otas, hermētiķi un līmvielas |
| *FSC* | 81. | Konteineri, iepakojumi un iepakojuma piederumi |
| *FSC* | 85. | Tualetes piederumi |
| *FSC* | 87. | Lauksaimniecības materiāli |
| *FSC* | 88. | Dzīvi dzīvnieki |
| *FSC* | 91. | Degvielas, smērvielas, eļļas un vaski |
| *FSC* | 93. | Nemetāliski izgatavoti materiāli |
| *FSC* | 94. | Nemetāliski neapstrādāti materiāli |
| *FSC* | 96. | Rūdas, minerālvielas un to pirmapstrādes produkti |
| *FSC* | 99. | Dažādi |

***Piezīmes Kanādas 19-4. pielikumam***

1. Ontārio un Kvebekas provincēm šī piezīme attiecas uz sabiedrisko transportlīdzekļu iepirkumu. Sabiedriskie transportlīdzekļi ir tramvaji, autobusi, trolejbusi, metro un pasažieru vilcieni un lokomotīves sabiedriskā transporta metro vai dzelzceļa sistēmām.

    a) Iepirkuma veicēji Ontārio un Kvebekas provincēs, iegādājoties sabiedriskos transportlīdzekļus, var saskaņā ar šīs nodaļas noteikumiem pieprasīt, lai izraudzītais pretendents līgumus par vērtību līdz 25 procentiem no līguma vērtības slēdz Kanādā.

b) Minētās līguma vērtības procentuālā īpatsvara samazinājums, par ko starptautiska nolīguma rezultātā vai ar iekšējiem tiesību aktiem, noteikumiem vai politiku lēmusi Kanādas valdība vai Ontārio provinces vai Kvebekas provinces valdība, konkrētajai provincei un sabiedriskā transportlīdzekļa kategorijai, uz ko jaunais procentuālais īpatsvars attiecas, pastāvīgi aizstās iepriekšminētos 25 procentus saskaņā ar šo nodaļu. Piemērojot šo piezīmi, Ontārio un Kvebekas provinces pret Eiropas Savienības pretendentiem attiecas ne mazāk labvēlīgi kā pret Kanādas vai citas trešās valsts pretendentiem.

c) Termins "vērtība" attiecas uz attaisnotajām izmaksām, iepērkot sabiedriskos transportlīdzekļus, par Kanādā ražotām detaļām, sastāvdaļām un izejmateriāliem, ieskaitot darba vai citus saistītus pakalpojumus, piemēram, pēcpārdošanas un apkopes pakalpojumus, kā noteikts konkursā. Tas ietver arī visas izmaksas, kas saistītas ar sabiedriskā transportlīdzekļa galīgo montāžu Kanādā. Pretendents nosaka, kādu līguma daļu izpildīs, izmantojot Kanādas pievienoto vērtību. Tomēr Kvebekas province var pieprasīt, lai galīgā montāža notiek Kanādā.

d) Galīgā montāža.

i) Autobusa galīgā montāža ietver:

A) motora, transmisijas, asu, tostarp bremžu sistēmas, uzstādīšanu un savstarpēju savienošanu;

B) apkures un gaisa kondicionēšanas sistēmu uzstādīšanu un savstarpēju savienošanu;

C) pneimatisko, elektrisko un durvju sistēmu uzstādīšanu;

D) pasažieru krēslu un margu uzstādīšanu;

E) galamērķa zīmes uzstādīšanu;

F) ratiņkrēsla uzbraukšanas rampas uzstādīšanu un

G) galīgo pārbaudi, testus uz ceļa un sagatavošanu piegādei.

ii) Vilciena galīgā montāža ietver:

A) ventilācijas, apkures un gaisa kondicionēšanas sistēmas uzstādīšanu un pieslēgšanu;

B) ratiņu rāmju, piekares, asu un diferenciāļa uzstādīšanu un pieslēgšanu;

C) galvenā dzinēja, dzinēja kontroles un palīgdzinēja uzstādīšanu un pieslēgšanu;

D) bremžu kontroles, bremžu iekārtas un gaisa bremžu kompresora uzstādīšanu un pieslēgšanu;

E) sakaru sistēmas, pasažieru informēšanas sistēmas un attālinātas uzraudzības sistēmas uzstādīšanu un pieslēgšanu un

F) apskates, visas uzstādīšanas un savstarpējo savienojumu pārbaudes un testēšanu uz vietas, lai pārbaudītu visu funkciju darbību.

e) Attiecināmajām izmaksām ir jānodrošina pietiekama elastība uzvarējušajam pretendentam īstenot līgumu pie Kanādas piegādātājiem saskaņā ar konkurences noteikumiem, tostarp attiecībā uz cenu un kvalitāti. Līgumus nedrīkst sadalīt ar mērķi ierobežot pretendenta izvēli saistībā ar attiecināmajām izmaksām.

f) Iepirkuma veicējiem skaidri un objektīvi jānorāda šādu nosacījumu esamība gan paziņojumos par konkursu, gan līguma dokumentos.

g) Šā punkta piemērošana tiks pārskatīta piecus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

h) Šā punkta piemērošana tiks pārskatīta ar mērķi samazināt tā nesaderību ar šīs nodaļas noteikumiem, ja Amerikas Savienotās Valstis attiecībā uz vietējām un valsts līgumslēdzējām iestādēm pastāvīgi samazina zem 25 procentiem savus vietējā satura ierobežojumus, ko piemēro tranzīta transportlīdzekļiem (ritošajam sastāvam).

2. Prinča Edvarda salas provincei šis pielikums neattiecas uz tādu celtniecības materiālu iepirkumu, kurus izmanto lielceļu būvniecībā un uzturēšanā.

3. Kvebekas provincei šis pielikums neattiecas uz turpmāk norādīto preču iepirkumu, ko veic *Hydro-Québec* (saskaņā ar HS): HS 7308.20; HS 8406; HS 8410; HS 8426; HS 8504; HS 8535; HS 8536; HS 8537; HS 8544; HS 8705.10; HS 8705.20; HS 8705.90; HS 8707; HS 8708; HS 8716.39; HS 8716.40.

4. Manitobas provincei šis pielikums neattiecas uz turpmāk norādīto preču iepirkumu, ko veic *Manitoba Hydro Electric Board*:

a) tekstilizstrādājumi – aizsargapģērbs pret uguni un citi darba apģērbi;

b) saliekamās būvkonstrukcijas;

c) tilti, tiltu sekcijas, piloni un režģu masti no dzelzs vai tērauda;

d) ūdens tvaika un citādas tvaika turbīnas; hidroturbīnas un ūdensrati; gāzturbīnu dzinēji, izņemot turboreaktīvos un turbopropelleru dzinējus;

e) elektrības transformatori, statiskie pārveidotāji un indukcijas spoles;

f) elektrības sadales vai kontroles aparāti;

g) elektrības sadales vai kontroles aparātu daļas;

h) koaksiālais kabelis un citi koaksiālie elektrības vadītāji;

i) citādi elektrības vadītāji, spriegumam vairāk nekā 1000 V;

j) barjeras;

k) koka stabi un pie tiem piestiprinātie šķērselementi vadu stiprināšanai;

l) ģeneratori.

## 19-5. PIELIKUMS

### Pakalpojumi

1. Ja vien nav noteikts citādi, šī nodaļa attiecas uz pakalpojumiem, kas norādīti 2. un 3. punktā. Būvniecības pakalpojumi ir iztirzāti 19–6. pielikumā. Pakalpojumi, kas uzskaitīti šajā pielikumā un 19-6. pielikumā, ir identificēti saskaņā ar *CPC*.

2. Šis pielikums attiecas uz turpmāk minēto pakalpojumu iepirkumu, kuru veic centrālā pārvaldes līmeņa subjekti, kas minēti 19–1. pielikumā un 19–3. pielikuma A iedaļā.

| | |
|---|---|
| 861 | Juridiskie pakalpojumi (konsultāciju pakalpojumi vienīgi attiecībā uz ārvalstu un starptautiskajām tiesībām) |
| 862 | Grāmatvedības, revīzijas un uzskaites pakalpojumi |

3. Šis pielikums attiecas uz turpmāk minēto pakalpojumu iepirkumu, kuru veic subjekti, kas minēti 19–1. un 19-2. pielikumā un 19–3. pielikuma A iedaļā.

| *CPC* atsauce | Apraksts |
|---|---|
| 633 | Personisko lietu un mājsaimniecības priekšmetu remonta pakalpojumi |
| 7512 | Komerciāli kurjerpakalpojumi (tostarp multimodāli) |
| 7523 | Elektroniskā datu apmaiņa (*EDI*) |
| 7523 | Elektroniskais pasts |
| 7523 | Paplašināti/pievienoto vērtību radoši faksimila pakalpojumi, ieskaitot uzkrāšanu un pārsūtīšanu, uzkrāšanu un izguvi; koda un protokola pārveide |
| 7523 | Tiešsaistes informācijas un datu bāzu izguve |
| 7523 | Balss pasts |

| *CPC* atsauce | Apraksts |
|---|---|
| 822 | Ar nekustamo īpašumu saistītie pakalpojumi par atlīdzību vai uz līguma pamata |
| 841 | Konsultāciju pakalpojumi, kas saistīti ar datortehnikas uzstādīšanu |
| 842 | Programmatūras ieviešanas pakalpojumi, tostarp sistēmu un programmatūras konsultāciju pakalpojumi, sistēmu analīze, dizains, programmēšanas un uzturēšanas pakalpojumi |
| 843 | Datu apstrādes pakalpojumi, tostarp apstrādes, tabulācijas un iekārtu vadības pakalpojumi |
| 843 | Tiešsaistes informācijas un/vai datu apstrāde (tostarp darījumu apstrāde) |
| 844 | Datubāzes pakalpojumi |
| 845 | Biroja mehānismu un iekārtu, tostarp datoru, apkopes un remonta pakalpojumi |
| 849 | Citi datoru pakalpojumi |
| 86501 | Vispārēji vadības konsultāciju pakalpojumi |
| 86503 | Mārketinga vadības konsultāciju pakalpojumi |
| 86504 | Cilvēkresursu vadības konsultāciju pakalpojumi |
| 86505 | Ražošanas vadības konsultāciju pakalpojumi |
| 866 | Ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi (izņemot šķīrējtiesas un samierināšanas pakalpojumus pozīcijā 86602) |
| 8671 | Arhitektūras pakalpojumi |
| 8672 | Inženiertehniskie pakalpojumi |
| 8673 | Integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (izņemot integrētos inženiertehniskos pakalpojumus gataviem transporta infrastruktūras projektiem pozīcijā 86731) |

| *CPC* atsauce | Apraksts |
|---|---|
| 8674 | Pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi |
| 8676 | Tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi, tostarp kvalitātes kontrole un inspekcija (izņemot attiecībā uz *FSC* 58 un transportēšanas aprīkojumu) |
| 874 | Ēku tīrīšanas un uzkopšanas pakalpojumi |
| 8861-8864 un 8866 | Pakalpojumi saistībā ar metālizstrādājumu, mehānismu un iekārtu remontu |
| 94 | Notekūdeņu un atkritumu apsaimniekošana, kanalizācijas, asenizācijas un tamlīdzīgi pakalpojumi |

***Piezīmes Kanādas 19-5. pielikumam***

1. Šajā nodaļā neietilpst šāds iepirkums:

   a) visi pakalpojumi saistībā ar precēm, kuras iepērk *Department of National Defence, Royal Canadian Mounted Police, Department of Fisheries and Oceans* priekš *Canadian Coast Guard, Canadian Air Transport Security Authority* un provinču un pašvaldību policija, uz ko neattiecas 19-4. pielikums, un

   b) pakalpojumi, kurus iepērk, atbalstot militāros spēkus ārvalstīs.

2. Šī nodaļa neattiecas uz monetārās politikas instrumentiem, maiņas kursiem, valsts parādu, rezervju pārvaldību vai citu politiku attiecībā uz darījumiem ar vērtspapīriem vai citiem finanšu instrumentiem, jo īpaši darījumiem, ko līgumslēdzējas iestādes veic nolūkā iegūt naudas līdzekļus vai kapitālu. Attiecīgi šī nodaļa neattiecas uz līgumiem par vērtspapīru vai citu finanšu instrumentu emitēšanu, pirkšanu, pārdošanu vai pārvedumu. Šeit neietilpst arī centrālās bankas pakalpojumi.

3. Iepirkuma veicējiem, kas minēti 19-2. pielikumā, slieksnis ir SDR 355 000, ja tie iepērk konsultatīvos pakalpojumus konfidenciālos jautājumos, kuru izpaušana varētu apdraudēt valsts konfidenciālas informācijas saglabāšanu par konfidenciālu, radīt ekonomikas traucējumus vai līdzīgā veidā būt pretrunā sabiedrības interesēm.

4. Kvebekas provincei šis pielikums neattiecas uz iepirkumu no bezpeļņas organizācijām attiecībā uz pilsētplānošanu, kā arī attiecīgajiem plāniem un specifikāciju sagatavošanu un darbu vadību, ja šīs bezpeļņas organizācijas iepirkumā ievēro iepirkuma veicēja pienākumus saskaņā ar šo nodaļu.

5. Kvebekas provincei šis pielikums neattiecas uz turpmāk norādīto pakalpojumu iepirkumu, ko veic *Hydro-Québec* (saskaņā ar *CPC*):

   84 – Datorpakalpojumi un saistīti pakalpojumi

   86724 – Inženiertehniskās projektēšanas pakalpojumi inženiertehniskajām būvēm

   86729 – Citādi inženiertehniskie pakalpojumi.

6. Manitobas provincei šis pielikums neattiecas uz pakalpojumu iepirkumu, ko veic *Manitoba Hydro Electric Board*:

## 19-6. PIELIKUMS

### Būvniecības pakalpojumi

1. Ja vien nav noteikts citādi, šī nodaļa attiecas uz visiem būvniecības pakalpojumiem, kas norādīti CPC 51. nodaļā.

2. Uz būvniecības pakalpojumu līgumiem, kurus piešķir 19–1. un 19–2. pielikumā un 19–3. pielikuma A iedaļā minētie subjekti un kuros pilnīga vai daļēja atlīdzība ir piešķirt būvniecības pakalpojumu sniedzējam uz noteiktu laiku pagaidu īpašumtiesības vai tiesības kontrolēt un ekspluatēt inženiertehniskā vai celtniecības darba rezultātu saistībā ar šādu līgumu, un kuros tiek pieprasīta maksa par šā darba rezultāta izmantošanu līguma darbības laikā, attiecas tikai šādi noteikumi: 19.1., 19.2., 19.4., 19.5. pants, 19.6. pants (izņemot 3. punkta e) un l) apakšpunktu), 19.15. pants (izņemot 3. un 4. punktu) un 19.17. pants.

3. Šajā nodaļā neietilpst būvniecības pakalpojumu līgumi, kā aprakstīts 2. punktā, kurus piešķir iepirkuma veicēji, veicot darbības, kas uzskaitītas 19-3. pielikuma B iedaļā.

***Piezīmes Kanādas 19-6. pielikumam***

1. Attiecībā uz centrālā pārvaldes līmeņa subjektiem 19–1. pielikumā šajā pielikumā ir iekļauti bagarēšanas pakalpojumi, kā arī bagarēšanas pakalpojumi, kas ir saistīti ar būvniecības pakalpojumu līgumiem, ievērojot šādas prasības:

   a) kuģis vai cita peldoša iekārta, kuru izmanto bagarēšanas pakalpojumu sniegšanā:

      i) ir izgatavoti vai ražoti Kanādā vai Eiropas Savienībā vai

ii) ir būtiski modificēti Kanādā vai Eiropas Savienībā un ir tādas personas īpašumā, kura atrodas Kanādā vai Eiropas Savienībā vismaz vienu gadu pirms pretendents iesniedz piedāvājumu, un

b) kuģim jābūt reģistrētam:

i) Kanādā vai

ii) kādā Eiropas Savienības dalībvalstī, un tam jābūt izsniegtai pagaidu licencei saskaņā ar *Coasting Trade Act (S.C. 1992, c. 31).* Pagaidu licence tiks piešķirta Eiropas Savienības kuģiem, uz kuriem attiecas piemērojamas nediskrecionāras prasības[1]. Uz minētās pagaidu licences pieprasījumu neattiecas prasība, ka pagaidu licence tiks izsniegta tikai tad, ja nav pieejams neviens Kanādas atmuitots vai neatmuitots kuģis.

2. Kvebekas province patur tiesības pieņemt vai turpināt piemērot jebkādus pasākumus, ar kuriem dod priekšroku vietējiem ārpakalpojumu sniedzējiem būvniecības pakalpojumu līgumos, ko piešķir *Hydro-Québec*. Lielākai noteiktībai – šie pasākumi nekādā gadījumā nav nosacījums attiecībā uz pakalpojumu sniedzēju līdzdalību vai kvalifikāciju.

3. Manitobas provincei šis pielikums neattiecas uz būvniecības pakalpojumu iepirkumu, ko veic *Manitoba Hydro Electric Board*:

[1] Lielākai noteiktībai – *Coasting Trade Act* nav noteiktas valstspiederības prasības apkalpes locekļiem.

## 19-7. PIELIKUMS

### Vispārīgas piezīmes

1. Šī nodaļa neattiecas uz šādu iepirkumu:

   a) attiecībā uz kuģu būvi un remontu, tostarp saistītiem arhitektūras un inženiertehniskajiem pakalpojumiem, ko veic centrālā pārvaldes līmeņa subjekti 19–1. pielikumā un 19–3. pielikuma A iedaļā, kā arī teritoriālā pārvaldes līmeņa subjekti 19–2. pielikumā un 19–3. pielikuma A iedaļā Britu Kolumbijā, Manitobā, Ņūfaundlendā un Labradorā, Ņūbransvikā, Jaunskotijā, Prinča Edvarda salā un Kvebekā;

   b) attiecībā uz lauksaimniecības precēm, ko veic, lai sekmētu lauksaimniecības atbalsta programmas un iedzīvotāju pārtikas apgādes programmas;

   c) transporta pakalpojumi, kas ir daļa no iepirkuma līguma vai ir ar to saistīti;

   d) saistībā ar starptautisku šķērsojumu starp Kanādu un citu valsti, ieskaitot šķērsojuma un saistītas infrastruktūras projektēšanu, būvi, ekspluatāciju vai apkopi;

   e) starp viena subjekta meitasuzņēmumiem vai filiālēm, vai starp subjektu un jebkuru no tās meitasuzņēmumiem vai filiālēm, vai starp subjektu un pilnsabiedrību, komandītsabiedrību vai kopuzņēmumu, kurā subjektam ir vairākums vai kontrole;

   f) preces, ko iepērk pārstāvības vai reklāmas nolūkiem, vai pakalpojumi vai būvniecības pakalpojumi, kurus iepērk pārstāvības vai reklāmas nolūkiem ārpus provinces, attiecībā uz šādām provincēm: Alberta, Britu Kolumbija, Ņūfaundlenda un Labradora, Jaunskotija, Prinča Edvarda sala, Kvebeka un Saskačevana;

g) pakalpojumu līgumi, izņemot būvniecības pakalpojumu līgumus, kuros pilnīga vai daļēja atlīdzība par pakalpojumu sniegšanu atbilstīgi iepirkuma līgumam ir piegādātājam piešķirtas tiesības sniegt un izmantot sabiedrisku pakalpojumu;

h) raidorganizāciju veikts iepirkums programmu materiāla iegādei, attīstībai, ražošanai vai kopražošanai, kā arī raidlaika līgumi;

i) Kvebekas subjektu veikts mākslas darbu iepirkums no vietējiem māksliniekiem vai iepirkums, kuru veic citas provinces vai teritorijas pašvaldība, akadēmiska iestāde vai skolu pārvalde saistībā ar kultūras industriju. Šā punkta nolūkos mākslas darbi ietver īpašus mākslas darbus, kas integrējami publiskā ēkā vai vietā;

j) iepirkuma veicēju, kas iekļauti 19–1. un 19–2. pielikumā un 19–3. pielikuma A iedaļā, saistībā ar darbībām dzeramā ūdens, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarē, ja vien uz šādiem līgumiem neattiecas 19–3. pielikuma B iedaļa;

k) iepirkums, kam piemēro Ziemeļrietumu teritoriju uzņēmējdarbības veicināšanas politiku;

l) iepirkums, kam piemēro *Nunavummi Nangminiqaqtunik Ikajuuti* politiku (*NNI* politika).

2. Šo nodaļu nepiemēro:

a) pasākumiem, ko pieņem vai saglabā attiecībā uz pirmiedzīvotāju tautām, kā arī atrunām attiecībā uz pirmiedzīvotāju uzņēmumiem; šī nodaļa neskar esošās pirmiedzīvotāju vai līgumu tiesības, kas ir Kanādas pirmiedzīvotāju tautām un kas tiek aizsargātas ar 1982. gada *Constitution Act* 35. pantu, un

b) pasākumiem, ko pieņem vai saglabā Kvebeka attiecībā uz kultūras industriju.

3. Lielākai noteiktībai – šo nodaļu interpretē saskaņā ar šādiem noteikumiem:

a) iepirkumu attiecībā uz Kanādu definē kā līgumiskus darījumus, lai iegādātos preces vai pakalpojumus, no kā tiešu labumu gūst vai ko izmanto valdība. Iepirkuma process ir process, kas sākas pēc tam, kad subjekts ir pieņēmis lēmumu par savām vajadzībām, un turpinās līdz pat līgumslēgšanas tiesību piešķiršanai (ieskaitot);

b) ja uz līgumu, par kuru subjektam jāpiešķir līgumslēgšanas tiesības, šī nodaļa neattiecas, Kanādas pielikumus tās tirgus piekļuves grafikam neinterpretē tā, lai tie attiektos uz jebkuru preci vai pakalpojumu attiecīgajā līgumā;

c) visi izņēmumi, kas specifiski vai vispārīgi attiecas uz centrālā vai teritoriālā pārvaldes līmeņa subjektiem, kuri ietverti 19–1. vai 19–2. pielikumā, vai 19–3. pielikuma A iedaļā, attieksies arī uz visiem šo subjektu vai uzņēmumu pēctečiem tā, lai saglabātu Kanādas tirgus piekļuves grafikam pievienoto pielikumu tvērumu saistībā ar šo nodaļu;

d) pakalpojumiem, uz ko attiecas šī nodaļa, piemēro Kanādas izņēmumus un atrunas saistībā ar astoto nodaļu (Ieguldījumi), devīto nodaļu (Pārrobežu pakalpojumu tirdzniecība) un trīspadsmito nodaļu (Finanšu pakalpojumi);

e) šī nodaļa neattiecas uz iepirkumu, ko veic iepirkuma veicējs cita subjekta labā, ja šī nodaļa uz iepirkumu neattiektos, ja to būtu veicis šis cits subjekts pats, un

f) šī nodaļa neattiecas uz iepirkumu, ko iepirkuma veicējs veic no valdības līmeņa subjekta.

4. Reģionālās ekonomikas attīstība

a) Manitoba, Ņūfaundlenda un Labradora, Ņūbransvika, Jaunskotija, Ziemeļrietumu teritorijas, Nunavuta, Prinča Edvarda sala un Jukona var atkāpties no šīs nodaļas, lai veicinātu reģionālās ekonomikas attīstību, nesniedzot nepamatotu atbalstu monopola darbībām.

b) Iepirkums, kam var piemērot atkāpi saskaņā ar šo piezīmi:

i) ir ar kopējo vērtību viens miljons CAD vai mazāk un

ii) atbalsta mazos uzņēmumos vai nodarbinātības iespējas ārpus pilsētām.

c) Ja iepirkums atbilst nosacījumam b) apakšpunkta ii) punktā, bet tā kopējā vērtība pārsniedz vienu miljonu CAD, tā līguma daļa, uz kuru varētu attiekties atkāpe, nepārsniedz vienu miljonu CAD.

d) Katra province vai teritorija, kas minētas a) apakšpunktā, nevar veikt atkāpes saskaņā ar šo piezīmi vairāk nekā desmit reizes gadā.

e) Iepirkumam nepiemēro atkāpi saskaņā ar šo piezīmi, ja to finansē federālā valdība.

f) Par iepirkumu, kam var piemērot atkāpi saskaņā ar šo piezīmi, paziņo vismaz 30 dienas pirms iepirkuma līguma parakstīšanas, pievienojot:

i) informāciju par apstākļiem, kas pamato atkāpi saskaņā ar šo piezīmi;

ii) informāciju par nozari, kurā sagaidāms, ka šis iepirkums varētu sniegt reģionālu ekonomisku ieguvumu, un, ja zināms, piegādātāja nosaukumu, un

iii) paskaidrojumu par šā iepirkuma atbilstību šīs piezīmes prasībām.

## 19-8. PIELIKUMS

### Publicēšanas līdzekļi

**A iedaļa**

Elektroniskie vai drukātie plašsaziņas līdzekļi, kurus izmanto, lai publicētu normatīvos aktus, tiesas nolēmumus, vispārpiemērojamus administratīvus nolēmumus, standarta līgumu klauzulas un procedūras attiecībā uz publisko iepirkumu, uz kuru attiecas šī nodaļa saskaņā ar 19.5. pantu

**1. KANĀDA**

1.1. Valdības līmeņa subjekti un monarham piederoši uzņēmumi

1. Normatīvie akti:

a) Kanādas likumi:
http://laws.justice.gc.ca/

b) *Canada Gazette*:
http://www.gazette.gc.ca

2. Tiesu nolēmumi:

a) Augstākās tiesas spriedumi:
http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/scc-csc/en/2013/nav_date.do

b) Federālās tiesas ziņojumi:
http://reports.fja-cmf.gc.ca/eng/index.html

c) Federālā apelācijas tiesa:
http://www.fca-caf.gc.ca

d) Kanādas starptautiskais tirdzniecības tribunāls:
http://www.citt-tcce.gc.ca

3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

a) Valdības elektroniskā iepirkuma sistēma (*GETS*):
https://buyandsell.gc.ca/

b) *Canada Gazette*:
http://www.gazette.gc.ca

c) Līgumslēgšanas politika:
http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494&section=text

## 2. PROVINCES UN TERITORIJAS

2.1. Alberta

1. Normatīvie akti:

a) Albertas tiesību akti, noteikumi un kodeksi:
http://www.qp.alberta.ca/Laws_Online.cfm

b) *Alberta Gazette*:
http://www.qp.alberta.ca/Alberta_Gazette.cfm

2. Tiesu nolēmumi:

a) *Alberta Justice – Alberta Courts*:
http://www.albertacourts.ab.ca/index.php?p=169

3. Administratīvie nolēmumi:

a) http://www.canlii.org/en/ab/

2.2. Britu Kolumbija

1. Normatīvie akti:

a) http://www.bclaws.ca/

2. Tiesu nolēmumi:

a) http://www.courts.gov.bc.ca/index.aspx

3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

a) http://www.courts.gov.bc.ca/index.aspx

2.3. Manitoba

1. Normatīvie akti:

a) *Manitoba Gazette*:
http://web2.gov.mb.ca/laws/index.php

2. Tiesu nolēmumi:

a) http://www.manitobacourts.mb.ca/

3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

a) http://www.gov.mb.ca/tenders

4. Pašvaldības, pašvaldību organizācijas:

a) *Winnipeg* pilsēta:
http://www.winnipeg.ca/matmgt/info.stm

b) *Brandon* pilsēta:
http://brandon.ca/search?q=procurement;
un http://brandon.ca/purchasing-and-tenders/conducting-business-with-purchasing services?highlight=WyJwcm9jdXJlbWVudCJd

c) *Thompson* pilsēta:
http://www.thompson.ca/index.aspx?page=96

d) *Steinbach* pilsēta:
http://www.steinbach.ca/home

e) *Portage La Prairie* pilsēta:
http://www.city.portage-la-prairie.mb.ca

5. Publiski finansēti akadēmiskās, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu jomas subjekti:

a) *Red River College*:
http://www.rrc.ca/

b) *Regional Health Authorities of Manitoba*:
http://www.rham.mb.ca/rhampp.html

c) *University of Brandon*:
https://www.brandonu.ca/finance/faculty-staff-resources/purchasing-department/;
un https://www.brandonu.ca/vp-finance/files/Purchasing-Manual-revised-October-2012.pdf

d) *University College of the North*:
https://www.ucn.ca/defaulted.aspx

e) *University of Manitoba*:
http://www.umanitoba.ca/admin/governance/governing_documents/financial/392.html

f) *University of Winnipeg*:
http://www.uwinnipeg.ca/index/cms-filesystem-action/pdfs/admin/policies/purchasing%20procedures%2004-01-13.pdf

g) *Winnipeg Regional Health Authority*:
http://www.wrha.mb.ca/about/busopp/contracting.php

6. Skolu pāvaldes:

a) *Beautiful Plains*:
http://www.beautifulplainssd.ca/

b) *Border Land*:
http://www.blsd.ca/Board/boardpolicies/Pages/default.aspx

c) *Division scolaire franco-manitobaine*:
https://www.dsfm.mb.ca/SiteWeb2010/documents/La%20CSFM/Directives%202012/ADM%20-%20administration/ADM%2019%20Appel%20d_offres.pdf

d) *Evergreen*:
http://www.esd.ca/Parents-and-Community/Documents/Administration%20Manual/5%20-%20Business%20Administration/5.130%20Purchasing%20Procedure.pdf

e) *Flin Flon*:
http://www.ffsd.mb.ca/pdf/policies/POLICY7~2.PDF

f) *Fort La Bosse*:
http://www.flbsd.mb.ca/division-info/policies#sectiond

g) *Frontier*:
http://www.frontiersd.mb.ca/governance/policy/SitePages/Section%20D%20-%20Business%20Administration.aspx; un
http://www.frontiersd.mb.ca/governance/policy/Documents/Section%20D%20-%20Business%20Administration/D.3.B%20Tenders%20(Policy%20and%20Regulation).pdf

h) *Garden Valley*:
http://www.gvsd.ca/images/PDF/Policies/POLICY_MANUAL_1.pdf

i) *Hanover*:
http://hsd.ca/board/division-policies/

j) *Interlake*:
http://www.isd21.mb.ca/

k) *Kelsey*:
http://www.ksd.mb.ca

l) *Lakeshore*:
http://www.lakeshoresd.mb.ca/regulations-and-procedures

m) *Lord Selkirk*:
http://www.lssd.ca/division/policy_documents/pdfs/B-16%20Purchasing.pdf

n) *Louis Riel*:
https://www.lrsd.net/leadership/administrative-guidelines/

o) *Manitoba Institute of Trade and Technology* (iepriekš *Winnipeg Tech. College*):
www.mitt.ca

p) *Mountain View*:
http://www.mvsd.ca/governance.cfm?subpage=435

q) *Mystery Lake*:
http://www.mysterynet.mb.ca/images/stories/Docs/boardpolicyRevMay2015.pdf

r) *Park West*:
http://www.pwsd.ca/Policies/Section%205/Section%205.html

s) *Pembina Trails*:
http://www.pembinatrails.ca/community/divisionalpolicies/html

t) *Pine Creek*:
http://www.pinecreeksd.mb.ca/section-d-fiscal-management.html

u) *Portage la Prairie*:
http://www.plpsd.mb.ca/board-and-governance/policies/d

v) *Prairie Rose*:
http://www.prsdmb.ca/policies-d/

w) *Prairie Spirit*:
https://sites.google.com/a/prspirit.org/prairie-spirit-5/division/policy-manual

x) *Public Schools Finance Board*:
http://www.edu.gov.mb.ca/k12/finance/

y) *Red River Valley*:
http://rrvsd.ca/wp-content/uploads/2015/09/DJB-Purchasing-Procedures.pdf

z) *River East Transcona*:
http://www.retsd.mb.ca/yourretsd/Policies/Documents/DJB.pdf

aa) *Rolling River*:
http://www.rrsd.mb.ca/governance/PolicyManual/Pages/default.aspx

bb) *Seine River*:
http://www.srsd.mb.ca/PolMan/DJ_REG.pdf

cc) *Seven Oaks*:
http://www.7oaks.org/News/Pages/Tenders.aspx

dd) *Southwest Horizon*:
http://www.shmb.ca/images/stories/Administrative-Manual/Section2/purchasing%20procedures.pdf

ee) *St. James-Assiniboia*:
http://polmanual.sjsd.net/?p=Section D - Fiscal Management/

ff) *Sunrise*:
http://www.sunrisesd.ca/OperationalDepartments/Pages/default.aspx

gg) *Swan Valley*:
http://www.svsd.ca/svsd/policiesnum.htm

hh) *Turtle Mountain*:
http://www.tmsd.mb.ca/procedures/D/D-10.pdf

ii) *Turtle River*:
http://trsd32.mb.ca/TRSD/PDF's/TRSDPolicies/Administration.pdf

jj) *Western*:
http://www.westernsd.mb.ca/index.php?option=com_phocadownload&view=category&id=61:section-d-fiscal-management&Itemid=73#

kk) *Whiteshell*:
http://www.sdwhiteshell.mb.ca/

ll) *Winnipeg*:
https://www.winnipegsd.ca/Pages/Bids-and-Tenders.aspx

7. Monarham piederoši uzņēmumi:

a) *Manitoba Hydro*:
https://www.hydro.mb.ca/selling_to_mh/selling_index.shtml?WT.mc_id=2030

b) *Manitoba Liquor and Lotteries*:
http://www.mbll.ca/

2.4. Ņūbransvika

1. Normatīvie akti:

a) Ņūbransvikas un tiesību akti un noteikumi:
http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/acts_regulations.html

b) *The Royal Gazette*:
http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette/content/

2. Tiesu nolēmumi:

a) Ņūbransvikas tiesu ziņojumi:
http://www.mlb.nb.ca/html/canadian-case-law-search.php; un
https://www.canlii.org/en/nb/

b) *Dominion Law Reports*:
http://www.carswell.com/product-detail/dominion-law-reports-4th-series/

c) Augstākās tiesas ziņojumi:
http://www.scc-csc.gc.ca/

d) *National Reporter*:
http://www.mlb.nb.ca/site/catalog/nr.htm

3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

a) *New Brunswick Opportunities Network*:
http://www.gnb.ca/tenders

b) *Réseau de possibilités d'affaires du Nouveau-Brunswick*:
http://www.gnb.ca/soumissions

2.5. Ņūfaundlenda un Labradora

1. Normatīvie akti:

a) http://www.gpa.gov.nl.ca

2. Tiesu nolēmumi:

a) http://www.gpa.gov.nl.ca

3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

a) http://www.gpa.gov.nl.ca

2.6. Ziemeļrietumu teritorijas

1. Normatīvie akti:

a) http://www.contractregistry.nt.ca/Public/PublicHome.asp

2. Tiesu nolēmumi:

a) http://www.contractregistry.nt.ca/Public/PublicHome.asp

3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

a) http://www.contractregistry.nt.ca/Public/PublicHome.asp

2.7. Jaunskotija

1. Normatīvie akti:

a) *Office of the Legislative Counsel*:
http://nslegislature.ca

b) Noteikumu reģistrs:
http://www.gov.ns.ca/just/regulations/

2. Tiesu nolēmumi:

a) Jaunskotijas tiesas:
http://www.courts.ns.ca/

3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

a) http://www.novascotia.ca/tenders/

2.8. Nunavuta

1. Normatīvie akti:

a) http://www.justice.gov.nu.ca/apps/authoring/dspPage.aspx?page=STATUTES+AND+REGULATIONS+PAGE

2. Tiesu nolēmumi:

a) http://www.canlii.org/en/nu/

3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

a) *NNI Contracting Appeals Board Annual Report*: http://nni.gov.nu.ca/documents

b) Nunavutas valdības politika un procedūras attiecībā uz iepirkumu ir pieejamas šādā tīmekļa vietnē: http://www.gov.nu.ca/sites/default/files/files/Procurement%20Procedures.pdf

2.9. Ontārio

1. Normatīvie akti:

a) Ontārio likumi un noteikumi: http://www.ontario.ca/laws

b) *The Ontario Gazette*:
http://www.ontario.ca/ontario-gazette

2. Tiesu nolēmumi:

a) http://www.ontariocourts.ca/decisions_index/en/

3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

a) http://www.doingbusiness.mgs.gov.on.ca/

4. Skolu pārvaldes un publiski finansēti akadēmiskās, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu jomas subjekti; pašvaldības visi provincei vai pašvaldībām piederoši komerciāla vai industriāla rakstura subjekti:

a) http://www.marcan.net/en/on/index.php

5. *Hydro One*:
http://www.hydroone.com/DoingBusiness/Pages/default.aspx

6. *Ontario Power Generation*:
http://www.opg.com/working-with-opg/suppliers/supply-chain/Pages/Become%20a%20Supplier.aspx

2.10. Prinča Edvarda sala

1. Normatīvie akti:

a) http://www.gov.pe.ca/law/regulations/index.php3

b) *The Royal Gazette of Prince Edward Island*

2. Tiesu nolēmumi:

a) http://
www.gov.pe.ca/courts/supreme/index.php3?number=1000150&lang=E

3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

a) http://www.gov.pe.ca/finance/index.php3?number=1041973

2.11. Kvebeka

1. Normatīvie akti:

a) *Publications du Québec*:
http://www3.publicationsduquebec.gouv.qc.ca/loisreglements.fr.html

b) *Gazette officielle du Québec*:
http://www3.publicationsduquebec.gouv.qc.ca/gazetteofficielle.en.html

2. Tiesu nolēmumi:

a) *Annuaire de jurisprudence et de doctrine du Québec*

b) *Jurisprudence Express (J.E.)*

c) *Jugements.qc.ca*:
http://www.jugements.qc.ca/

3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

a) *Publications du Québec*:
http://www3.publicationsduquebec.gouv.qc.ca/loisreglements.fr.html

b) *Gazette officielle du Québec*:
http://www3.publicationsduquebec.gouv.qc.ca/gazetteofficielle.fr.html

c) Site internet du Secrétariat du Conseil du trésor:
http://www.tresor.gouv.qc.ca/fr/faire-affaire-avec-letat/les-marches-publics/

2.12. Saskačevana

1. Normatīvie akti:

a) Queen's Printer:
http://www.publications.gov.sk.ca

2. Tiesu nolēmumi:

a) *Queen's Bench*:
http://www.sasklawcourts.ca

3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

a) *SaskTenders*:
www.sasktenders.ca

2.13. Jukona

1. Normatīvie akti:

a) http://www.gov.yk.ca/legislation/index.html

2. Tiesu nolēmumi:

a) http://www.yukoncourts.ca/

3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

a) http://www.hpw.gov.yk.ca/selling/bidchallenge.html

**B iedaļa**

Elektroniskie vai drukātie plašsaziņas līdzekļi, kurus izmanto, lai publicētu paziņojumus, kas paredzēti 19.6. pantā, 19.8. panta 7. punktā un 19.15. panta 2. punktā atbilstīgi 19.5. pantam.

**1. KANĀDA**

1.1. Valdības līmeņa subjekti un monarham piederoši uzņēmumi

1. Valdības elektroniskā iepirkuma sistēma (*GETS*):
https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/tenders

2. *MERX, Cebra Inc.*:
http://www.merx.ca

**2. PROVINCES UN TERITORIJAS**

2.1. Alberta

1. *Alberta Purchasing Connection*:
http://www.purchasingconnection.ca

2.2. Britu Kolumbija

1. *BC Bid*:
http://www.bcbid.gov.bc.ca

2.3. Manitoba

1. Provinces:

   a) http://www.gov.mb.ca/tenders

2. Pašvaldības, pašvaldību organizācijas:

   a) *Winnipeg* pilsēta:
   http://www.winnipeg.ca/matmgt/bidopp.asp

   b) *Brandon* pilsēta:
   http://brandon.ca/purchasing-a-tenders

   c) *Steinbach* pilsēta:
   http://www.steinbach.ca/city_services/tender_opportunities/

   d) *Portage La Prairie* pilsēta:
   http://www.city-plap.com/main/category/opportunities/; un
   http://www.rfp.ca/organization/City-of-Portage-la-Prairie

   e) *Thompson* pilsēta:
   http://www.thompson.ca/index.aspx?page=229

3. Publiski finansēti akadēmiskās, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu jomas subjekti:

   a) *University of Manitoba*:
   http://umanitoba.ca/admin/financial_services/purch/bid_opportunities.html; un
   https://www.biddingo.com/

b) *University of Winnipeg*:
https://www.merx.com/

c) *University of Brandon*:
http://www.rfp.ca/organization/Brandon-University

d) *Red River College*:
www.merx.com

e) *University College of the North*:
www.merx.com

f) *Winnipeg Regional Health Authority*:
http://www.wrha.mb.ca/about/busopp/bids.php

g) *Regional Health Authorities of Manitoba*:
www.healthprocanada.com; un www.biddingo.com

4. Skolu pāvaldes:

a) *Beautiful Plains*:
http://www.beautifulplainssd.ca/

b) *Border Land*:
http://www.blsd.ca/About/tenders/Pages/default.aspx

c) *Brandon*:
https://www.bsd.ca/Division/tenders/Pages/default.aspx

d) *Division scolaire franco-manitobaine*:
www.MERX.com

e) *Evergreen*:
http://www.esd.ca/Programs/Pages/Maintenance-and-Transportation.aspx

f) *Flin Flon*:
http://www.ffsd.mb.ca

g) *Fort La Bosse*:
http://www.flbsd.mb.ca/

h) *Frontier*:
http://www.frontiersd.mb.ca/resources/Pages/bidopportunities.aspx

i) *Garden Valley*:
http://www.gvsd.ca

j) *Hanover*:
www.merx.com

k) *Interlake*:
http://www.isd21.mb.ca/request_for_proposals.html

l) *Kelsey*:
http://www.ksd.mb.ca

m) *Lord Selkirk*:
http://www.lssd.ca/

n) *Lakeshore*:
www.merx.com

o) *Louis Riel*:
www.merx.com

p) *Mountain View*:
http://www.mvsd.ca/index.cfm

q) *Mystery Lake*:
http://www.mysterynet.mb.ca

r) *Park West*:
http://www.pwsd.ca/home.html

s) *Pembina Trails*:
http://www.pembinatrails.ca/board_administration/open_tenders.html

t) *Pine Creek*:
http://www.pinecreeksd.mb.ca

u) *Portage la Prairie*:
http://www.plpsd.mb.ca/

v) *Prairie Rose*:
http://www.prsdmb.ca/

w) *Prairie Spirit*:
https://sites.google.com/a/prspirit.org/prairie-spirit-5/employment/tenders-and-rfp

x) *Red River Valley*:
http://rrvsd.ca/

y) *River East Transcona*:
www.merx.com

z) *Rolling River*:
http://www.rrsd.mb.ca/governance/PolicyManual/Pages/default.aspx

aa) *Seine River*:
http://www.srsd.mb.ca/

bb) *Seven Oaks*:
http://www.7oaks.org/News/Pages/Tenders.aspx; un www.merx.com

cc) *Southwest Horizon*:
http://www.shmb.ca/

dd) *St. James-Assiniboia*:
www.merx.com

ee) *Sunrise*:
http://www.sunrisesd.ca/OperationalDepartments/Purchasing/Proposals%20and%20Tenders/Pages/default.aspx

ff) *Swan Valley*:
http://www.svsd.ca/

gg) *Turtle Mountain*:
http://www.tmsd.mb.ca

hh) *Turtle River*:
http://trsd32.mb.ca

ii) *Western*:
http://www.westernsd.mb.ca/

jj) *Whiteshell*:
http://www.sdwhiteshell.mb.ca/

kk) *Winnipeg*:
https://www.winnipegsd.ca/Pages/Bids-and-Tenders.aspx

ll) *Manitoba Institute of Trades and Technology* (iepriekš *Winnipeg Tech. College*):
www.mitt.ca

mm) *Public Schools Finance Board*:
http://www.plansource.ca/Portals/61984/spr/wca.htm

5. Monarham piederoši uzņēmumi:

a) *Manitoba Hydro*:
http://www.merx.com/English/Nonmember.asp?WCE=Show&TAB=3&PORTAL=MERX&State=1&hcode=ZnHb9N%2fychQhquB6o2pU2g%3d%3d

b) *Manitoba Liquor and Lotteries*:
www.merx.com; un
www.winnipegconstruction.ca (tikai būvniecība)

2.4. Ņūbransvika

1. *New Brunswick Opportunities Network*:
https://nbon-rpanb.gnb.ca/welcome?language=En

2. *Réseau de possibilités d'affaires du Nouveau-Brunswick*:
http://www.gnb.ca/soumissions

2.5. Ņūfaundlenda un Labradora

1. Informācija, kas pieejama *Government Purchasing Agency* interneta vietnē:
http://www.gpa.gov.nl.ca/index.html

2.6. Ziemeļrietumu teritorijas

1. Līgumu reģistrs:
http://www.contractregistry.nt.ca/Public/PublicHome.asp

2.7. Jaunskotija

1. Iepirkuma pakalpojumi:
http://www.novascotia.ca/tenders/

2.8. Nunavuta

1. http://www.nunavuttenders.ca/

2.9. Ontārio

1. https://ontariotenders.bravosolution.com/esop/nac-host/public/web/login.html

2. Skolu pārvaldes un publiski finansēti akadēmiskās, veselības aprūpes un sociālo pakalpojumu jomas subjekti; pašvaldības; un visi provincei vai pašvaldībām piederoši komerciāla vai industriāla rakstura subjekti:

   a) http://www.marcan.net/en/on/index.php

3. *Hydro One*:
   http://www.hydroone.com/DoingBusiness/Pages/default.aspx

4. *Ontario Power Generation*:
   http://www.opg.com/working-with-opg/suppliers/supply-chain/Pages/Become%20a%20Supplier.aspx

2.10. Prinča Edvarda sala

1. http://www.gov.pe.ca/finance/index.php3?number=1041973

2.11. Kvebeka

1. Paziņojumi par iepirkumu (19.6. pants), kvalifikācijas pieprasījumi, piegādātāji, kuri izraudzīti saistībā ar piegādes apjoma līgumu vai uzdevuma līgumu, un informācija par piešķiršanu (19.15. panta 2. punkts) tiek publicēta *SEAO*, Kvebekas valdības apstiprinātā elektronisko konkursu sistēmā (http://www.seao.ca).

2. Kvebekā atbilstīgi noteikumiem vairāku mērķu sarakstu var izmantot tikai saistībā ar piegādātāja kvalificēšanas procedūru (19.8. panta 7. punkts).

2.12. Saskačevana

1. *SaskTenders*:
www.sasktenders.ca

2.13. Jukona

1. http://www.gov.yk.ca/tenders/tms.html

2. http://www.hpw.gov.yk.ca/tenders/index.html

**C iedaļa**

Tīmekļa vietne vai vietnes, kur Puses publicē iepirkuma statistiku saskaņā ar 19.15. panta 5. punktu un paziņojumus par piešķirtajām līgumslēgšanas tiesībām saskaņā ar 19.15. panta 6. punktu

**1. KANĀDA**

1.1. Valdības līmeņa subjekti un monarham piederoši uzņēmumi

1. Iepirkumu darbības pārskats:
http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs_pol/dcgpubs/con_data/siglist-eng.asp

2. Valdības elektroniskā iepirkuma sistēma (*GETS*):
https://buyandsell.gc.ca/

**2. PROVINCES UN TERITORIJAS**

2.1. Alberta

1. http://www.purchasingconnection.ca

2.2. Britu Kolumbija

1. http://www.bcbid.gov.bc.ca

2.3. Manitoba

1. http://www.gov.mb.ca/tenders

2. http://www.merx.com

2.4. Ņūbransvika

1. http://www.gnb.ca/tenders

2. http://www.gnb.ca/soumissions

2.5. Ņūfaundlenda un Labradora

1. http://www.gpa.gov.nl.ca

2.6. Ziemeļrietumu teritorijas

1. http://www.contractregistry.nt.ca/Public/PublicHome.asp

2.7. Jaunskotija

1. http://www.novascotia.ca/tenders/

2.8. Nunavuta

1. http://www.nunavuttenders.ca/

2. http://www.gov.nu.ca/eia/programs-services/information-businesses

2.9. Ontārio

1. http://www.doingbusiness.mgs.gov.on.ca/

2.10. Prinča Edvarda sala

1. http://www.gov.pe.ca/finance/index.php3?number=1041973

2.11. Kvebeka

1. *Statistiques sur les acquisitions gouvernementales*: http://www.tresor.gouv.qc.ca/faire-affaire-avec-letat/publications/statistiques-sur-les-acquisitions-gouvernementales/

2. *Avis concernant les marchés adjugés Système électronique d'appel d'offres approuvé par le gouvernement du Québec SEAO* (http://www.seao.ca)

2.12. Saskačevana

1. www.sasktenders.ca

2.13. Jukona

1. http://www.gov.yk.ca/tenders/tms.html

2. http://www.hpw.gov.yk.ca/registry/

## 19-1. PIELIKUMS

### Centrālā pārvaldes līmeņa subjekti, kas veic iepirkumu saskaņā ar šīs nodaļas noteikumiem

Preces
Precizētas 19-4. pielikumā
Slieksnis SDR 130 000

Pakalpojumi
Precizēti 19-5. pielikumā
Slieksnis SDR 130 000

Būvniecības pakalpojumi un būvdarbu koncesijas
Precizēti 19-6. pielikumā
Slieksnis SDR 5 000 000

**A iedaļa Eiropas Savienības līmeņa subjekti**

1. Eiropas Savienības Padome

2. Eiropas Komisija

3. Eiropas Ārējās darbības dienests (EĀDD)

**B iedaļa Centrālā pārvaldes līmeņa līgumslēdzējas iestādes Eiropas Savienības dalībvalstīs**

(Piezīme: šis saraksts ir izsmeļošs)

**BEĻĢIJA**

| | |
|---|---|
| **1. Services publics fédéraux:** | **1. *Federale Overheidsdiensten:*** |
| *SPF Chancellerie du Premier Ministre* | *FOD Kanselarij van de Eerste Minister* |
| *SPF Personnel et Organisation* | *FOD Kanselarij Personeel en Organisatie* |
| *SPF Budget et Contrôle de la Gestion* | *FOD Budget en Beheerscontrole* |
| *SPF Technologie de l'Information et de la Communication (Fedict)* | *FOD Informatie- en Communicatietechnologie (Fedict)* |
| *SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement* | *FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking* |
| *SPF Intérieur* | *FOD Binnenlandse Zaken* |
| *SPF Finances* | *FOD Financiën* |
| *SPF Mobilité et Transports* | *FOD Mobiliteit en Vervoer* |
| *SPF Emploi, Travail et Concertation sociale* | *FOD Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg* |
| *SPF Sécurité Sociale et Institutions publiques de Sécurité Sociale* | *FOD Sociale Zekerheid en Openbare Instellingen van sociale Zekerheid* |
| *SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement* | *FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu* |
| *SPF Justice* | *FOD Justitie* |

| | |
|---|---|
| *SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie* | *FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie* |
| *Ministère de la Défense* | *Ministerie van Landsverdediging* |
| *Service public de programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté Et Economie sociale* | *Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedsbestrijding en sociale Economie* |
| *Service public fédéral de Programmation Développement durable* | *Programmatorische federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling* |
| *Service public fédéral de Programmation Politique scientifique* | *Programmatorische federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid* |
| **2. *Régie des Bâtiments*:** | **2. *Regie der Gebouwen*:** |
| *Office national de Sécurité sociale* | *Rijksdienst voor sociale Zekerheid* |
| *Institut national d'Assurance sociales Pour travailleurs indépendants* | *Rijksinstituut voor de sociale Verzekeringen der Zelfstandigen* |
| *Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité; Office national des Pensions* | *Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering; Rijksdienst voor Pensioenen* |
| *Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité* | *Hulpkas voor Ziekte-en Invaliditeitsverzekering* |
| *Fond des Maladies professionnelles* | *Fonds voor Beroepsziekten* |
| *Office national de l'Emploi* | *Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening* |
| *La Poste*[2] | *De Post*[2] |

[2] Pasta darbības atbilstīgi 1993. gada 24. decembra likumam.

**BULGĀRIJA**

1. *Администрация на Народното събрание* (Nacionālās Asamblejas administrācija)

2. *Администрация на Президента* (Prezidenta administrācija)

3. *Администрация на Министерския съвет* (Ministru padomes administrācija)

4. *Конституционен съд* (Konstitucionālā tiesa)

5. *Българска народна банка* (Bulgārijas Nacionālā banka)

6. *Министерство на външните работи* (Ārlietu ministrija)

7. *Министерство на вътрешните работи* (Iekšlietu ministrija)

8. *Министерство на извънредните ситуации* (Ārkārtas situāciju ministrija)

9. *Министерство на държавната администрация и административната реформа* (Valsts pārvaldes un administratīvās reformas ministrija)

10. *Министерство на земеделието и храните* (Lauksaimniecības un pārtikas ministrija)

11. *Министерство на здравеопазването* (Veselības ministrija)

12. *Министерство на икономиката и енергетиката* (Ekonomikas un enerģētikas ministrija)

13. *Министерство на културата* (Kultūras ministrija)

14. *Министерство на образованието и науката* (Izglītības un zinātnes ministrija)

15. *Министерство на околната среда и водите* (Vides un ūdens ministrija)

16. *Министерство на отбраната* (Aizsardzības ministrija)

17. *Министерство на правосъдието* (Tieslietu ministrija)

18. *Министерство на регионалното развитие и благоустройството* (Reģionālās attīstības un labiekārtošanas ministrija)

19. *Министерство на транспорта* (Transporta ministrija)

20. *Министерство на труда и социалната политика* (Darba un sociālās politikas ministrija)

21. *Министерство на финансите* (Finanšu ministrija)

22. *държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт* (valsts aģentūras, valsts komisijas, izpildaģentūras un citas valsts iestādes, kas izveidotas ar likumu vai ar Ministru kabineta dekrētu un kā darbība ir saistīta ar izpildvaras īstenošanu):

23. *Агенция за ядрено регулиране* (Atomenerģētikas aģentūra)

24. *Държавна комисия за енергийно и водно регулиране* (Enerģijas un ūdens valsts regulatīvā komisija)

25. *Държавна комисия по сигурността на информацията* (Informācijas drošības valsts komisija)

26. *Комисия за защита на конкуренцията* (Konkurences aizsardzības komisija)

27. *Комисия за защита на личните данни* (Personas datu aizsardzības komisija)

28. *Комисия за защита от дискриминация* (Komisija aizsardzībai pret diskrimināciju)

29. *Комисия за регулиране на съобщенията* (Komunikāciju regulatīvā komisija)

30. *Комисия за финансов надзор* (Finanšu uzraudzības komisija)

31. *Патентно ведомство на Република България* (Bulgārijas Republikas Patentu birojs)

32. *Сметна палата на Република България* (Bulgārijas Republikas Valsts revīzijas birojs)

33. *Агенция за приватизация* (Privatizācijas aģentūra)

34. *Агенция за следприватизационен контрол* (Pēcprivatizācijas kontroles aģentūra)

35. *Български институт по метрология* (Bulgārijas Metroloģijas institūts)

36. *Държавна агенция "Архиви"* (Valsts aģentūra "Arhīvs")

37. *Държавна агенция "Държавен резерв и военновременни запаси"* (Valsts aģentūra "Valsts rezerves un uzkrājumi kara gadījumam")

38. *Държавна агенция за бежанците* (Valsts bēgļu aģentūra)

39. *Държавна агенция за българите в чужбина* (Valsts aģentūra ārzemēs dzīvojošo bulgāru lietās)

40. *Държавна агенция за закрила на детето* (Valsts bērnu aizsardzības aģentūra)

41. *Държавна агенция за информационни технологии и съобщения* (Informācijas tehnoloģiju un komunikāciju valsts aģentūra)

42. *Държавна агенция за метрологичен и технически надзор* (Metroloģijas un tehniskās uzraudzības valsts aģentūra)

43. *Държавна агенция за младежта и спорта* (Jaunatnes un sporta valsts aģentūra)

44. *Държавна агенция по туризма* (Valsts tūrisma aģentūra)

45. *Държавна комисия по стоковите борси и тържища* (Biržu un tirgu valsts komisija)

46. *Институт по публична администрация и европейска интеграция* (Valsts pārvaldes un Eiropas integrācijas institūts)

47. *Национален статистически институт* (Valsts statistikas institūts)

48. *Агенция "Митници"* (Muitas aģentūra)

49. *Агенция за държавна и финансова инспекция* (Valsts finanšu inspekcijas aģentūra)

50. *Агенция за държавни вземания* (Valsts ieņēmumu aģentūra)

51. *Агенция за социално подпомагане* (Sociālās palīdzības aģentūra)

52. *Държавна агенция "Национална сигурност"* (Valsts aģentūra "Nacionālā drošība")

53. *Агенция за хората с увреждания* (Invalīdu lietu aģentūra)

54. *Агенция по вписванията* (Reģistra aģentūra)

55. *Агенция по енергийна ефективност* (Enerģijas efektīvas izmantošanas aģentūra)

56. *Агенция по заетостта* (Nodarbinātības aģentūra)

57. *Агенция по геодезия, картография и кадастър* (Ģeodēzijas, kartogrāfijas un kadastra aģentūra)

58. *Агенция по обществени поръчки* (Publiskā iepirkuma aģentūra)

59. *Българска агенция за инвестиции* (Bulgārijas Investīciju aģentūra)

60. *Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация"* (Ģenerāldirektorāts "Civilās aviācijas pārvalde")

61. *Дирекция за национален строителен контрол* (Valsts būvniecības uzraudzības direktorāts)

62. *Държавна комисия по хазарта* (Valsts azartspēļu komisija)

63. *Изпълнителна агенция "Автомобилна администрация"* (Izpildaģentūra "Automobiļu pārvalde")

64. *Изпълнителна агенция "Борба с градушките"* (Izpildaģentūra "Krusas radīto bojājumu novēršana")

65. *Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация"* (Izpildaģentūra "Bulgārijas akreditācijas dienests")

66. *Изпълнителна агенция "Главна инспекция по труда"* (Izpildaģentūra "Galvenā darba inspekcija")

67. *Изпълнителна агенция "Железопътна администрация"* (Izpildaģentūra "Dzelzceļa pārvalde")

68. *Изпълнителна агенция "Морска администрация"* (Izpildaģentūra "Jūras lietu pārvalde")

69. *Изпълнителна агенция "Национален филмов център"* (Izpildaģentūra "Valsts filmu centrs")

70. *Изпълнителна агенция "Пристанищна администрация"* (Izpildaģentūra "Ostu pārvalde")

71. *Изпълнителна агенция "Проучване и поддържане на река Дунав"* (Izpildaģentūra "Donavas izpēte un uzturēšana")

72. *Фонд "Републиканска пътна инфраструктура"* (Valsts infrastruktūras fonds)

73. *Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози* (Ekonomisko analīžu un prognožu izpildaģentūra)

74. *Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия* (Izpildaģentūra mazo un vidējo uzņēmumu darbības veicināšanai)

75. *Изпълнителна агенция по лекарствата* (Zāļu izpildaģentūra)

76. *Изпълнителна агенция по лозата и виното* (Vīnogulāju un vīna izpildaģentūra)

77. *Изпълнителна агенция по околна среда* (Vides izpildaģentūra)

78. *Изпълнителна агенция по почвените ресурси* (Augsnes resursu izpildaģentūra)

79. *Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури* (Zivsaimniecības un akvakultūras izpildaģentūras)

80. *Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството* (Lopkopības selekcijas un reprodukcijas izpildaģentūra)

81. *Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол* (Augu šķirņu, aprobācijas un sēklu kontroles izpildaģentūra)

82. *Изпълнителна агенция по трансплантация* (Transplantācijas izpildaģentūra)

83. *Изпълнителна агенция по хидромелиорации* (Hidromeliorācijas izpildaģentūra)

84. *Комисията за защита на потребителите* (Patērētāju aizsardzības komisija)

85. *Контролно-техническата инспекция* (Tehniskās kontroles inspekcija)

86. *Национална агенция за приходите* (Valsts ieņēmumu aģentūra)

87. *Национална ветеринарномедицинска служба* (Valsts veterinārais dienests)

88. *Национална служба за растителна защита* (Valsts augu aizsardzības dienests)

89. *Национална служба по зърното и фуражите* (Valsts graudu un lopbarības dienests)

90. *Държавна агенция по горите* (Valsts mežsaimniecības aģentūra)

91. *Висшата атестационна комисия* (Augstākās atestācijas komisija)

92. *Национална агенция за оценяване и акредитация* (Valsts novērtēšanas un akreditācijas aģentūra)

93. *Националната агенция за професионално образование и обучение* (Valsts profesionālās izglītības un apmācības aģentūra)

94. *Национална комисия за борба с трафика на хора* (Bulgārijas Cilvēku tirdzniecības apkarošanas valsts komisija)

95. *Дирекция "Материално-техническо осигуряване и социално обслужване" на Министерство на вътрешните работи* (Direktorāts "Materiāli tehniskā apgāde un sociālie pakalpojumi" Iekšlietu ministrijā)

96. *Дирекция "Оперативно издирване" на Министерство на вътрешните работи* (Diretorāts "Operatīvā izmeklēšana" Iekšlietu ministrijā)

97. *Дирекция "Финансово-ресурсно осигуряване" на Министерство на вътрешните работи* (Direktorāts "Finanšu un resursu nodrošināšana" Iekšlietu ministrijā)

98. *Изпълнителна агенция "Военни клубове и информация"* (Izpildaģentūra "Militārie klubi un informācija")

99. *Изпълнителна агенция "Държавна собственост на Министерството на отбраната"* (Izpildaģentūra "Valsts īpašums Aizsardzības ministrijā")

100. *Изпълнителна агенция "Изпитвания и контролни измервания на въоръжение, техника и имущества"* (Izpildaģentūra "Ieroču, aprīkojuma un īpašuma testēšana un kontroles mērījumi")

101. *Изпълнителна агенция "Социални дейности на Министерството на отбраната"* (Izpildaģentūra "Sociālie pasākumi Aizsardzības ministrijā")

102. *Национален център за информация и документация* (Nacionālais informācijas un dokumentācijas centrs)

103. *Национален център по радиобиология и радиационна защита* (Nacionālais radiobioloģijas un radiācijas aizsardzības centrs)

104. *Национална служба "Полиция"* (Valsts birojs "Policija")

105. *Национална служба "Пожарна безопасност и защита на населението"* (Valsts birojs "Ugunsdrošība un iedzīvotāju aizsardzība")

106. *Национална служба за съвети в земеделието* (Valsts lauksaimniecības padomdevēju dienests)

107. *Служба "Военна информация"* (Militārās informācijas dienests)

108. *Служба "Военна полиция"* (Militārā policija)

109. *Авиоотряд 28* (Gaisa vienība 28)

**ČEHIJAS REPUBLIKA**

1. *Ministerstvo dopravy* (Transporta ministrija)

2. *Ministerstvo financí* (Finanšu ministrija)

3. *Ministerstvo kultury* (Kultūras ministrija)

4. *Ministerstvo obrany* (Aizsardzības ministrija)

5. *Ministerstvo pro místní rozvoj* (Reģionālās attīstības ministrija)

6. *Ministerstvo práce a sociálních věcí* (Darba un sociālo lietu ministrija)

7. *Ministerstvo průmyslu a obchodu* (Rūpniecības un tirdzniecības ministrija)

8. *Ministerstvo spravedlnosti* (Tieslietu ministrija)

9. *Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy* (Izglītības, jaunatnes un sporta ministrija)

10. *Ministerstvo vnitra* (Iekšlietu ministrija)

11. *Ministerstvo zahraničních věcí* (Ārlietu ministrija)

12. *Ministerstvo zdravotnictví* (Veselības ministrija)

13. *Ministerstvo zemědělství* (Lauksaimniecības ministrija)

14. *Ministerstvo životního prostředí* (Vides ministrija)

15. *Poslanecká sněmovna PČR* (Čehijas Republikas Parlamenta pārstāvju palāta)

16. *Senát PČR* (Čehijas Republikas Parlamenta Senāts)

17. *Kancelář prezidenta* (Prezidenta Kanceleja)

18. *Český statistický úřad* (Čehijas Statistikas pārvalde)

19. *Český úřad zeměměřičský a katastrální* (Čehijas Kartogrāfijas un kadastra uzraudzības pārvalde)

20. *Úřad průmyslového vlastnictví* (Rūpnieciskā īpašuma pārvalde)

21. *Úřad pro ochranu osobních údajů* (Personas datu aizsardzības pārvalde)

22. *Bezpečnostní informační služba* (Drošības informācijas dienests)

23. *Národní bezpečnostní úřad* (Valsts drošības pārvalde)

24. *Česká akademie věd* (Čehijas Republikas Zinātņu akadēmija)

25. *Vězeňská služba* (Ieslodzījuma vietu pārvalde)

26. *Český báňský úřad* (Čehijas Republikas kalnrūpniecības pārvalde)

27. *Úřad pro ochranu hospodářské soutěže* (Konkurences aizsardzības birojs)

28. *Správa státních hmotných rezerv* (Valsts materiālo rezervju pārvalde)

29. *Státní úřad pro jadernou bezpečnost* (Valsts kodoldrošības birojs)

30. *Energetický regulační úřad* (Energoregulatora birojs)

31. *Úřad vlády České republiky* (Čehijas Republikas valdības birojs)

32. *Ústavní soud* (Konstitucionālā tiesa)

33. *Nejvyšší soud* (Augstākā tiesa)

34. Nejvyšší správní soud (Augstākā administratīvā tiesa)

35. *Nejvyšší státní zastupitelství* (Augstākā prokuratūra)

36. *Nejvyšší kontrolní úřad* (Augstākais revīzijas birojs)

37. *Kancelář Veřejného ochránce práv* (Ombuda birojs)

38. *Grantová agentura České republiky* (Čehijas Republikas Zinātnes fonds)

39. *Státní úřad inspekce práce* (Valsts darba inspekcija)

40. *Český telekomunikační úřad* (Čehijas Republikas Telekomunikāciju birojs)

41. *Ředitelství silnic a dálnic ČR (ŘSD)* (Čehijas Republikas ceļu un lielceļu direktorāts)

**DĀNIJA**

1. *Folketinget — The Danish Parliament Rigsrevisionen* — Valsts revīzijas birojs

2. *Statsministeriet* — Premjerministra birojs

3. *Udenrigsministeriet* — Ārlietu ministrija

4. *Beskæftigelsesministeriet* — Nodarbinātības lietu ministrija
*5 styrelser og institutioner* — 5 aģentūras un institūcijas

5. *Domstolsstyrelsen* — Tiesas administrācija

6. *Finansministeriet* — Finanšu ministrija
*5 styrelser og institutioner* — 5 aģentūras un institūcijas

7. *Forsvarsministeriet* — Aizsardzības ministrija
5 styrelser og institutioner — 5 agencies and Institutions

8. *Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse* — Iekšlietu un veselības ministrija
*Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut* — vairākas aģentūras un institūcijas, tostarp *Statens Serum Institut*

9. *Justitsministeriet* — Tieslietu ministrija
*Rigspolitichefen, anklagemyndigheden samt 1 direktorat og et antal styrelser* — Policijas komisārs, 1 direktorāts un virkne aģentūru

10. *Kirkeministeriet* — Baznīcas lietu ministrija
10 stiftsøvrigheder — 10 diocēžu iestādes

11. *Kulturministeriet* — Kultūras ministrija
*4 styrelser samt et antal statsinstitutioner* — departments un virkne institūciju

12. *Miljøministeriet* — Vides ministrija
*5 styrelser* — 5 aģentūras

13. *Ministeriet for Flygtninge, Invandrere og Integration* — Bēgļu, imigrācijas un integrācijas lietu ministrija
1 styrelse — 1 aģentūra

14. *Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri* — Pārtikas, lauksaimniecības un zivsaimniecības ministrija
*4 direktorater og institutioner* — 4 direktorāti un institūcijas

15. *Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling* — Zinātnes, tehnoloģiju un inovāciju ministrija
*Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger* — virkne aģentūru un institūciju, tostarp *Risoe* Valsts laboratorija un Dānijas Nacionālās pētniecības un izglītības ēkas

16. *Skatteministeriet* — Nodokļu lietu ministrija
*1 styrelse og institutioner* — 1 aģentūra un vairākas institūcijas

17. *Velfærdsministeriet* — Labklājības ministrija
*3 styrelser og institutioner* — 3 aģentūras un vairākas institūcijas

18. *Transportministeriet* — Transporta ministrija
*7 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbrokonsortiet* — 7 aģentūras un institūcijas, tostarp *Øresundsbrokonsortiet*

19. *Undervisningsministeriet* — Izglītības ministrija
*3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner* — 3 aģentūras, 4 izglītības iestādes, 5 citas institūcijas

20. *Økonomi- og Erhvervsministeriet* — Ekonomikas un uzņēmējdarbības lietu ministrija
*Adskillige styrelser og institutioner* — vairākas aģentūras un institūcijas

21. *Klima- og Energiministeriet* — Klimata un enerģētikas lietu ministrija
*3 styrelser og institutioner* — 3 aģentūras un institūcijas

## VĀCIJA

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Federālā Ārlietu ministrija | Auswärtiges Amt |
| 2. | Federālā kanceleja | Bundeskanzleramt |
| 3. | Federālā Darba un sociālo lietu ministrija | Bundesministerium für Arbeit und Soziales |
| 4. | Federālā Izglītības un zinātnes ministrija | Bundesministerium für Bildung und Forschung |
| 5. | Federālā Pārtikas lauksaimniecības un patērētāju aizsardzības ministrija | Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz |
| 6. | Federālā finanšu ministrija | Bundesministerium der Finanzen |
| 7. | Federālā Iekšlietu ministrija (tikai civilās preces) | Bundesministerium des Innern |
| 8. | Federālā veselības ministrija | Bundesministerium für Gesundheit |
| 9. | Federālā Ģimenes lietu, pensionāru, sieviešu un jaunatnes ministrija | Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend |
| 10. | Federālā Tieslietu ministrija | Bundesministerium der Justiz |
| 11. | Federālā Transporta, būvniecības un pilsētu attīstības ministrija | Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung |
| 12. | Federālā Ekonomikas un tehnoloģijas ministrija | Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie |
| 13. | Federālā Ekonomiskās sadarbības un attīstības ministrija | Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung |
| 14. | Federālā Aizsardzības ministrija | Bundesministerium der Verteidigung |
| 15. | Federālā Vides, dabas aizsardzības un reaktoru drošības ministrija | Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit |

**IGAUNIJA**

1. *Vabariigi Presidendi Kantselei* (Igaunijas Republikas Prezidenta birojs)
2. Eesti Vabariigi Riigikogu (*Igaunijas Republikas Parlaments*)
3. *Eesti Vabariigi Riigikohus* (Igaunijas Republikas Augstākā tiesa)
4. *Riigikontroll* (Igaunijas Republikas Valsts kontroles birojs)
5. *Õiguskantsler* (Tieslietu padomnieks)
6. *Riigikantselei* (Valsts kanceleja)
7. *Rahvusarhiiv* (Igaunijas Valsts arhīvi)
8. *Haridus- ja Teadusministeerium* (Izglītības un zinātnes ministrija)
9. *Justiitsministeerium* (Tieslietu ministrija)
10. *Kaitseministeerium* (Aizsardzības ministrija)
11. *Keskkonnaministeerium* (Vides ministrija)
12. *Kultuuriministeerium* (Kultūras ministrija)
13. *Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium* (Ekonomikas un sakaru ministrija)
14. *Põllumajandusministeerium* (Lauksaimniecības ministrija)
15. *Rahandusministeerium* (Finanšu ministrija)

16. *Siseministeerium* (Iekšlietu ministrija)

17. *Sotsiaalministeerium* (Sociālo lietu ministrija)

18. *Välisministeerium* (Ārlietu ministrija)

19. *Keeleinspektsioon* (Valodas inspekcija)

20. *Riigiprokuratuur* (Prokuratūra)

21. *Teabeamet* (Informācijas pārvalde)

22. *Maa-amet* (Igaunijas Zemes dienests)

23. *Keskkonnainspektsioon* (Vides inspekcija)

24. *Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus* (Mežu aizsardzības un silvikultūras centrs)

25. *Muinsuskaitseamet* (Pieminekļu aizsardzības pārvalde)

26. *Patendiamet* (Patentu valde)

27. *Tehnilise Järelevalve Amet* (Igaunijas Tehniskās uzraudzības birojs)

28. *Tarbijakaitseamet* (Patērētāju tiesību aizsardzības pārvalde)

29. *Riigihangete Amet* (Valsts iepirkumu birojs)

30. *Taimetoodangu Inspektsioon* (Augkopības inspekcija)

31. *Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet* (Lauksaimniecības reģistru un informācijas pārvalde)

32. *Veterinaar- ja Toiduamet* (Veterinārā un pārtikas pārvalde)

33. *Konkurentsiamet* (Igaunijas Konkurences birojs)

34. *Maksu- ja Tolliamet* (Nodokļu un muitas pārvalde)

35. *Statistikaamet* (Igaunijas Statistikas birojs)

36. *Kaitsepolitseiamet* (Drošības policija)

37. *Kodakondsus- ja Migratsiooniamet* (Pilsonības un migrācijas pārvalde)

38. *Piirivalveamet* (Valsts robežsardze)

39. *Politseiamet* (Valsts policija)

40. *Eesti Kohtuekspertiisi ja Instituut* (Tiesu medicīnas centrs)

41. *Keskkriminaalpolitsei* (Valsts kriminālpolicija)

42. *Päästeamet* (Glābšanas dienests)

43. *Andmekaitse Inspektsioon* (Igaunijas Datu aizsardzības inspekcija)

44. *Ravimiamet* (Valsts zāļu aģentūra)

45. *Sotsiaalkindlustusamet* (Sociālās apdrošināšanas pārvalde)

46. *Tööturuamet* (Darba tirgus pārvalde)

47. *Tervishoiuamet* (Veselības aprūpes pārvalde)

48. *Tervisekaitseinspektsioon* (Veselības aizsardzības inspekcija)

49. *Tööinspektsioon* (Darba inspekcija)

50. *Lennuamet* (Igaunijas Civilās aviācijas pārvalde)

51. *Maanteeamet* (Igaunijas Ceļu pārvalde)

52. *Veeteede Amet* (Jūras pārvalde)

53. *Julgestuspolitsei* (Apsardzes policija)

54. *Kaitseressursside Amet* (Aizsardzības resursu aģentūra)

55. *Kaitseväe Logistikakeskus* (Aizsardzības spēku loģistikas centrs)

**GRIEĶIJA**

1. *Υπουργείο Εσωτερικών* (Iekšlietu ministrija)

2. *Υπουργείο Εξωτερικών* (Ārlietu ministrija)

3. *Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών* (Ekonomikas un finanšu ministrija)

4. *Υπουργείο Ανάπτυξης* (Attīstības ministrija)

5. *Υπουργείο Δικαιοσύνης* (Tieslietu ministrija)

6. *Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων* (Izglītības un reliģijas lietu ministrija)

7. *Υπουργείο Πολιτισμού* (Kultūras ministrija)

8. *Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης* (Veselības un sociālās solidaritātes ministrija)

9. *Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων* (Vides, teritoriālās plānošanas un valsts būvdarbu ministrija)

10. *Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας* (Nodarbinātības un sociālās aizsardzības ministrija)

11. *Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών* (Transporta un komunikāciju ministrija)

12. *Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων* (Lauku attīstības un pārtikas ministrija)

13. *Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής* (Tirdzniecības flotes, Egejas jūras un salu politikas ministrija)

14. *Υπουργείο Μακεδονίας- Θράκης* (Maķedonijas un Trāķijas lietu ministrija)

15. *Γενική Γραμματεία Επικοινωνίας* (Komunikāciju ģenerālsekretariāts)

16. *Γενική Γραμματεία Ενημέρωσης* (Informācijas ģenerālsekretariāts)

17. *Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς* (Jaunatnes lietu ģenerālsekretariāts)

18. *Γενική Γραμματεία Ισότητας* (Vienlīdzības ģenerālsekretariāts)

19. *Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων* (Sociālā nodrošinājuma ģenerālsekretariāts)

20. *Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού* (Ģenerālsekretariāts ārzemēs dzīvojošo grieķu lietās)

21. *Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας* (Rūpniecības ģenerālsekretariāts)

22. *Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας* (Pētniecības un tehnoloģijas ģenerālsekretariāts)

23. *Γενική Γραμματεία Αθλητισμού* (Sporta ģenerālsekretariāts)

24. *Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων* (Valsts būvdarbu ģenerālsekretariāts)

25. *Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος* (Nacionālais statistikas dienests)

26. *Εθνικό Συμβούλιο Κοινωνικής Φροντίδας* (Nacionālā labklājības padome)

27. *Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας* (Darbinieku mājokļu organizācija)

28. *Εθνικό Τυπογραφείο* (Nacionālais publikāciju birojs)

29. *Γενικό Χημείο του Κράτους* (Vispārējā valsts laboratorija)

30. *Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας* (Grieķijas autoceļu fonds)

31. *Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών* (Atēnu universitāte)

32. *Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης* (Saloniku universitāte)

33. *Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης* (Trāķijas universitāte)

34. *Πανεπιστήμιο Αιγαίου* (Egejas universitāte)

35. *Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων* (Joanninas universitāte)

36. *Πανεπιστήμιο Πατρών* (Patras universitāte)

37. *Πανεπιστήμιο Μακεδονίας* (Maķedonijas universitāte)

38. *Πολυτεχνείο Κρήτης* (Krētas politehnikums)

39. *Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων* (Sivitanida tehniskā skola)

40. *Αιγινήτειο Νοσοκομείο* (Eginītiju slimnīca)

41. *Αρεταίειο Νοσοκομείο* (Areteio slimnīca)

42. *Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης* (Valsts publiskās administrācijas centrs)

43. *Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού* (Publisko materiālu pārvaldības organizācija)

44. *Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων* (Lauksaimnieku apdrošināšanas organizācija)

45. *Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων* (Skolu ēku organizācija)

46. *Γενικό Επιτελείο Στρατού* (Sauszemes spēku ģenerālštābs)

47. *Γενικό Επιτελείο Ναυτικού* (Jūras spēku ģenerālštābs)

48. *Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας* (Gaisa spēku ģenerālštābs)

49. *Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας* (Grieķijas Atomenerģijas komisija)

50. *Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων* (Tālākizglītības ģenerālsekretariāts)

51. *Υπουργείο Εθνικής Άμυνας* (Valsts aizsardzības ministrija)

52. *Γενική Γραμματεία Εμπορίου* (Tirdzniecības ģenerālsekretariāts)

53. *Ελληνικά Ταχυδρομεία* (Grieķijas pasts)

**SPĀNIJA**

*Presidencia de Gobierno*

*Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación*

*Ministerio de Justicia*

*Ministerio de Defensa*

*Ministerio de Economía y Hacienda*

*Ministerio del Interior*

*Ministerio de Fomento*

*Ministerio de Educación y Ciencia*

*Ministerio de Industria, Turismo y Comercio*

*Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales*

*Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación*

*Ministerio de la Presidencia*

*Ministerio de Administraciones Públicas*

*Ministerio de Cultura*

*Ministerio de Sanidad y Consumo*

*Ministerio de Medio Ambiente*

*Ministerio de Vivienda*

## FRANCIJA

**1.** ***Ministères***

*Services du Premier ministre*

*Ministère chargé de la santé, de la jeunesse et des sports*

*Ministère chargé de l'intérieur, de l'outre-mer et des Collectivités territoriales*

*Ministère chargé de la justice*

*Ministère chargé de la défense*

*Ministère chargé des affaires étrangères et européennes*

*Ministère chargé de l'éducation nationale*

*Ministère chargé de l'économie, des finances et de l'emploi*

*Secrétariat d'Etat aux transports*

*Secrétariat d'Etat aux entreprises et au commerce extérieur*

*Ministère chargé du travail, des relations sociales et de la solidarité*

*Ministère chargé de la culture et de la communication*

*Ministère chargé du budget, des comptes publics et de la fonction publique*

*Ministère chargé de l'agriculture et de la pêche*

*Ministère chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche*

*Ministère chargé de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables*

*Secrétariat d'Etat à la fonction publique*

*Ministère chargé du logement et de la ville*

*Secrétariat d'Etat à la coopération et à la francophonie*

*Secrétariat d'Etat à l'outre-mer*

*Secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports et de la vie associative*

*Secrétariat d'Etat aux anciens combattants*

*Ministère chargé de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du co-développement*

*Secrétariat d'Etat en charge de la prospective et de l'évaluation des politiques publiques*

*Secrétariat d'Etat aux affaires européennes*

*Secrétariat d'Etat aux affaires étrangères et aux droits de l'homme*

*Secrétariat d'Etat à la consommation et au tourisme*

*Secrétariat d'Etat à la politique de la ville*

*Secrétariat d'Etat à la solidarité*

*Secrétariat d'Etat en charge de l'emploi*

*Secrétariat d'Etat en charge du commerce, de l'artisanat, des PME, du tourisme et des services*

*Secrétariat d'Etat en charge du développement de la région-capitale*

*Secrétariat d'Etat en charge de l'aménagement du territoire*

**2.** ***Établissements publics nationaux***

*Académie de France à Rome*

*Académie de marine*

*Académie des sciences d'outre-mer*

*Académie des technologies*

*Agence Centrale des Organismes de Sécurité Sociale (A.C.O.S.S.)*

*Agences de l'eau*

*Agence de biomédecine*

*Agence pour l'enseignement du français à l'étranger*

*Agence française de sécurité sanitaire des aliments*

*Agence française de sécurité sanitaire de l'environnement et du travail*

*Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des migrations*

*Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)*

*Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)*

*Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des Chances*

*Agence pour la garantie du droit des mineurs*

*Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)*

*Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)*

*Bibliothèque nationale de France*

*Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg*

*Caisse des Dépôts et Consignations*

*Caisse nationale des autoroutes (CNA)*

*Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)*

*Caisse de garantie du logement locatif social*

*Casa de Velasquez*

*Centre d'enseignement zootechnique*

*Centre d'études de l'emploi*

*Centre hospitalier national des Quinze-Vingts*

*Centre international d'études supérieures en sciences agronomiques (Montpellier Sup Agro)*

*Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale*

*Centre des Monuments Nationaux*

*Centre national d'art et de culture Georges Pompidou*

*Centre national des arts plastiques*

*Centre national de la cinématographie*

*Institut national supérieur de formation et de recherche pour l'éducation des jeunes handicapés et les enseignements adaptés*

*Centre National d'Etudes et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)*

*Ecole nationale supérieure de Sécurité Sociale*

*Centre national du livre*

*Centre national de documentation pédagogique*

*Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)*

*Centre national professionnel de la propriété forestière*

*Centre National de la Recherche Scientifique (C.N.R.S)*

*Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)*

*Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)*

*Collège de France*

*Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres*

*Conservatoire National des Arts et Métiers*

*Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris*

*Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Lyon*

*Conservatoire national supérieur d'art dramatique*

*Ecole centrale de Lille*

*Ecole centrale de Lyon*

*École centrale des arts et manufactures*

*École française d'archéologie d'Athènes*

*École française d'Extrême-Orient*

*École française de Rome*

*École des hautes études en sciences sociales*

*Ecole du Louvre*

*École nationale d'administration*

*École nationale de l'aviation civile (ENAC)*

*École nationale des Chartes*

*École nationale d'équitation*

*Ecole Nationale du Génie de l'Eau et de l'environnement de Strasbourg*

*Écoles nationales d'ingénieurs*

*Ecole nationale d'ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires de Nantes*

*Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles*

*École nationale de la magistrature*

*Écoles nationales de la marine marchande*

*École nationale de la santé publique (ENSP)*

*École nationale de ski et d'alpinisme*

*École nationale supérieure des arts décoratifs*

*École nationale supérieure des arts et industries textiles Roubaix*

*Ecole nationale supérieure des arts et techniques du théâtre*

*Écoles nationales supérieures d'arts et métiers*

*École nationale supérieure des beaux-arts*

*École nationale supérieure de céramique industrielle*

*École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)*

*Ecole Nationale Supérieure des Sciences de l'information et des bibliothécaires*

*Écoles nationales vétérinaires*

*École nationale de voile*

*Écoles normales supérieures*

*École polytechnique*

*École de viticulture — Avize (Marne)*

*Etablissement national d'enseignement agronomique de Dijon*

*Établissement national des invalides de la marine (ENIM)*

*Établissement national de bienfaisance Koenigswarter*

*Fondation Carnegie*

*Fondation Singer-Polignac*

*Haras nationaux*

*Hôpital national de Saint-Maurice*

*Institut français d'archéologie orientale du Caire*

*Institut géographique national*

*Institut National des Appellations d'origine*

*Institut national des hautes études de sécurité*

*Institut de veille sanitaire*

*Institut National d'enseignement supérieur et de recherche agronomique et agroalimentaire de Rennes*

*Institut National d'Etudes Démographiques (I.N.E.D)*

*Institut National d'Horticulture*

*Institut National de la jeunesse et de l'éducation populaire*

*Institut national des jeunes aveugles — Paris*

*Institut national des jeunes sourds — Bordeaux*

*Institut national des jeunes sourds — Chambéry*

*Institut national des jeunes sourds — Metz*

*Institut national des jeunes sourds — Paris*

*Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N.P.N.P.P)*

*Institut national de la propriété industrielle*

*Institut National de la Recherche Agronomique (I.N.R.A)*

*Institut National de la Recherche Pédagogique (I.N.R.P)*

*Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (I.N.S.E.R.M)*

*Institut national d'histoire de l'art (I.N.H.A.)*

*Institut National des Sciences de l'Univers*

*Institut National des Sports et de l'Education Physique*

*Instituts nationaux polytechniques*

*Instituts nationaux des sciences appliquées*

*Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)*

*Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)*

*Institut de Recherche pour le Développement*

*Instituts régionaux d'administration*

*Institut des Sciences et des Industries du vivant et de l'environnement (Agro Paris Tech)*

*Institut supérieur de mécanique de Paris*

*Institut Universitaires de Formation des Maîtres*

*Musée de l'armée*

*Musée Gustave-Moreau*

*Musée du Louvre*

*Musée du Quai Branly*

*Musée national de la marine*

*Musée national J.-J.-Henner*

*Musée national de la Légion d'honneur*

*Musée de la Poste*

*Muséum National d'Histoire Naturelle*

*Musée Auguste-Rodin*

*Observatoire de Paris*

*Office français de protection des réfugiés et apatrides*

*Office National des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre (ONAC)*

*Office national de la chasse et de la faune sauvage*

*Office National de l'eau et des milieux aquatiques*

*Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)*

*Office universitaire et culturel français pour l'Algérie*

*Palais de la découverte*

*Parcs nationaux*

*Universités*

**3. *Institutions, autorités et juridictions indépendantes***

*Présidence de la République*

*Assemblée Nationale*

*Sénat*

*Conseil constitutionnel*

*Conseil économique et social*

*Conseil supérieur de la magistrature*

*Agence française contre le dopage*

*Autorité de contrôle des assurances et des mutuelles*

*Autorité de contrôle des nuisances sonores aéroportuaires*

*Autorité de régulation des communications électroniques et des postes*

*Autorité de sûreté nucléaire*

*Comité national d'évaluation des établissements publics à caractère scientifique, culturel et professionnel*

*Commission d'accès aux documents administratifs*

*Commission consultative du secret de la défense nationale*

*Commission nationale des comptes de campagne et des financements politiques*

*Commission nationale de contrôle des interceptions de sécurité*

*Commission nationale de déontologie de la sécurité*

*Commission nationale du débat public*

*Commission nationale de l'informatique et des libertés*

*Commission des participations et des transferts*

*Commission de régulation de l'énergie*

*Commission de la sécurité des consommateurs*

*Commission des sondages*

*Commission de la transparence financière de la vie politique*

*Conseil de la concurrence*

*Conseil supérieur de l'audiovisuel*

*Défenseur des enfants*

*Haute autorité de lutte contre les discriminations et pour l'égalité*

*Haute autorité de santé*

*Médiateur de la République*

*Cour de justice de la République*

*Tribunal des Conflits*

*Conseil d'Etat*

*Cours administratives d'appel*

*Tribunaux administratifs*

*Cour des Comptes*

*Chambres régionales des Comptes*

*Cours et tribunaux de l'ordre judiciaire (Cour de Cassation, Cours d'Appel, Tribunaux d'instance et Tribunaux de grande instance)*

**4.** ***Autre organisme public national***

*Union des groupements d'achats publics (UGAP)*

*Agence Nationale pour l'emploi (A.N.P.E)*

*Autorité indépendante des marchés financiers*

*Caisse Nationale des Allocations Familiales (CNAF)*

*Caisse Nationale d'Assurance Maladie des Travailleurs Salariés (CNAMS)*

*Caisse Nationale d'Assurance-Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS)*

## HORVĀTIJA

*Hrvatski sabor* (Horvātijas parlaments)

*Predsjednik Republike Hrvatske* (Horvātijas Republikas prezidents)

*Ured predsjednika Republike Hrvatske* (Horvātijas Republikas prezidenta kanceleja)

*Ured predsjednika Republike Hrvatske po prestanku obnašanja dužnosti* (Horvātijas Republikas prezidenta kanceleja pēc pilnvaru termiņa beigām)

*Vlada Republike Hrvatske* (Horvātijas Republikas valdība)

*uredi Vlade Republike Hrvatske* (Horvātijas Republikas valdības biroji)

*Ministarstvo gospodarstva* (Ekonomikas ministrija)

*Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije* (Reģionālās attīstības un ES fondu ministrija)

*Ministarstvo financija* (Finanšu ministrija)

*Ministarstvo obrane* (Aizsardzības ministrija)

*Ministarstvo vanjskih i europskih poslova* (Ārlietu un Eiropas lietu ministrija)

*Ministarstvo unutarnjih poslova* (Iekšlietu ministrija)

*Ministarstvo pravosuđa* (Tieslietu ministrija)

*Ministarstvo uprave* (Valsts pārvaldes ministrija)

*Ministarstvo poduzetništva i obrta* (Uzņēmējdarbības un amatniecības ministrija)

*Ministarstvo rada i mirovinskog sustava* (Nodarbinātības un pensiju sistēmas ministrija)

*Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture* (Jūrlietu, transporta un infrastruktūras ministrija)

*Ministarstvo poljoprivrede* (Lauksaimniecības ministrija)

*Ministarstvo turizma* (Tūrisma ministrija)

*Ministarstvo zaštite okoliša i prirode* (Vides un dabas aizsardzības ministrija)

*Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja* (Būvniecības un teritoriālās plānošanas ministrija)

*Ministarstvo branitelja* (Veterānu lietu ministrija)

*Ministarstvo socijalne politike i mladih* (Sociālās politikas un jaunatnes lietu ministrija)

*Ministarstvo zdravlja* (Veselības ministrija)

*Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta* (Zinātnes, izglītības un sporta ministrija)

*Ministarstvo kulture* (Kultūras ministrija)

*državne upravne organizacije* (valsts pārvaldes organizācijas)

*uredi državne uprave u županijama* (rajonu valsts pārvaldes organizācijas)

*Ustavni sud Republike Hrvatske* (Horvātijas Republikas Konstitucionālā tiesa)

*Vrhovni sud Republike Hrvatske* (Horvātijas Republikas Augstākā tiesa)

*sudovi* (tiesas)

*Državno sudbeno vijeće* (Valsts tieslietu padome)

*državna odvjetništva* (Valsts prokuratūra)

*Državnoodvjetničko vijeće* (Valsts prokurora padome)

*pravobraniteljstva* (Ombuds)

*Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave* (Publiskā iepirkuma procedūru uzraudzības valsts komisija)

*Hrvatska narodna banka* (Horvātijas Nacionālā banka)

*državne agencije i uredi* (valsts aģentūras un biroji)

*Državni ured za reviziju* (Valsts kontrole)

**ĪRIJA**

1. *President's Establishment*
2. *Houses of the Oireachtas — [Parliament]*
3. *Department of the Taoiseach — [Prime Minister]*
4. *Central Statistics Office*
5. *Department of Finance*
6. *Office of the Comptroller and Auditor General*
7. *Office of the Revenue Commissioners*
8. *Office of Public Works*
9. *State Laboratory*
10. *Office of the Attorney General*
11. *Office of the Director of Public Prosecutions*
12. *Valuation Office*
13. *Commission for Public Service Appointments*
14. *Office of the Ombudsman*
15. *Chief State Solicitor's Office*
16. *Department of Justice, Equality and Law Reform*

17. *Courts Service*

18. *Prisons Service*

19. *Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests*

20. *Department of the Environment, Heritage and Local Government*

21. *Department of Education and Science*

22. *Department of Communications, Energy and Natural Resources*

23. *Department of Agriculture, Fisheries and Food*

24. *Department of Transport*

25. *Department of Health and Children*

26. *Department of Enterprise, Trade and Employment*

27. *Department of Arts, Sports and Tourism*

28. *Department of Defence*

29. *Department of Foreign Affairs*

30. *Department of Social and Family Affairs*

31. *Department of Community, Rural and Gaeltacht — [Gaelic speaking regions] Affairs*

32. *Arts Council*

33. *National Gallery*

# ITĀLIJA

## I. Struktūras, kas veic iepirkumus

1. *Presidenza del Consiglio dei Ministri* (Ministru padomes priekšsēdētājs)

2. *Ministero degli Affari Esteri* (Ārlietu ministrija)

3. *Ministero dell'Interno* (Iekšlietu ministrija)

4. *Ministero della Giustizia e Uffici giudiziari (esclusi i giudici di pace)* (Tieslietu ministrija un tiesnešu biroji (izņemot *giudici di pace*)

5. *Ministero della Difesa* (Aizsardzības ministrija)

6. *Ministero dell'Economia e delle Finanze* (Ekonomikas un finanšu ministrija)

7. *Ministero dello Sviluppo Economico* (Ekonomiskās attīstības ministrija)

8. *Ministero del Commercio internazionale* (Starptautiskās tirdzniecības ministrija)

9. *Ministero delle Comunicazioni* (Komunikāciju ministrija)

10. *Ministero delle Politiche Agricole e Forestali* (Lauksaimniecības un mežu politikas ministrija)

11. *Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio e del Mare* (Vides, zemes un jūras lietu ministrija)

12. *Ministero delle Infrastrutture* (Infrastruktūras ministrija)

13. *Ministero dei Trasporti* (Transporta ministrija)

14. *Ministero del Lavoro e delle politiche sociali e della Previdenza sociale* (Nodarbinātības, sociālā politikas un sociālā nodrošinājuma ministrija)

15. *Ministero della Solidarietà sociale* (Sociālās solidaritātes ministrija)

16. *Ministero della Salute* (Veselības ministrija)

17. *Ministero dell' Istruzione dell' università e della ricerca* (Izglītības, universitāšu un pētniecības ministrija)

18. *Ministero per i Beni e le Attività culturali comprensivo delle sue articolazioni periferiche* (Vēstures mantojuma un kultūras ministrija, tostarp tai pakļautie subjekti)

**II. Citas valsts publiskā sektora struktūras**

*CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)*[3]

## KIPRA

1. a) *Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο* (Prezidentūra un Prezidenta pils)

   b) *Γραφείο Συντονιστή Εναρμόνισης* (Saskaņošanas koordinatora birojs)

2. *Υπουργικό Συμβούλιο* (Ministru kabinets)

3. *Βουλή των Αντιπροσώπων* (Pārstāvju palāta)

4. *Δικαστική Υπηρεσία* (Tieslietu dienests)

5. *Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας* (Republikas Prokuratūra)

[3] Darbojas kā centrālais iepirkuma veicējs visai Itālijas valsts pārvaldei.

6. *Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας* (Republikas Valsts kontrole)

7. *Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας* (Civildienesta komisija)

8. *Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας* (Izglītības dienesta komisija)

9. *Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως* (Pārvaldes komisāra (ombuda) birojs)

10. *Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού* (Konkurences aizsardzības komisija)

11. *Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου* (Iekšējās revīzijas dienests)

12. *Γραφείο Προγραμματισμού* (Plānošanas birojs)

13. *Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας* (Republikas Kase)

14. *Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα* (Personas datu aizsardzības komisāra birojs)

15. *Γραφείο Εφόρου Δημοσίων Ενισχύσεων* (Valsts atbalsta komisāra birojs)

16. *Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών* (Konkursu izskatīšanas birojs)

17. *Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών* (Kooperatīvo sabiedrību uzraudzības un attīstības iestāde)

18. *Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων* (Bēgļu lietu izskatīšanas struktūra)

19. *Υπουργείο Άμυνας* (Aizsardzības ministrija)

20. a) *Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος* (Lauksaimniecības, dabas resursu un vides ministrija)

b) *Τμήμα Γεωργίας* (Lauksaimniecības departaments)

c) *Κτηνιατρικές Υπηρεσίες* (Veterinārais dienests)

d) *Τμήμα Δασών* (Mežu departaments)

e) *Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων* (Ūdens resursu attīstības departaments)

f) *Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης* (Ģeoloģiskās uzraudzības departaments)

g) *Μετεωρολογική Υπηρεσία* (Meteoroloģijas dienests)

h) *Τμήμα Αναδασμού* (Zemes konsolidācijas dienests)

i) *Υπηρεσία Μεταλλείων* (Kalnrūpniecības dienests)

j) *Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών* (Lauksaimnieciskās izpētes institūts)

k) *Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών* (Zvejas un jūrniecības izpētes departaments)

21. a) *Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως* (Tieslietu un sabiedriskās kārtības ministrija)

b) *Αστυνομία* (Policija)

c) *Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου* (Kipras Ugunsdzēsības dienests)

d) *Τμήμα Φυλακών* (Ieslodzījuma vietu departaments)

22. a) *Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού* (Tirdzniecības, rūpniecības un tūrisma ministrija)

b) *Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη* (Uzņēmumu reģistratora departaments)

23. a) *Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων* (Darba un sociālās apdrošināšanas ministrija)

b) *Τμήμα Εργασίας* (Darba departaments)

c) *Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων* (Sociālās apdrošināšanas departaments)

d) *Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας* (Sociālās labklājības dienesta departaments)

e) *Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου* (Kipras produktivitātes centrs)

f) *Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου* (Kipras Viesnīcu institūts)

g) *Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο* (Augstākais tehniskais institūts)

h) *Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας* (Darba inspekcijas departaments)

i) *Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων* (Darba attiecību departaments)

24. a) *Υπουργείο Εσωτερικών* (Iekšlietu ministrija)

b) *Επαρχιακές Διοικήσεις* (Rajonu administrācijas)

c) *Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως* (Pilsētplānošanas un mājokļu departaments)

d) *Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως* (Civilstāvokļa reģistrācijas un migrācijas lietu departaments)

e) *Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας* (Zemes un uzmērīšanas departaments)

f) *Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών* (Preses un informācijas birojs)

g) *Πολιτική Άμυνα* (Civilā aizsardzība)

h) *Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεων Εκτοπισθέντων* (Pārvietoto personu aprūpes un rehabilitācijas dienests)

i) *Υπηρεσία Ασύλου* (Patvēruma dienests)

25. *Υπουργείο Εξωτερικών* (Ārlietu ministrija)

26. a) *Υπουργείο Οικονομικών* (Finanšu ministrija)

b) *Τελωνεία* (Muita un akcīze)

c) *Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων* (Valsts ieņēmumu departaments)

d) *Στατιστική Υπηρεσία* (Statistikas dienests)

e) *Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών* (Valsts iepirkumu un piegāžu departaments)

f) *Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού* (Valsts pārvaldes un personāla departaments)

g) *Κυβερνητικό Τυπογραφείο* (Valdības publikāciju birojs)

h) *Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής* (Informācijas tehnoloģiju pakalpojumu birojs)

27. *Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού* (Izglītības un kultūras ministrija)

28. a) *Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων* (Sakaru un būvniecības ministrija)

b) *Τμήμα Δημοσίων Έργων* (Būvniecības departaments)

c) *Τμήμα Αρχαιοτήτων* (Antikvāro priekšmetu departaments)

d) *Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας* (Civilās aviācijas departaments)

e) *Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας* (Tirdzniecības flotes departaments)

f) *Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών* (Pasta pakalpojumu departaments)

g) *Τμήμα Οδικών Μεταφορών* (Autotransporta departaments)

h) *Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών* (Elektroenerģētikas un mehānikas pakalpojumu departaments)

i) *Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών* (Elektronisko komunikāciju departaments)

29. a) *Υπουργείο Υγείας* (Veselības ministrija)

b) *Φαρμακευτικές Υπηρεσίες* (Zāļu dienests)

c) *Γενικό Χημείο* (Galvenā laboratorija)

d) *Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας* (Medicīnas un sabiedrības veselības dienests)

e) *Οδοντιατρικές Υπηρεσίες* (Zobārstniecības dienests)

f) *Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας* (Garīgās veselības dienests)

## LATVIJA

**A) Ministrijas, īpašo uzdevumu ministru sekretariāti un to padotībā esošās iestādes**

1. Aizsardzības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
2. Ārlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
3. Ekonomikas ministrija un tās padotībā esošās iestādes
4. Finanšu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
5. Iekšlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
6. Izglītības un zinātnes ministrija un tās padotībā esošās iestādes
7. Kultūras ministrija un tās padotībā esošās iestādes
8. Labklājības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
9. Satiksmes ministrija un tās padotībā esošās iestādes

10. Tieslietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes

11. Veselības ministrija un tās padotībā esošās iestādes

12. Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrija un tās padotībā esošās iestādes

13. Zemkopības ministrija un tās padotībā esošās iestādes

14. Īpašo uzdevumu ministru sekretariāti un to padotībā esošās iestādes

**B) Citas valsts iestādes**

1. Augstākā tiesa

2. Centrālā vēlēšanu komisija

3. Finanšu un kapitāla tirgus komisija

4. Latvijas Banka

5. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes

6. Saeimas un tās padotībā esošās iestādes

7. Satversmes tiesa

8. Valsts kanceleja un tās pārraudzībā esošās iestādes

9. Valsts kontrole

10. Valsts prezidenta kanceleja

11. Citas valsts iestādes, kuras nav ministriju padotībā:

- –Tiesībsarga birojs
- –Nacionālā radio un televīzijas padome

Citas valsts iestādes

**LIETUVA**

*Prezidentūros kanceliarija* (Prezienta birojs)

*Seimo kanceliarija* (Parlamenta kanceleja)

*Seimui atskaitingos institucijos* (iestādes, kas ir parlamenta padotībā):

*Lietuvos mokslo taryba* (Zinātnes padome)

*Seimo kontrolierių įstaiga* (Parlamenta Ombuda birojs)

*Valstybės kontrolė* (Valsts kontrole)

*Specialiųjų tyrimų tarnyba* (Īpašās izmeklēšanas dienests)

*Valstybės saugumo departamentas* (Valsts drošības departaments)

*Konkurencijos taryba* (Konkurences padome)

*Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras* (Genocīda un pretošanās pētījumu centrs)

*Vertybinių popierių komisija* (Lietuvas Vērtspapīru komisija)

*Ryšių reguliavimo tarnyba* (Komunikāciju pārraudzības pārvalde)

Nacionalinė sveikatos taryba (Valsts Veselības padome)

*Etninės kultūros globos taryba* (Etniskās kultūras aizsardzības padome)

*Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba* (Vienlīdzīgu iespēju ombuda birojs)

*Valstybinė kultūros paveldo komisija* (Valsts kultūras mantojuma komisija)

*Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga* (Bērnu tiesību ombuda birojs)

*Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija* (Valsts energoresursu cenu kontroles komisija)

*Valstybinė lietuvių kalbos komisija* (Lietuviešu valodas valsts komisija)

*Vyriausioji rinkimų komisija* (Centrālā vēlēšanu komiteja)

*Vyriausioji tarnybinės etikos komisija* (Amatpersonu ētikas centrālā komisija)

*Žurnalistų etikos inspektoriaus tarnyba* (Žurnālistu ētikas inspektora birojs)

*Vyriausybės kanceliarija* (Valdības kanceleja)

*Vyriausybei atskaitingos institucijos* (iestādes, kas ir valdības padotībā):

*Ginklų fondas* (Ieroču fonds)

*Informacinės visuomenės plėtros komitetas* (Informācijas sabiedrības attīstības komiteja)

*Kūno kultūros ir sporto departamentas* (Fiziskās kultūras un sporta departaments)

*Lietuvos archyvų departamentas* (Lietuvas Arhīvu departaments)

*Mokestinių ginčų komisija* (Nodokļu strīdu komisija)

*Statistikos departamentas* (Statistikas departaments)

*Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas* (Nacionālo minoritāšu un ārvalstīs dzīvojošo lietuviešu departaments)

*Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba* (Valsts Tabakas un alkohola kontroles dienests)

*Viešųjų pirkimų tarnyba* (Valsts iepirkumu birojs)

*Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija* (Valsts Kodolenerģētikas drošības inspekcija)

*Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija* (Valsts Datu aizsardzības inspekcija)

*Valstybinė lošimų priežiūros komisija* (Valsts Azartspēļu uzraudzības komisija)

*Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba* (Valsts Pārtikas un veterinārais dienests)

*Vyriausioji administracinių ginčų komisija* (Administratīvo strīdu galvenā komisija)

*Draudimo priežiūros komisija* (Apdrošināšanas uzraudzības komisija)

*Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas* (Lietuvas Valsts zinātnes un mācību fonds)

*Konstitucinis Teismas* (Konstitucionālā tiesa)

*Lietuvos bankas* (Lietuvas Banka)

*Aplinkos ministerija* (Vides ministrija)

*Įstaigos prie Aplinkos ministerijos* (Vides ministrijas pakļautībā esošas iestādes)

*Generalinė miškų urėdija* (Valsts mežu ģenerāldirektorāts)

*Lietuvos geologijos tarnyba* (Lietuvas Ģeoloģiskās izpētes dienests)

*Lietuvos hidrometeorologijos tarnyba* (Lietuvas Hidrometereoģijas dienests)

*Lietuvos standartizacijos departamentas* (Lietuvas Standartu padome)

*Nacionalinis akreditacijos biuras* (Lietuvas Valsts akreditācijas birojs)

*Valstybinė metrologijos tarnyba* (Valsts metroloģijas dienests)

*Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba* (Valsts aizsargājamo teritoriju dienests)

*Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija* (Valsts teritoriālās plānošanas un būvniecības inspektorāts).

*Finansų ministerija* (Finanšu ministrija)

*Įstaigos prie Finansų ministerijos* (Finanšu ministrijas pakļautībā esošas iestādes)

*Muitinės departamentas* (Lietuvas Muita)

*Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnyba* (Valsts dokumentu tehnoloģiskās drošības dienests)

*Valstybinė mokesčių inspekcija* (Valsts nodokļu inspektorāts)

*Finansų ministerijos mokymo centras* (Finanšu ministrijas mācību centrs)

*Krašto apsaugos ministerija* (Valsts aizsardzības ministrija)

*Įstaigos prie Krašto apsaugos ministerijos* (Valsts aizsardzības ministrijas pakļautībā esošas iestādes)

*Antrasis operatyvinių tarnybų departamentas* (Otrreizējās izmeklēšanas departaments)

*Centralizuota finansų ir turto tarnyba* (Centralizētais finanšu un īpašuma dienests)

*Karo prievolės administravimo tarnyba* (Iesaukšanas pārvalde)

*Krašto apsaugos archyvas* (Valsts aizsardzības arhīvu dienests)

*Krizių valdymo centras* (Krīžu vadības centrs)

*Mobilizacijos departamentas* (Mobilizācijas departaments)

*Ryšių ir informacinių sistemų tarnyba* (Komunikāciju un informācijas sistēmu dienests)

*Infrastruktūros plėtros departamentas* (Infrastruktūras attīstības departaments)

*Valstybinis pilietinio pasipriešinimo rengimo centras* (Civilās pretošanās centrs)

*Lietuvos kariuomenė* (Lietuvas Bruņotie spēki)

*Krašto apsaugos sistemos kariniai vienetai ir tarnybos* (Valsts aizsardzības sistēmas militārās vienības un dienesti)

*Kultūros ministerija* (Kultūras ministrija)

*Įstaigos prie Kultūros ministerijos* (Kultūras ministrijas pakļautībā esošas iestādes)

*Kultūros paveldo departamentas* (Lietuvas Kultūras mantojuma departaments)

*Valstybinė kalbos inspekcija* (Valsts valodas komisija)

*Socialinės apsaugos ir darbo ministerija* (Sociālās nodrošināšanas un darba lietu ministrija)

*Įstaigos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos* (Iestādes, kas ir Sociālās nodrošināšanas un darba ministrijas padotībā)

*Garantinio fondo administracija* (Garantiju fonda administrācija)

*Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnyba* (Valsts bērnu tiesību aizsardzības un adopcijas dienests)

*Lietuvos darbo birža* (Lietuvas Darba birža)

*Lietuvos darbo rinkos mokymo tarnyba* (Lietuvas Darba tirgus apmācības iestāde)

*Trišalės tarybos sekretoriatas* (Trīspusējās padomes sekretariāts)

*Socialinių paslaugų priežiūros departamentas* (Sociālo pakalpojumu uzraudzības departaments)

*Darbo inspekcija* (Darba inspekcija)

*Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba* (Valsts Sociālās apdrošināšanas fonda valde)

*Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnyba* (Invaliditātes un darbspējas noteikšanas dienests)

*Ginčų komisija* (Strīdu atrisināšanas komisija)

*Techninės pagalbos neįgaliesiems centras* (Invaliditātes tehnisko palīglīdzekļu centrs)

*Neįgaliųjų reikalų departamentas* (Invalīdu lietu departaments)

*Susisiekimo ministerija* (Transporta un sakaru ministrija)

*Įstaigos prie Susisiekimo ministerijos* (Transporta un sakaru ministrijas pakļautībā esošas iestādes)

*Lietuvos automobilių kelių direkcija* (Lietuvas Autoceļu pārvalde)

*Valstybinė geležinkelio inspekcija* (Valsts dzelzceļu inspektorāts)

*Valstybinė kelių transporto inspekcija* (Valsts ceļu transporta inspektorāts)

*Pasienio kontrolės punktų direkcija* (Robežkontroles punktu direktorāts)

*Sveikatos apsaugos ministerija* (Veselības ministrija)

*Įstaigos prie Sveikatos ministerijos* (Veselības ministrijas pakļautībā esošas iestādes)

*Valstybinė akreditavimo sveikatos priežiūros veiklai tarnyba* (Valsts veselības aprūpes akreditācijas aģentūra)

*Valstybinė ligonių kasa* (Valsts slimokase)

*Valstybinė medicininio audito inspekcija* (Valsts medicīnas revīziju inspektorāts)

*Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba* (Valsts zāļu kontroles aģentūra)

*Valstybinė teismo psichiatrijos ir narkologijos tarnyba* (Lietuvas Tiesu psihiatrijas un narkoloģijas dienests)

*Valstybinė visuomenės sveikatos priežiūros tarnyba* (Valsts sabiedrības veselības dienests)

*Farmacijos departamentas* (Farmācijas departaments)

*Sveikatos apsaugos ministerijos Ekstremalių sveikatai situacijų centras* (Veselības ministrijas Veselības ārkārtas situāciju centrs)

*Lietuvos bioetikos komitetas* (Lietuvas Bioētikas komiteja)

*Radiacinės saugos centras* (Radiācijas drošības centrs)

*Švietimo ir mokslo ministerija* (Izglītības un zinātnes ministrija)

*Įstaigos prie Švietimo ir mokslo ministerijos* (Izglītības un zinātnes ministrijas pakļautībā esošas iestādes)

*Nacionalinis egzaminų centras* (Valsts eksaminācijas centrs)

*Studijų kokybės vertinimo centras* (Augstākās izglītības kvalitātes novērtēšanas centrs)

*Teisingumo ministerija* (Tieslietu ministrija)

*Įstaigos prie Teisingumo ministerijos* (Tieslietu ministrijas pakļautībā esošas iestādes)

*Kalėjimų departamentas* (Ieslodzījuma vietu departaments)

*Nacionalinė vartotojų teisių apsaugos taryba* (Valsts patērētāju tiesību aizsardzības padome)

*Europos teisės departamentas* (Eiropas tiesību departaments)

*Ūkio ministerija* (Ekonomikas ministrija)

*Įstaigos prie Ūkio ministerijos* (Ekonomikas ministrijas pakļautībā esošas iestādes)

*Įmonių bankroto valdymo departamentas* (Uzņēmumu bankrota pārvaldības departaments)

*Valstybinė energetikos inspekcija* (Valsts enerģētikas inspektorāts)

*Valstybinė ne maisto produktų inspekcija* (Valsts nepārtikas produktu inspektorāts)

*Valstybinis turizmo departamentas* (Lietuvas Valsts tūrisma departaments)

*Užsienio reikalų ministerija* (Ārlietu ministrija)

*Diplomatinės atstovybės ir konsulinės įstaigos užsienyje bei atstovybės prie tarptautinių organizacijų* (Diplomātiskās misijas un konsulāti, kā arī pārstāvniecības starptautiskās organizācijās)

*Vidaus reikalų ministerija* (Iekšlietu ministrija)

*Įstaigos prie Vidaus reikalų ministerijos* (Iekšlietu ministrijas pakļautībā esošas iestādes)

*Asmens dokumentų išrašymo centras* (Identitātes dokumentu personalizācijas centrs)

*Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba* (Finanšu noziegumu izmeklēšanas dienests)

*Gyventojų registro tarnyba* (Iedzīvotāju reģistrs)

*Policijos departamentas* (Policijas pārvalde)

*Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas* (Ugunsdzēsības un glābšanas dienests)

*Turto valdymo ir ūkio departamentas* (Nekustamā īpašuma pārvaldības un ekonomikas departaments)

*Vadovybės apsaugos departamentas* (VIP aizsardzības departaments)

*Valstybės sienos apsaugos tarnyba* (Valsts robežsardzes departaments)

*Valstybės tarnybos departamentas* (Civildienesta departaments)

*Informatikos ir ryšių departamentas* (IT un komunikāciju departaments)

*Migracijos departamentas* (Migrācijas departaments)

*Sveikatos priežiūros tarnyba* (Veselības aprūpes departaments)

*Bendrasis pagalbos centras* (Ārkārtas reaģēšanas centrs)

*Žemės ūkio ministerija* (Lauksaimniecības ministrija)

*Įstaigos prie Žemės ūkio ministerijos* (Lauksaimniecības ministrijas pakļautībā esošas iestādes)

*Nacionalinė mokėjimo agentūra* (Nacionālā maksājumu aģentūra)

*Nacionalinė žemės tarnyba* (Nacionālais zemesw dienests)

*Valstybinė augalų apsaugos tarnyba* (Valsts augu aizsardzības dienests)

*Valstybinė gyvulių veislininkystės priežiūros tarnyba* (Valsts dzīvnieku audzēšanas uzraudzības dienests)

*Valstybinė sėklų ir grūdų tarnyba* (Valsts sēklu un graudu dienests)

*Žuvininkystės departamentas* (Zivsaimniecības departaments)

Teismai (tiesas)

*Lietuvos Aukščiausiasis Teismas* (Lietuvas Augstākā tiesa)

*Lietuvos apeliacinis teismas* (Lietuvas Apelācijas tiesa)

*Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas* (Lietuvas Augstākā administratīvā tiesa)

*Apygardų teismai* (rajonu tiesas)

*Apygardų administraciniai teismai* (rajonu administratīvās tiesas)

*Apylinkių teismai* (apriņķu tiesas)

*Nacionalinė teismų administracija* (Valsts tiesu pārvalde)

Generalinė prokuratūra (Ģenerālprokuratūra)

*Kiti centriniai valstybinio administravimo subjektai (institucijos, įstaigos, tarnybos)* (citi centrālā līmeņa valsts pārvaldes subjekti (institūcijas, iestādes, aģentūras)

– *Muitinės kriminalinė tarnyba* (Muitas kriminālnoziegumu dienests)

– *Muitinės informacinių sistemų centras* (Muitas informācijas sistēmu centrs)

– *Muitinės laboratorija* (Muitas laboratorija)

– *Muitinės mokymo centras* (Muitas mācību centrs)

**LUKSEMBURGA**

1. *Ministère d'Etat*

2. *Ministère des Affaires Etrangères et de l'Immigration*

   *Ministère des Affaires Etrangères et de l'Immigration: Direction de la Défense (Armée)*

3. *Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural*

   *Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural: Administration des Services Techniques de l'Agriculture*

4. *Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement*

5. *Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche*

6. *Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur*

7. *Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle*

   *Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle: Lycée d'Enseignement Secondaire et d'Enseignement Secondaire Technique*

8. *Ministère de l'Egalité des chances*

9. *Ministère de l'Environnement*

   *Ministère de l'Environnement: Administration de l'Environnement*

10. *Ministère de la Famille et de l'Intégration*

    *Ministère de la Famille et de l'Intégration: Maisons de retraite*

11. *Ministère des Finances*

12. *Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative*

    *Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative: Service Central des Imprimés et des Fournitures de l'Etat – Centre des Technologies de l'informatique de l'Etat*

13. *Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire*

    *Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire: Police Grand-Ducale Luxembourg – Inspection générale de Police*

14. *Ministère de la Justice*

    *Ministère de la Justice: Etablissements Pénitentiaires*

15. *Ministère de la Santé*

    *Ministère de la Santé: Centre hospitalier neuropsychiatrique*

16. *Ministère de la Sécurité sociale*

17. *Ministère des Transports*

18. *Ministère du Travail et de l'Emploi*

19. *Ministère des Travaux publics*

    *Ministère des Travaux publics: Bâtiments Publics – Ponts et Chaussées*

## UNGĀRIJA

*Nemzeti Erőforrás Minisztérium* (Valsts resursu ministrija)

*Vidékfejlesztési Minisztérium* (Lauku attīstības ministrija)

*Nemzeti Fejlesztési Minisztérium* (Valsts attīstības ministrija)

*Honvédelmi Minisztérium* (Aizsardzības ministrija)

*Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium* (Valsts pārvaldes un tieslietu ministrija)

*Nemzetgazdasági Minisztérium* (Valsts ekonomikas ministrija)

*Külügyminisztérium* (Ārlietu ministrija)

*Miniszterelnöki Hivatal* (Premjerministra birojs)

*Belügyminisztérium* (Iekšlietu ministrija)

*Központi Szolgáltatási Főigazgatóság* (Centrālo dienestu direktorāts)

## MALTA

1. *Uffiċċju tal-Prim Ministru* (Premjerministra birojs)

2. *Ministeru għall-Familja u Solidarjeta' Soċjali* (Ģimenes un sociālās solidaritātes lietu ministrija)

3. *Ministeru ta' l-Edukazzjoni Zghazagh u Impjieg* (Izglītības, jaunatnes un nodarbinātības ministrija)

4. *Ministeru tal-Finanzi* (Finanšu ministrija)

5. *Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura* (Resursu un infrastruktūras ministrija)

6. *Ministeru tat-Turiżmu u Kultura* (Tūrisma un kultūras ministrija)

7. *Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern* (Tieslietu un iekšlietu ministrija)

8. *Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent* (Lauku lietu un vides ministrija)

9. *Ministeru għal Għawdex* (Gozo ministrija)

10. *Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Kommunita'* (Veselības aprūpes, vecāku cilvēku un sociālās aprūpes ministrija)

11. *Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin* (Ārlietu ministrija)

12. *Ministeru għall-Investimenti, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni* (Ieguldījumu, rūpniecības un informācijas ministrija)

13. *Ministeru għall-Kompetittivà u Komunikazzjoni* (Konkurences un sakaru ministrija)

14. *Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq* (Pilsētu attīstības un ceļu ministrija)

15. *L-Uffiċċju tal-President* (Prezidenta birojs)

16. *Uffiċċju ta 'l-iskrivan tal-Kamra tad-Deputati* (Pārstāvju palātas sekretāra birojs)

## NĪDERLANDE

*MINISTERIE VAN ALGEMENE ZAKEN* — (VISPĀRĒJO LIETU MINISTRIJA)

– *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)

– *Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid* — (Konsultatīvā padome valdības politikas jautājumos)

– *Rijksvoorlichtingsdienst*: — (Nīderlandes Valdības informācijas dienests)

*MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN KONINKRIJKSRELATIES* — (IEKŠLIETU MINISTRIJA)

– *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)

– *Centrale Archiefselectiedienst (CAS)* — (Centrālais arhīva datu atlases dienests)

– *Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD)* — (Vispārējais izlūkošanas un drošības dienests)

– *Agentschap Basisadministratie Persoonsgegevens en Reisdocumenten (BPR)* — (Personas datu un ceļošanas dokumentu aģentūra)

– *Agentschap Korps Landelijke Politiediensten* — (Valsts policijas dienestu aģentūra)

*MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN* — (ĀRLIETU MINISTRIJA)

– *Directoraat-generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC)* — (Reģionālās politikas un konsulāro lietu ģenerāldirektorāts)

– *Directoraat-generaal Politieke Zaken (DGPZ)* — (Politisko lietu ģenerāldirektorāts)

– *Directoraat-generaal Internationale Samenwerking (DGIS)* — (Starptautiskās sadarbības ģenerāldirektorāts)

– *Directoraat-generaal Europese Samenwerking (DGES)* — (Eiropas līmeņa sadarbības ģenerāldirektorāts)

– *Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI)* — (Jaunattīstības valstīs ražotu preču importa veicināšanas centrs)

– *Centrale diensten ressorterend onder S/PlvS* — (atbalsta dienesti, kas pakļauti ģenerālsekretāram un ģenerālsekretāra vietniekam)

– *Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk)* — (dažādās pārstāvniecības ārvalstīs)

MINISTERIE VAN DEFENSIE — (AIZSARDZĪBAS MINISTRIJA)

– *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)

– *Commando Diensten Centra (CDC)* — (Atbalsta pavēlniecība)

– *Defensie Telematica Organisatie (DTO)* — (Aizsardzības telemātikas organizācija)

– *Centrale directie van de Defensie Vastgoed Dienst* — (Aizsardzības nozares nekustamā īpašuma dienests, centrālais direktorāts)

– *De afzonderlijke regionale directies van de Defensie Vastgoed Dienst* — (Aizsardzības nozares nekustamā īpašuma dienests, reģionālie direktorāti)

– *Defensie Materieel Organisatie (DMO)* — (Aizsardzības materiālu organizācija)

– *Landelijk Bevoorradingsbedrijf van de Defensie Materieel Organisatie* — (Aizsardzības materiālu organizācijas Nacionālā piegādes aģentūra)

– *Logistiek Centrum van de Defensie Materieel Organisatie* — (Aizsardzības materiālu organizācijas Loģistikas centrs)

– *Marinebedrijf van de Defensie Materieel Organisatie* — (Aizsardzības materiālu organizācijas Apkopes vienība)

– *Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO)* — (Aizsardzības naftas vadu organizācija)

*MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN* — (EKONOMIKAS LIETU MINISTRIJA)

– *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)

– *Centraal Planbureau (CPB)* — (Nīderlandes Ekonomikas politikas analīzes birojs)

– *Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE)* — (Rūpnieciskā īpašuma birojs)

– *SenterNovem* — (*SenterNovem* – ilgtspējīgu inovāciju aģentūra)

– *Staatstoezicht op de Mijnen (SodM)* — (Raktuvju valsts uzraudzības iestāde)

– *Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa)* — (Nīderlandes Konkurences pārvalde

– *Economische Voorlichtingsdienst (EVD)* — (Nīderlandes Ārējās tirdzniecības pārvalde)

– *Agentschap Telecom* — (Telekomunikāciju aģentūra)

– *Kenniscentrum Professioneel & Innovatief Aanbesteden, Netwerk voor Overheidsopdrachtgevers (PIANOo)* — (Profesionāls un inovatīvs iepirkums, iepirkuma veicēju tīkls)

– *Regiebureau Inkoop Rijksoverheid* — (Centrālās valdības iepirkuma koordinācijas birojs)

– *Octrooicentrum Nederland* — (Nīderlandes Patentu birojs)

– *Consumentenautoriteit* — (Patērētāju lietu birojs)

*MINISTERIE VAN FINANCIËN* — (FINANŠU MINISTRIJA)

– *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)

– *Belastingdienst Automatiseringscentrum* — (Nodokļu un muitas datoru un lietojumprogrammu centrs)

– *Belastingdienst* — (Nodokļu un muitas pārvalde)

– *De afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen* — (Nodokļu un muitas pārvaldes dažādās struktūrvienības visā Nīderlandē)

– *Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (incl. Economische Controle dienst (ECD)* — (Fiskālās informācijas un izmeklēšanas dienests (tostarp Ekonomikas kontroles dienests))

– *Belastingdienst Opleidingen* — (Nodokļu un muitas pārvaldes mācību centrs)

– *Dienst der Domeinen* — (Valsts īpašumu dienests)

*MINISTERIE VAN JUSTITIE* — (TIESLIETU MINISTRIJA)

– *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)

– *Dienst Justitiële Inrichtingen* — (Labošanas iestāžu aģentūra)

– *Raad voor de Kinderbescherming* — (Bērnu aprūpes un aizsardzības aģentūra)

– *Centraal Justitie Incasso Bureau* — (Centrālā sodanaudu iekasēšanas aģentūra)

– *Openbaar Ministerie* — (Valsts prokuratūra)

– *Immigratie en Naturalisatiedienst* — (Imigrācijas un naturalizācijas dienests)

– *Nederlands Forensisch Instituut* — (Nīderlandes Tiesu medicīnas institūts)

– *Dienst Terugkeer & Vertrek* — (Repatriācijas un izbraukšanas aģentūra)

*MINISTERIE VAN LANDBOUW, NATUUR EN VOEDSELKWALITEIT* — (LAUKSAIMNIECĪBAS, DABAS UN PĀRTIKAS KVALITĀTES MINISTRIJA)

– *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)

– *Dienst Regelingen (DR)* — (Notekumu īsteonšanas valsts dienests (aģentūra))

– *Agentschap Plantenziektenkundige Dienst (PD)* — (Augu aizsardzības dienests (aģentūra))

– *Algemene Inspectiedienst (AID)* — (Vispārīgā inspekcija)

– *Dienst Landelijk Gebied (DLG)* — (Ilgtspējīgas lauku attīstības valsts dienests)

– *Voedsel en Waren Autoriteit (VWA)* — (Pārtikas un patēriņa preču drošuma iestāde)

*MINISTERIE VAN ONDERWIJS, CULTUUR EN WETENSCHAPPEN* — (IZGLĪTĪBAS, KULTŪRAS UN ZINĀTNES MINISTRIJA)

– *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)

– *Inspectie van het Onderwijs* — (Izglītības inspekcija)

– *Erfgoedinspectie* — (Vēstures un kultūras mantojuma inspekcija)

– *Centrale Financiën Instellingen* — (Iestāžu centralizētā finansējuma aģentūra)

– *Nationaal Archief* — (Valsts arhīvi)

– *Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid* — (Zinātnes un tehnoloģiju politikas konsultatīvā padome)

– *Onderwijsraad* — (Izglītības padome)

– *Raad voor Cultuur* — (Kultūras padome)

*MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN EN WERKGELEGENHEID* — SOCIĀLO LIETU UN NODARBINĀTĪBAS MINISTRIJA)

– *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)

– *Inspectie Werk en Inkomen* — (Darba un ieņēmumu inspekcija)

– *Agentschap SZW*- (*SZW* aģentūra)

*MINISTERIE VAN VERKEER EN WATERSTAAT* — (SATIKSMES, VALSTS PASŪTĪJUMA UN ŪDENSSAIMNIECĪBAS MINISTRIJA)

– *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)

– *Directoraat-Generaal Transport en Luchtvaart* — (Transporta un civilās aviācijas ģenerāldirektorāts)

– *Directoraat-generaal Personenvervoer* — ((Pasažieru pārvadājumu ģenerāldirektorāts)

– *Directoraat-generaal Water* — (Ūdenssaimniecības lietu ģenerāldirektorāts)

– *Centrale diensten* — (centrālie dienesti)

– *Shared services Organisatie Verkeer en Watersaat* — (kopīgu pakalpojumu organizācija Transports un ūdenssaimniecība) (jauna organizācija)

– *Koninklijke Nederlandse Meteorologisch Instituut KNMI* — (Nīderlandes Karaliskais meteoroloģijas institūts)

– *Rijkswaterstaat, Bestuur* — (Valsts būvdarbi un ūdenssaimniecība, padome)

– *De afzonderlijke regionale Diensten van Rijkswaterstaat* — (katrs atsevišķais Valsts būvdarbu un ūdenssaimniecības ģenerāldirektorāta reģionālais dienests)

– *De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat* — (katrs atsevišķais Valsts būvdarbu un ūdenssaimniecības ģenerāldirektorāta specializētais dienests)

– *Adviesdienst Geo-Informatie en ICT* — (Ģeoinformācijas un IKT konsultatīvā padome)

– *Adviesdienst Verkeer en Vervoer (AVV)* – (Satiksmes un transporta konsultatīvā padome)

– *Bouwdienst* – (Būvniecības dienests)

– *Corporate Dienst* — (Korporatīvais dienests)

– *Data ICT Dienst* — (Datu un IT dienests)

– *Dienst Verkeer en Scheepvaart* — (Satiksmes un kuģu transporta dienests)

– *Dienst Weg- en Waterbouwkunde (DWW)* — (Ceļu un ūdensierīcības dienests)

– *Rijksinstituut voor Kust en Zee (RIKZ)* — (Nacionālais piekrastes un jūras apsaimniekošanas institūts)

– *Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (RIZA)* — (Nacionālais saldūdens apsaimniekošanas un ūdens attīrīšanas institūts)

– *Waterdienst* — (Ūdens dienests)

– *Inspectie Verkeer en Waterstaat, Hoofddirectie* — (Transporta un ūdenssaimniecības inspekcija, galvenais direktorāts)

– Ostu valsts kontrole

– *Directie Toezichtontwikkeling Communicatie en Onderzoek (TCO)* — (Komunikāciju un pētniecības uzraudzības attīstības direktorāts)

– *Toezichthouder Beheer Eenheid Lucht* — (Vadības vienība "Gaiss")

– *Toezichthouder Beheer Eenheid Water* — (Vadības vienība "Ūdens")

– *Toezichthouder Beheer Eenheid Land* — (Vadības vienība "Zeme")

*MINISTERIE VAN VOLKSHUISVESTING, RUIMTELIJKE ORDENING EN MILIEUBEHEER* — (MĀJOKĻU, TERITORIJAS PLĀNOŠANAS UN VIDES MINISTRIJA)

– *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)

– *Directoraat-generaal Wonen, Wijken en Integratie* — (Mājokļu, kopienu un integrācijas ģenerāldirektorāts)

– *Directoraat-generaal Ruimte* — (Teritorijas plānošanas politikas ģenerāldirektorāts)

– *Directoraat-general Milieubeheer* — (Vides aizsardzības ģenerāldirektorāts)

– *Rijksgebouwendienst* — (Valdības ēku aģentūra)

– *VROM Inspectie* — (Inspekcija)

*MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID, WELZIJN EN SPORT* — (VESELĪBAS AIZSARDZĪBAS, LABKLĀJĪBAS UN SPORTA MINISTRIJA)

- *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)
- *Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken* — (Veselības aizsardzības un veterinārās veselības aizsardzības inspekcija)
- *Inspectie Gezondheidszorg* — (Veselības aprūpes inspekcija)
- *Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming* — (Jaunatnes atbalsta un jaunatnes aizsardzības inspekcija)
- *Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM)* — (Valsts veselības aizsardzības un vides institūts)
- *Sociaal en Cultureel Planbureau* — (Sociālo un kultūras lietu plānošanas birojs)
- *Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen* — (Zāļu novērtēšanas padomes aģentūra)

*TWEEDE KAMER DER STATEN-GENERAAL* — (PARLAMENTA OTRĀ PALĀTA)

*EERSTE KAMER DER STATEN-GENERAAL* — (PARLAMENTA PIRMĀ PALĀTA)

*RAAD VAN STATE* — (VALSTS PADOME)

*ALGEMENE REKENKAMER* — (*NETHERLANDS COURT OF AUDIT*)

*NATIONALE OMBUDSMAN* — (VALSTS OMBUDS)

*KANSELARIJ DER NEDERLANDSE ORDEN* — (NĪDERLANDES ORDEŅA KANCELEJA)

*KABINET DER KONINGIN* — (KARALIENES BIROJS)

*RAAD VOOR DE RECHTSPRAAK EN DE RECHTBANKEN* — (TIESISKĀS PĀRVALDĪBAS UN TIESU KONSULTATĪVĀ PADOME)

## AUSTRIJA

### A/ Pašreizējie subjekti

1. *Bundeskanzleramt* (Federālā kanceleja)

2. *Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten* (Federālā Eiropas un starptautisko lietu ministrija)

3. *Bundesministerium für Finanzen* (Federālā Finanšu ministrija)

4. *Bundesministerium für Gesundheit* (Federālā Veselības ministrija)

5. *Bundesministerium für Inneres* (Federālā Iekšlietu ministrija)

6. *Bundesministerium für Justiz* (Federālā Tieslietu ministrija)

7. *Bundesministerium für Landesverteidigung und Sport* (Federālā Aizsardzības un sporta ministrija)

8. *Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft* (Federālā Lauksaimniecības un mežsaimniecības, vides un ūdens apsaimniekošanas ministrija)

9. *Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz* (Federālā Nodarbinātības, sociālo lietu un patērētāju aizsardzības ministrija)

10. *Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur* (Federālā Izglītības, mākslas un kultūras ministrija)

11. *Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie* (Federālā transporta, inovāciju un tehnoloģijas ministrija)

12. *Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend* (Federālā Ekonomikas, ģimenes un jaunatnes lietu ministrija)

13. *Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung* (Federālā Zinātnes un pētniecības ministrija)

14. *Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen* (Federālais Kalibrēšanas un mērījumu birojs)

15. *Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H* (Austrijas Pētniecības un testēšanas centrs *Arsenal Ltd*)

16. *Bundesanstalt für Verkehr* (Federālais Satiksmes institūts)

17. *Bundesbeschaffung G.m.b.H* (Federālais Iepirkumu birojs, SIA)

18. *Bundesrechenzentrum G.m.b.H* (Federālais Datu apstrādes centrs, SIA)

**B/ Visas pārējās centrālā līmeņa publiskā sektora iestādes, tostarp to reģionālās un vietējās apakšnodaļas, ar noteikumu, ka tās nenodarbojas ar rūpniecisku vai komerciālu darbību**

**POLIJA**

1. Kancelaria Prezydenta RP (Prezidenta kanceleja)

2. *Kancelaria Sejmu RP* (Seima kanceleja)

3. *Kancelaria Senatu RP* (Senāta Kanceleja)

4. *Kancelaria Prezesa Rady Ministrów* (Premjerministra kanceleja)

5. *Sąd Najwyższy* (Augstākā tiesa)

6. *Naczelny Sąd Administracyjny* (Augstākā administratīvā tiesa)

7. *Sądy powszechne - rejonowe, okręgowe i apelacyjne* (tiesas - rajona tiesa, reģionālā tiesa, apelācijas tiesa)

8. *Trybunał Konstytucyjny* (Konstitucionālā tiesa)

9. *Najwyższa Izba Kontroli* (Augstākā revīzijas palāta)

10. *Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich* (Cilvēktiesību komisāra birojs)

11. *Biuro Rzecznika Praw Dziecka* (Bērnu tiesību ombuda birojs)

12. *Biuro Ochrony Rządu* (Valdības aizsardzības birojs)

13. *Biuro Bezpieczeństwa Narodowego* (Valsts drošības birojs)

14. *Centralne Biuro Antykorupcyjne* (Centrālais pretkorupcijas birojs)

15. *Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej* (Darba un sociālo lietu ministrija)

16. *Ministerstwo Finansów* (Finanšu ministrija)

17. *Ministerstwo Gospodarki* (Ekonomikas ministrija)

18. *Ministerstwo Rozwoju Regionalnego* (Reģionālās attīsības ministrija)

19. *Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego* (Kultūras un nacionālā mantojuma ministrija)

20. *Ministerstwo Edukacji Narodowej* (Izglītības ministrija)

21. *Ministerstwo Obrony Narodowej* (Aizsardzības ministrija)

22. *Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi* (Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija)

23. *Ministerstwo Skarbu Państwa* (Valsts kases ministrija)

24. *Ministerstwo Sprawiedliwości* (Tieslietu ministrija)

25. *Ministerstwo Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej* (Transporta, būvniecības un jūrlietu ekonomikas ministrija)

26. *Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego* (Zinātnes un augstākās izglītības ministrija)

27. *Ministerstwo Środowiska* (Vides ministrija)

28. *Ministerstwo Spraw Wewnętrznych* (Iekšlietu ministrija)

29. *Ministrestwo Administracji i Cyfryzacji* (Pārvaldības un digitalizācijas ministrija)

30. *Ministerstwo Spraw Zagranicznych* (Ārlietu ministrija)

31. *Ministerstwo Zdrowia* (Veselības ministrija)

32. *Ministerstwo Sportu i Turystyki* (Sporta un tūrisma ministrija)

33. U*rząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej* (Polijas Republikas Patentu birojs)

34. *Urząd Regulacji Energetyki* (Polijas Republikas Enerģētikas regulators)

35. *Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych* (Kara veterānu un represiju upuru lietu birojs)

36. *Urząd Transportu Kolejowego* (Dzelzceļa transporta birojs)

37. *Urząd Dozoru Technicznego* (Tehniskās apskates birojs)

38. *Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych* (Zāļu, medicīnas ierīču un biocīdu reģistrācijas birojs)

39. *Urząd do Spraw Cudzoziemców* (Ārvalstnieku lietu birojs)

40. *Urząd Zamówień Publicznych* (Publiskā iepirkuma birojs)

41. *Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów* (Konkurences un patērētāju tiesību aizsardzības birojs)

42. *Urząd Lotnictwa Cywilnego* (Civilās aviācijas birojs)

43. *Urząd Komunikacji Elektronicznej* (Electronisko komunikāciju birojs)

44. *Wyższy Urząd Górniczy* (Valsts kalnrūpniecības pārvalde)

45. *Główny Urząd Miar* (Galvenais metroloģijas birojs)

46. *Główny Urząd Geodezji i Kartografii* (Galvenais ģeodēzijas un kartogrāfijas birojs)

47. *Główny Urząd Nadzoru Budowlanego* (Būvniecības kontroles lietu birojs)

48. *Główny Urząd Statystyczny* (Centrālais statistikas birojs)

49. *Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji* (Nacionālā radio un televīzijas padome)

50. *Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych* (Personas datu aizsardzības ģenerālinspektors)

51. *Państwowa Komisja Wyborcza* (Valsts vēlēšanu komisija)

52. *Państwowa Inspekcja Pracy* (Valsts darba inspekcija)

53. *Rządowe Centrum Legislacji* (Valdības Likumdošanas izstrādes centrs)

54. *Narodowy Fundusz Zdrowia* (Nacionālais veselības fonds)

55. *Polska Akademia Nauk* (Polijas Zinātņu akadēmija)

56. *Polskie Centrum Akredytacji* (Polijas akreditācijas centrs)

57. *Polskie Centrum Badań i Certyfikacji* (Polijas Testēšanas un sertifikācijas centrs)

58. *Polska Organizacja Turystyczna* (Polijas nacionālais tūrisma birojs)

59. *Polski Komitet Normalizacyjny* (Polijas Standartizācijas komiteja)

60. *Zakład Ubezpieczeń Społecznych* (Sociālās apdrošināšanas iestāde)

61. *Komisja Nadzoru Finansowego* (Polijas finanšu uzraudzības iestāde)

62. *Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych* (Valsts arhīvu galvenais birojs)

63. *Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego* (Lauksaimniecības sociālās apdrošināšanas fonds)

64. *Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad* (Valsts ceļu un lielceļu ģenerāldirektorāts)

65. *Główny Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa* (Augu un sēklu aizsardzības inspekcijas galvenais inspektorāts)

66. *Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej* (Valsts ugunsdzēsības štābs)

67. *Komenda Główna Policji* (Polijas valsts policija)

68. *Komenda Główna Straży Granicxnej* (Robežsardzes štābs)

69. *Główny Inspektorat Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych* (Tirgojamo lauksaimniecības pārtikas produktu kvalitātes galvenais inspektorāts)

70. *Główny Inspektorat Ochrony Środowiska* (Vides aizsardzības galvenais inspektorāts)

71. *Główny Inspektorat Transportu Drogowego* (Ceļu transporta galvenais inspektorāts)

72. *Główny Inspektorat Farmaceutyczny* (Zāļu galvenais inspektorāts)

73. Główny Inspektorat Sanitarny (Sanitāro jautājumu galvenais inspektorāts)

74. *Główny Inspektorat Weterynarii* (Veterinārijas galvenais inspektorāts)

75. *Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego* (Iekšējās drošības aģentūra)

76. *Agencja Wywiadu* (Ārējās izlūkošanas aģentūra)

77. *Agencja Mienia Wojskowego* (Militārā īpašuma aģentūra)

78. *Wojskowa Agencja Mieszkaniowa* (Militārā nekustamā īpašuma aģentūra)

79. *Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa* (Lauksaimniecības restrukturizācijas un modernizācijas aģentūra)

80. *Agencja Rynku Rolnego* (Lauksaimniecības preču tirgus aģentūra)

81. *Agencja Nieruchomości Rolnych* (Lauksaimnieciskā īpašuma aģentūra)

82. *Państwowa Agencja Atomistyki* (Nacionālā atomenerģijas aģentūra)

83. *Polska Agencja Żeglugi Powietrznej* (Polijas gaisa navigācijas pakalpojumu aģentūra)

84. *Polska Agencja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych* (Ar aloholu saistītu problēmu novēršanas valsts aģentūra)

85. *Agencja Rezerw Materiałowych* (Materiālo rezervju aģentūra)

86. *Narodowy Bank Polski* (Polijas Nacionālā banka)

87. *Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej* (Vides aizsardzības un ūdens apsaimniekošanas valsts fonds)

88. *Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych* (Invalīdu rehabilitācijas valsts fonds)

89. *Instytut Pamięci Narodowej - Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu* (Nacionālais atceres institūts - Komisija saukšanai pie atbildības par noziegumiem pret Polijas tautu)

90. *Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa* (Kauju un upuru atceres komiteja)

91. *Służba Celna Rzeczypospolitej Polskiej* (Polijas Republikas Muita)

92. *Państwowe Gospodarstwo Leśne "Lasy Państwowe"* (Valsts mežsaimniecības uzņēmums "*Lasy Państwowe*")

93. *Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości* (Polijas uzņēmumu attīstības aģentūra)

94. *Samodzielne Publiczne Zakłady Opieki Zdrowotnej, jeśli ich organem założycielskim jest minister, centralny organ administracji rządowej lub wojewoda* (Publiskas autonomas veselības aprūpes pārvaldes vienības, ko izveido ministrs, centrālā valdība vai *voivoda*).

**PORTUGĀLE**

1. *Presidência do Conselho de Ministros* (Ministru padomes priekšsēdētāja birojs)

2. *Ministério das Finanças* (Finanšu ministrija)

3. *Ministério da Defesa Nacional* (Aizsardzības ministrija)

4. *Ministério dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas* (Ārlietu un portugāļu kopienu ministrija)

5. *Ministério da Administração Interna* (Iekšlietu ministrija)

6. *Ministério da Justiça* (Tieslietu ministrija)

7. *Ministério da Economia* (Ekonomikas ministrija)

8. *Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas* (Lauksaimniecības, lauku attīstības un zivsaimniecības ministrija)

9. *Ministério da Educação* (Izglītības ministrija)

10. *Ministério da Ciência e do Ensino Superior* (Zinātnes un augstākās izglītības ministrija)

11. *Ministério da Cultura* (Kultūras ministrija)

12. *Ministério da Saúde* (Veselības ministrija)

13. *Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social* (Darba un sociālās solidaritātes ministrija)

14. *Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação* (Valsts būvniecības, transporta un mājokļu ministrija)

15. *Ministério das Cidades, Ordenamento do Território e Ambiente* (Pilsētu, teritoriālās plānošanas un vides ministrija)

16. *Ministério para a Qualificação e o Emprego* (Kvalifikāciju un nodarbinātības ministrija)

17. *Presidença da Republica* (Republikas prezidenta birojs)

18. *Tribunal Constitucional* (Konstitucionālā tiesa)

19. *Tribunal de Contas* (Revīzijas palāta)

20. *Provedoria de Justiça* (Ombuds)

**RUMĀNIJA**

*Administrația Prezidențială* (Prezidenta administrācija)

*Senatul României* (Rumānijas senāts)

*Camera Deputaților* (Deputātu palāta)

*Înalta Curte de Casație și Justiție* (Augstākā tiesa)

*Curtea Constituțională* (Konstitucionālā tiesa)

*Consiliul Legislativ* (Likumdošanas padome)

*Curtea de Conturi* (Revīzijas tiesa)

*Consiliul Superior al Magistraturii* (Maģistratūras augstākā padome)

*Parchetul de pe lângă Inalta Curte de Casaţie şi Justiţie* (Augstākās tiesas prokuratūra)

*Secretariatul General al Guvernului* (Valdības ģenerālsekretariāts)

*Cancelaria primului ministru* (Premjerministra kanceleja)

*Ministerul Afacerilor Externe* (Ārlietu ministrija)

*Ministerul Economiei şi Finanţelor* (Ekonomikas un finanšu ministrija)

*Ministerul Justiției* (Tieslietu ministrija)

*Ministerul Apărării* (Aizsardzības ministrija)

*Ministerul Internelor şi Reformei Administrative* (Iekšlietu un pārvaldes reformas ministrija)

*Ministerul Muncii, Familiei şi Egalităţii de Sanse* (Nodarbinātības un līdztiesības ministrija)

*Ministerul pentru Intreprinderi Mici şi Mijlocii, Comerţ, Turism şi Profesii Liberale* (MVU, tirdzniecības, tūrisma un brīvo profesiju ministrija)

*Ministerul Agriculturii şi Dezvoltării Rurale* (Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija)

*Ministerul Transporturilor* (Transporta ministrija)

*Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice şi Locuinţei* (Attīstības, valsts būvniecības un mājokļu ministrija)

*Ministerul Educaţiei Cercetării şi Tineretului* (Izglītības, pētniecības un jaunatnes lietu ministrija)

*Ministerul Sănătăţii Publice* (Veselības ministrija)

*Ministerul Culturii şi Cultelor* (Kultūras un reliģijas lietu ministrija)

Ministerul Comunicaţiilor şi Tehnologiei Informaţiei (Komunikāciju un informācijas tehnoloģijas ministrija)

*Ministerul Mediului şi Dezvoltării Durabile* (Vides un ilgtspējīgas attīstības ministrija)

*Serviciul Român de Informaţii* (Rumānijas informācijas dienests)

*Serviciul Român de Informaţii Externe* (Rumānijas ārvalstu informācijas dienests)

*Serviciul de Protecţie şi Pază* (Aizsardzības un drošības dienests)

*Serviciul de Telecomunicaţii Speciale* (Īpašo telekomunikāciju dienests)

*Consiliul Naţional al Audiovizualului* (Valsts audiovizuālā padome)

*Consiliul Concurenţei (CC)* (Konkurences padome)

*Direcţia Naţională Anticorupţie* (Korupcijas apkarošanas valsts departaments)

*Inspectoratul General de Poliţie* (Galvenā policijas inspekcija)

*Autoritatea Naţională pentru Reglementarea şi Monitorizarea Achiziţiilor Publice* (Valsts līgumu regulēšanas un uzraudzības iestāde)

*Consiliul Naţional de Soluţionare a Contestaţiilor* (Nacionālā strīdu atrisināšanas padome)

*Autoritatea Naţională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilităţi Publice (ANRSC)* (Pašvaldību sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas regulators)

*Autoritatea Naţională Sanitară Veterinară şi pentru Siguranţa Alimentelor* (Valsts sanitārās veterinārijas un pārtikas drošības iestāde)

*Autoritatea Naţională pentru Protecţia Consumatorilor* (Patērētāju aizsardzības valsts iestāde)

*Autoritatea Navală Română* (Rumānijas Jūras lietu iestāde)

*Autoritatea Feroviară Română* (Rumānijas Dzelzceļa iestāde)

*Autoritatea Rutieră Română* (Rumānijas ceļu iestāde)

*Autoritatea Naţională pentru Protecţia Drepturilor Copilului-şi Adopţie* (Valsts bērnu tiesību aizsardzības un adopcijas iestāde)

*Autoritatea Naţională pentru Persoanele cu Handicap* (Invaliditātes lietu valsts iestāde)

*Autoritatea Naţională pentru Tineret* (Valsts jaunatnes lietu iestāde)

*Autoritatea Naţională pentru Cercetare Stiinţifica* (Valsts zinātniskās pētniecības iestāde)

*Autoritatea Naţională pentru Comunicaţii* (Valsts komunikāciju iestāde)

*Autoritatea Naţională pentru Serviciile Societăţii Informaţionale* (Valsts informācijas sabiedrības pakalpojumu iestāde)

*Autoritatea Electorală Permanenta* (Pastāvīgā vēlēšanu iestāde)

*Agenţia pentru Strategii Guvernamentale* (Valdības stratēģiju aģentūra)

*Agenția Națională a Medicamentului* (Valsts zāļu aģentūra)

*Agenţia Naţională pentru Sport* (Valsts sporta aģentūra)

*Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă* (Valsts nodarbinātības aģentūra)

*Agenţia Naţională de Reglementare în Domeniul Energiei* (Valsts elektroenerģijas regulators)

*Agenția Română pentru Conservarea Energiei* (Rumānijas energoresursu saglabāšanas aģentūra)

*Agenția Națională pentru Resurse Minerale* (Valsts minerālresursu aģentūra)

*Agenția Română pentru Investiții Străine* (Rumānijas aģentūra ārzemju ieguldījumu lietās)

*Agenția Națională a Funcționarilor Publici* (Valsts civildienesta aģentūra)

*Agenția Națională de Administrare Fiscală* (Valsts nodokļu pārvalde)

*Agenţia de Compensare pentru Achiziţii de Tehnică Specială* (Īpašu tehnisko iepirkumu kompensēšanas aģentūra)

*Agenţia Naţională Anti-doping* (Valsts antidopinga aģentūra)

*Agenţia Nucleară* (Kodolenerģijas aģentūra)

*Agenţia Naţională pentru Protecţia Familiei* (Valsts ģimenes aizsardzības aģentūra)

*Agenţia Naţională pentru Egalitatea de Sanse între Bărbaţi şi Femei* (Valsts vīriešu un sieviešu līdztiesības nodrošināšanas iestāde)

*Agenţia Naţională pentru Protecţia Mediului* (Valsts vides aizsardzības aģentūra)

*Agenţia naţională Antidrog* (Valsts narkotiku apkarošanas aģentūra)

**SLOVĒNIJA**

1. *Predsednik Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Prezidenta kanceleja)
2. *Državni zbor* (Nacionālā Asambleja)
3. *Državni svet* (Valsts Padome)
4. *Varuh človekovih pravic* (Ombuds)
5. *Ustavno sodišče* (Konstitucionālā tiesa)
6. *Računsko sodišče* (Revīzijas palāta)
7. *Državna revizijska komisja* (Valsts revīzijas komisija)
8. *Slovenska akademija znanosti in umetnosti* (Slovēnijas Zinātņu un mākslas akadēmija)
9. *Vladne službe* (valsts pārvaldes dienesti)
10. *Ministrstvo za finance* (Finanšu ministrija)
11. Ministrstvo za notranje zadeve (*Iekšlietu ministrija*)
12. *Ministrstvo za zunanje zadeve* (Ārlietu ministrija)
13. *Ministrstvo za obrambo* (Aizsardzības ministrija)
14. *Ministrstvo za pravosodje* (Tieslietu ministrija)

15. *Ministrstvo za gospodarstvo* (Ekonomikas ministrija)

16. *Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano* (Lauksaimniecības, mežsaimniecības un pārtikas ministrija)

17. *Ministrstvo za promet* (Transporta ministrija)

18. *Ministrstvo za okolje, prostor in energijo* (Vides, pilsētplānošanas un enerģētikas ministrija)

19. *Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve* (Darba, ģimenes un sociālo lietu ministrija)

20. *Ministrstvo za zdravje* (Veselības ministrija)

21. *Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnogijo* (Augstākās izglītības, zinātnes un tehnoloģijas ministrija)

22. *Ministrstvo za kulturo* (Kultūras ministrija)

23. *Ministerstvo za javno upravo* (Valsts pārvaldes ministrija)

24. *Vrhovno sodišče Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Augstākā tiesa)

25. *Višja sodišča* (augstākās tiesas)

26. *Okrožna sodišča* (rajonu tiesas)

27. Okrajna sodišča (pirmās instances tiesas)

28. *Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Ģenerālprokuratūra)

29. *Okrožna državna tožilstva* (rajonu prokurori)

30. *Družbeni pravobranilec Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Tautas advokatūra)

31. *Državno pravobranilstvo Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Valsts advokatūra)

32. *Upravno sodišče Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Administratīvā tiesa)

33. *Senat za prekrške Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Nelielo pārkāpumu senāts)

34. *Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani* (Darba un sociālo lietu augstākā tiesa)

35. *Delovna in sodišča* (darba lietu tiesas)

36. *Upravne note* (Vietējās pārvaldes vienības)

**SLOVĀKIJA**

Ministrijas un citas centrālās pārvaldes iestādes, kas minētas likumā nr. 575/2001 *Coll.* par valdības un centrālo valsts pārvaldes iestāžu darbības struktūru pēdējo grozījumu redakcijā:

*Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Ekonomikas ministrija)

*Ministerstvo financií Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Finanšu ministrija)

*Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas transporta, būvniecības un reģionālās attīstības ministrija)

*Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija)

*Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Iekšlietu ministrija)

*Ministerstvo obrany Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Aizsardzības ministrija)

*Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Tieslietu ministrija)

*Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Ārlietu ministrija)

*Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Nodarbinātības, sociālo lietu un ģimenes lietu ministrija)

*Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Vides ministrija)

*Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Izglītības, zinātnes, pētniecības un sporta ministrija)

*Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Kultūras ministrija)

*Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Veselības ministrija)

*Úrad vlády Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas valdības birojs)

*Protimonopolný úrad Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Pretmonopolu birojs)

*Štatistický úrad Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Statistikas birojs)

*Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Mērniecības, kartogrāfijas un kadastra birojs)

*Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Kodolnozares regulatīvā iestāde)

*Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky* (Slovākijas Standartu, metroloģijas un testēšanas birojs)

*Úrad pre verejné obstarávanie* (Publiskā iepirkuma birojs)

*Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Rūpnieciskā īpašuma birojs)

*Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Valsts materiālo rezervju pārvaldības birojs)

*Národný bezpečnostný úrad* (Valsts drošības iestāde)

*Kancelária Prezidenta Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Prezidenta birojs)

*Národná rada Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Nacionālā padome)

*Ústavný súd Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Konstitucionālā tiesa)

*Najvyšší súd Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Augstākā tiesa)

*Generálna prokuratúra Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Prokuratūra)

*Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas Augstākā revīzijas palāta)

*Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky* (Slovākijas Republikas telekomunikāciju birojs)

*Poštový úrad* (Pasta regulators)

*Úrad na ochranu osobných údajov* (Personas datu aizsardzības birojs)

*Kancelária verejného ochrancu práv* (Ombuda birojs)

*Úrad pre finančný trh* (Finanšu tirgus birojs)

**SOMIJA**

*OIKEUSKANSLERINVIRASTO – JUSTITIEKANSLERSÄMBETET* (TIESLIETU KANCLERA BIROJS)

*LIIKENNE- JA VIESTINTÄMINISTERIÖ — KOMMUNIKATIONSMINISTERIET* (TRANSPORTA UN SAKARU MINISTRIJA)

*Viestintävirasto – Kommunikationsverket* (Somijas Sakaru nozares regulators)

*Ajoneuvohallintokeskus AKE – Fordonsförvaltningscentralen AKE* (Somijas Transportlīdzekļu administrācija)

*Ilmailuhallinto – Luftfartsförvaltningen* (Somijas Civilās aviācijas iestāde)

*Ilmatieteen laitos – Meteorologiska institutet* (Somijas Meteoloģijas institūts)

*Merenkulkulaitos – Sjöfartsverket* (Somijas Jūras lietu administrācija)

*Merentutkimuslaitos – Havsforskningsinstitutet* (Somijas Jūras pētniecības institūts)

*Ratahallintokeskus RHK – Banförvaltningscentralen RHK* (Dzelzceļa administrācija)

*Rautatievirasto – Järnvägsverket* (Somijas Dzelzceļa aģentūra)

*Tiehallinto – Vägförvaltningen* (Ceļu administrācija)

*MAA- JA METSÄTALOUSMINISTERIÖ – JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIET*
(LAUKSAIMNIECĪBAS UN MEŽSAIMNIECĪBAS MINISTRIJA)

*Elintarviketurvallisuusvirasto – Livsmedelssäkerhetsverket* (Somijas Pārtikas drošuma iestāde)

*Maanmittauslaitos – Lantmäteriverket* (Somijas Valsts zemes dienests)

*Maaseutuvirasto – Landsbygdsverket* (Lauku aģentūra)

*OIKEUSMINISTERIÖ – JUSTITIEMINISTERIET* (TIESLIETU MINISTRIJA)

*Tietosuojavaltuutetun toimisto – Dataombudsmannens byrå* (Datu aizsardzības ombuda birojs)

*Tuomioistuimet – domstolar* (tiesas)

*Korkein oikeus – Högsta domstolen* (Augstākā tiesa)

*Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstolen* (Augstākā administratīvā tiesa)

*Hovioikeudet – hovrätter* (apelācijas tiesas)

*Käräjäoikeudet – tingsrätter* (rajonu tiesas)

*Hallinto-oikeudet – förvaltningsdomstolar* (administratīvās tiesas)

*Markkinaoikeus – Marknadsdomstolen* (Komerctiesa)

*Työtuomioistuin – Arbetsdomstolen* (Darba lietu tiesa)

*Vakuutusoikeus – Försäkringsdomstolen* (Apdrošināšanas lietu tiesa)

*Kuluttajariitalautakunta – Konsumenttvistenämnden* (Patērētāju sūdzību tiesa)

*Vankeinhoitolaitos – Fångvårdsväsendet* (Ieslodzījuma vietu dienests)

*HEUNI – Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimiva Euroopan kriminaalipolitiikan instituutti – HEUNI – Europeiska institutet för kriminalpolitik, verksamt i anslutning till Förenta Nationerna* (Eiropas noziegumu novēršanas un kontroles institūts)

*Konkurssiasiamiehen toimisto – Konkursombudsmannens byrå* (Bankrota ombuda birojs)

*Oikeushallinnon palvelukeskus – Justitieförvaltningens servicecentral* (Juridiskās pārvaldības dienests)

*Oikeushallinnon tietotekniikkakeskus – Justitieförvaltningens datateknikcentral* (Juridiskās pārvaldības datorcentrs)

*Oikeuspoliittinen tutkimuslaitos (Optula) – Rättspolitiska forskningsinstitutet* (Juridiskās politikas institūts)

*Oikeusrekisterikeskus – Rättsregistercentralen* (Juridiskais reģistrs)

*Onnettomuustutkintakeskus – Centralen för undersökning av olyckor* (Nelaimes gadījumu izmeklēšanas padome)

*Rikosseuraamusvirasto – Brottspåföljdsverket* (Kriminālsodu aģentūra)

*Rikosseuraamusalan koulutuskeskus – Brottspåföljdsområdets utbildningscentral* (Ieslodzījuma vietu un probācijas dienesta mācību institūts)

*Rikoksentorjuntaneuvosto Rådet för brottsförebyggande* (Valsts noziedzības novēršanas padome)

*Saamelaiskäräjät – Sametinget* (Sāmu parlaments)

*Valtakunnansyyttäjänvirasto – Riksåklagarämbetet* (Ģenerālprokuratūra)

*OPETUSMINISTERIÖ – UNDERVISNINGSMINISTERIET* (IZGLĪTĪBAS MINISTRIJA)

*Opetushallitus – Utbildningsstyrelsen* (Valsts izglītības padome)

*Valtion elokuvatarkastamo – Statens filmgranskningsbyrå* (Somijas Filmu klasifikācijas padome)

*PUOLUSTUSMINISTERIÖ – FÖRSVARSMINISTERIET* (AIZSARDZĪBAS MINISTRIJA)

*Puolustusvoimat – Försvarsmakten* (Somijas aizsardzības spēki)

*SISÄASIAINMINISTERIÖ – INRIKESMINISTERIET* (IEKŠLIETU MINISTRIJA)

*Keskusrikospoliisi – Centralkriminalpolisen* (Galvenā kriminālpolicija)

*Liikkuva poliisi – Rörliga polisen* (Valsts ceļu policija)

*Rajavartiolaitos – Gränsbevakningsväsendet* (Robežsardze)

*Suojelupoliisi – Skyddspolisen* (Valsts drošības dienests)

*Poliisiammattikorkeakoulu – Polisyrkeshögskolan* (Policijas koledža)

*Poliisin tekniikkakeskus – Polisens teknikcentral* (Policijas tehniskais centrs)

*Pelastusopisto – Räddningsverket* (Ārkārtas gadījumu dienesti)

*Hätäkeskuslaitos – Nödcentralsverket* (Ārkārtas reaģēšanas centrs)

*Maahanmuuttovirasto – Migrationsverket* (Imigrācijas dienests)

*Sisäasiainhallinnon palvelukeskus – Inrikesförvaltningens servicecentral* (Iekšējās pārvaldības dienests)

*Helsingin kihlakunnan poliisilaitos – Polisinrättningen i Helsingfors* (Helsinku policijas departaments)

*Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset – Statliga förläggningar för asylsökande* (Patvēruma meklētāju uzņemšanas centri)

*SOSIAALI- JA TERVEYSMINISTERIÖ – SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSMINISTERIET* (SOCIĀLO LIETU UN VESELĪBAS MINISTRIJA)

*Työttömyysturvalautakunta – Besvärsnämnden för utkomstskyddsärenden* (Bezdarbnieku apelācijas padome)

*Sosiaaliturvan muutoksenhakulautakunta – Besvärsnämnden för socialtrygghet* (Apelāciju tribunāls)

*Lääkelaitos – Läkemedelsverket* (Valsts zāļu aģentūra)

*Terveydenhuollon oikeusturvakeskus – Rättsskyddscentralen för hälsovården* (Valsts medicīnas tieslietu iestāde)

*Säteilyturvakeskus – Strålsäkerhetscentralen* (Somijas Radiācijas un kodoldrošības centrs)

*Kansanterveyslaitos – Folkhälsoinstitutet* (Valsts sabiedrības veselības institūts)

*Lääkehoidon kehittämiskeskus ROHTO – Utvecklingscentralen för läkemedelsbe-handling* (Farmakoterapijas attīstības centrs *ROHTO*)

*Sosiaali- ja terveydenhuollon tuotevalvontakeskus – Social- och hälsovårdens produkttill-synscentral* (Valsts ražojumu kontroles aģentūra *SSTV*)

*Sosiaali- ja terveysalan tutkimus- ja kehittämiskeskus Stakes – Forsknings- och utvecklingscentralen för social- och hälsovården Stakes* (Veselības un sociālās aprūpes pētniecības centrs *STAKES*)

*TYÖ- JA ELINKEINOMINISTERIÖ – ARBETS- OCH NÄRINGSMINISTERIET* (NODARBINĀTĪBAS UN EKONOMIKAS MINISTRIJA)

*Kuluttajavirasto – Konsumentverket* (Somijas Patērētāju lietu aģentūra)

*Kilpailuvirasto – Konkurrensverket* (Somijas Konkurences iestāde)

*Patentti- ja rekisterihallitus – Patent- och registerstyrelsen* (Valsts patentu un reģistrācijas padome)

*Valtakunnansovittelijain toimisto – Riksförlikningsmännens byrå* (Valsts mediatora birojs)

*Työneuvosto – Arbetsrådet* (Nodarbinātības padome)

*Energiamarkkinavirasto − Energimarknadsverket* (Enerģētikas tirgus iestāde)

*Geologian tutkimuskeskus – Geologiska forskningscentralen* (Somijas ģeoloģiskā izpēte)

*Huoltovarmuuskeskus – Försörjningsberedskapscentralen* (Valsts ārkārtas apgādes aģentūra)

*Kuluttajatutkimuskeskus – Konsumentforskningscentralen* (Valsts patērētāju izpētes centrs)

*Matkailun edistämiskeskus (MEK) – Centralen för turistfrämjande* (Somijas Tūrisma padome)

*Mittatekniikan keskus (MIKES) – Mätteknikcentralen* (Metroloģijas un akreditācijas centrs)

*Tekes - teknologian ja innovaatioiden kehittämiskeskus − Tekes - utvecklingscentralen för teknologi och innovationer* (Somijas Tehnoloģijas un inovāciju finansēšanas aģentūra)

*Turvatekniikan keskus (TUKES) – Säkerhetsteknikcentralen* (Drošības tehnoloģiju iestāde)

*Valtion teknillinen tutkimuskeskus (VTT) – Statens tekniska forskningscentral* (*VTT* Somijas Tehnisko pētījumu centrs)

*Syrjintälautakunta – Nationella diskrimineringsnämnden* (Dikcrimiācijas lietu tribunāls)

*Vähemmistövaltuutetun toimisto – Minoritetsombudsmannens byrå* (Minoritāšu ombuda birojs)

*ULKOASIAINMINISTERIÖ – UTRIKESMINISTERIET* (ĀRLIETU MINISTRIJA)

*VALTIONEUVOSTON KANSLIA – STATSRÅDETS KANSLI* (PREMJERMINISTRA BIROJS)

*VALTIOVARAINMINISTERIÖ – FINANSMINISTERIET* (FINANŠU MINISTRIJA)

*Valtiokonttori – Statskontoret* (Valsts kase)

*Verohallinto – Skatteförvaltningen* (Nodokļu administrācija)

*Tullilaitos – Tullverket* (Muita)

*Tilastokeskus – Statistikcentralen* (Somijas Statistikas birojs)

*Valtiontaloudellinen tutkimuskeskus – Statens ekonomiska forskiningscentral* (Valsts ekonomikas pētījumu institūts)

*Väestörekisterikeskus – Befolkningsregistercentralen* (Iedzīvotāju reģistra centrs)

*YMPÄRISTÖMINISTERIÖ – MILJÖMINISTERIET* (VIDES MINISTRIJA)

*Suomen ympäristökeskus - Finlands miljöcentral* (Somijas Vides institūts)

*Asumisen rahoitus- ja kehityskeskus – Finansierings- och utvecklingscentralen för boendet* (Somijas Mājokļu finansēšanas un attīstības centrs)

*VALTIONTALOUDEN TARKASTUSVIRASTO – STATENS REVISIONSVERK* (VALSTS REVĪZIJAS BIROJS)

**ZVIEDRIJA**

| | |
|---|---|
| *Royal Academy of Fine Arts* | *Akademien för de fria konsterna* |
| *National Board for Consumer Complaints* | *Allmänna reklamationsnämnden* |
| *Labour Court* | *Arbetsdomstolen* |
| *Swedish Employment Services* | *Arbetsförmedlingen* |
| *National Agency for Government Employers* | *Arbetsgivarverk, statens* |
| *National Institute for Working Life* | *Arbetslivsinstitutet* |
| *Swedish Work Environment Authority* | *Arbetsmiljöverket* |
| *Swedish Inheritance Fund Commission* | *Arvsfondsdelegationen* |
| *Museum of Architecture* | *Arkitekturmuseet* |
| *National Archive of Recorded Sound and Moving Images* | *Ljud och bildarkiv, statens* |
| *The Office of the Childrens' Ombudsman* | *Barnombudsmannen* |

| | |
|---|---|
| *Swedish Council on Technology Assessment in Health Care* | *Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens* |
| *Royal Library* | *Kungliga Biblioteket* |
| *National Board of Film Censors* | *Biografbyrå, statens* |
| *Dictionary of Swedish Biography* | *Biografiskt lexikon, svenskt* |
| *Swedish Accounting Standards Board* | *Bokföringsnämnden* |
| *Swedish Companies Registration Office* | *Bolagsverket* |
| *National Housing Credit Guarantee Board* | *Bostadskreditnämnd, statens (BKN)* |
| *National Housing Board* | *Boverket* |
| *National Council for Crime Prevention* | *Brottsförebyggande rådet* |
| *Criminal Victim Compensation and Support Authority* | *Brottsoffermyndigheten* |
| *National Board of Student Aid* | *Centrala studiestödsnämnden* |
| *Data Inspection Board* | *Datainspektionen* |
| *Ministries (Government Departments)* | *Departementen* |
| *National Courts Administration* | *Domstolsverket* |
| *National Electrical Safety Board* | *Elsäkerhetsverket* |
| *Swedish Energy Markets Inspectorate* | *Energimarknadsinspektionen* |
| *Export Credits Guarantee Board* | *Exportkreditnämnden* |
| *Swedish Fiscal Policy Council* | *Finanspolitiska rådet* |
| *Financial Supervisory Authority* | *Finansinspektionen* |
| *National Board of Fisheries* | *Fiskeriverket* |

| | |
|---|---|
| *National Institute of Public Health* | *Folkhälsoinstitut, statens* |
| *Swedish Research Council for Environment* | *Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas* |
| *National Fortifications Administration* | *Fortifikationsverket* |
| *National Mediation Office* | *Medlingsinstitutet* |
| *Defence Material Administration* | *Försvarets materielverk* |
| *National Defence Radio Institute* | *Försvarets radioanstalt* |
| *Swedish Museums of Military History* | *Försvarshistoriska museer, statens* |
| *National Defence College* | *Försvarshögskolan* |
| *The Swedish Armed Forces* | *Försvarsmakten* |
| *Social Insurance Office* | *Försäkringskassan* |
| *Geological Survey of Sweden* | *Geologiska undersökning, Sveriges* |
| *Geotechnical Institute* | *Geotekniska institut, statens* |
| *The National Rural Development Agency* | *Glesbygdsverket* |
| *Graphic Institute and the Graduate School of Communications* | *Grafiska institutet och institutet för högre kommunikations- och reklamutbildning* |
| *The Swedish Broadcasting Commission* | *Granskningsnämnden för Radio och TV* |
| *Swedish Government Seamen's Service* | *Handelsflottans kultur- och fritidsråd* |
| *Ombudsman for the Disabled* | *Handikappombudsmannen* |
| *Board of Accident Investigation* | *Haverikommission, statens* |
| *Courts of Appeal (6)* | *Hovrätterna (6)* |
| *Regional Rent and Tenancies Tribunals (12)* | *Hyres- och arendenämnder (12)* |

| | |
|---|---|
| *Committee on Medical Responsibility* | *Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd* |
| *National Agency for Higher Education* | *Högskoleverket* |
| *Supreme Court* | *Högsta domstolen* |
| *National Institute for Psycho-Social Factors and Health* | *Institut för psykosocial miljömedicin, statens* |
| *National Institute for Regional Studies* | *Institut för tillväxtpolitiska studier* |
| *Swedish Institute of Space Physics* | *Institutet för rymdfysik* |
| *International Programme Office for Education and Training* | *Internationella programkontoret för utbildningsområdet* |
| *Swedish Migration Board* | *Migrationsverket* |
| *Swedish Board of Agriculture* | *Jordbruksverk, statens* |
| *Office of the Chancellor of Justice* | *Justitiekanslern* |
| *Office of the Equal Opportunities Ombudsman* | *Jämställdhetsombudsmannen* |
| *National Judicial Board of Public Lands and Funds* | *Kammarkollegiet* |
| *Administrative Courts of Appeal (4)* | *Kammarrätterna (4)* |
| *National Chemicals Inspectorate* | *Kemikalieinspektionen* |
| *National Board of Trade* | *Kommerskollegium* |
| *Swedish Agency for Innovation Systems* | *Verket för innovationssystem (VINNOVA)* |
| *National Institute of Economic Research* | *Konjunkturinstitutet* |
| *Swedish Competition Authority* | *Konkurrensverket* |
| *College of Arts, Crafts and Design* | *Konstfack* |

| | |
|---|---|
| *College of Fine Arts* | *Konsthögskolan* |
| *National Museum of Fine Arts* | *Nationalmuseum* |
| *Arts Grants Committee* | *Konstnärsnämnden* |
| *National Art Council* | *Konstråd, statens* |
| *National Board for Consumer Policies* | *Konsumentverket* |
| *National Laboratory of Forensic Science* | *Kriminaltekniska laboratorium, statens* |
| *Prison and Probation Service* | *Kriminalvården* |
| *National Paroles Board* | *Kriminalvårdsnämnden* |
| *Swedish Enforcement Authority* | *Kronofogdemyndigheten* |
| *National Council for Cultural Affairs* | *Kulturråd, statens* |
| *Swedish Coast Guard* | *Kustbevakningen* |
| *National Land Survey* | *Lantmäteriverket* |
| *Royal Armoury* | *Livrustkammaren/Skoklosters slott/ Hallwylska museet* |
| *National Food Administration* | *Livsmedelsverk, statens* |
| *The National Gaming Board* | *Lotteriinspektionen* |
| *Medical Products Agency* | *Läkemedelsverket* |
| *County Administrative Courts (24)* | *Länsrätterna (24)* |
| *County Administrative Boards (24)* | *Länsstyrelserna (24)* |
| *National Government Employee and Pensions Board* | *Pensionsverk, statens* |
| *Market Court* | *Marknadsdomstolen* |

| | |
|---|---|
| *Swedish Meteorological and Hydrological Institute* | *Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges* |
| *Modern Museum* | *Moderna museet* |
| *Swedish National Collections of Music* | *Musiksamlingar, statens* |
| *Swedish Agency for Disability Policy Coordination* | *Myndigheten för handikappolitisk samordning* |
| *Swedish Agency for Networks and Cooperation in Higher Education* | *Myndigheten för nätverk och samarbete inom högre utbildning* |
| *Commission for state grants to religious communities* | *Nämnden för statligt stöd till trossamfun* |
| *Museum of Natural History* | *Naturhistoriska riksmuseet* |
| *National Environmental Protection Agency* | *Naturvårdsverket* |
| *Scandinavian Institute of African Studies* | *Nordiska Afrikainstitutet* |
| *Nordic School of Public Health* | *Nordiska högskolan för folkhälsovetenskap* |
| *Recorders Committee* | *Notarienämnden* |
| *Swedish National Board for Intra Country Adoptions* | *Myndigheten för internationella adoptionsfrågor* |
| *Swedish Agency for Economic and Regional Growth* | *Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)* |
| *Office of the Ethnic Discrimination Ombudsman* | *Ombudsmannen mot etnisk diskriminering* |
| *Court of Patent Appeals* | *Patentbesvärsrätten* |
| *Patents and Registration Office* | *Patent- och registreringsverket* |
| *Swedish Population Address Register Board* | *Personadressregisternämnd statens, SPAR-nämnden* |

| | |
|---|---|
| *Swedish Polar Research Secretariat* | *Polarforskningssekretariatet* |
| *Press Subsidies Council* | *Presstödsnämnden* |
| *The Council of the European Social Fund in Sweden* | *Rådet för Europeiska socialfonden i Sverige* |
| *The Swedish Radio and TV Authority* | *Radio- och TV-verket* |
| *Government Offices* | *Regeringskansliet* |
| *Supreme Administrative Court* | *Regeringsrätten* |
| *Central Board of National Antiquities* | *Riksantikvarieämbetet* |
| *National Archives* | *Riksarkivet* |
| *Bank of Sweden* | *Riksbanken* |
| *Parliamentary Administrative Office* | *Riksdagsförvaltningen* |
| *The Parliamentary Ombudsmen* | *Riksdagens ombudsmän, JO* |
| *The Parliamentary Auditors* | *Riksdagens revisorer* |
| *National Debt Office* | *Riksgäldskontoret* |
| *National Police Board* | *Rikspolisstyrelsen* |
| *National Audit Bureau* | *Riksrevisionen* |
| *Travelling Exhibitions Service* | *Riksutställningar, Stiftelsen* |
| *National Space Board* | *Rymdstyrelsen* |
| *Swedish Council for Working Life and Social Research* | *Forskningsrådet för arbetsliv och socialvetenskap* |
| *National Rescue Services Board* | *Räddningsverk, statens* |
| *Regional Legal-aid Authority* | *Rättshjälpsmyndigheten* |
| *National Board of Forensic Medicine* | *Rättsmedicinalverket* |

| | |
|---|---|
| *Sami (Lapp) School Board* | *Sameskolstyrelsen och sameskolor* |
| *Sami (Lapp) Schools* | |
| *National Maritime Administration* | *Sjöfartsverket* |
| *National Maritime Museums* | *Maritima museer, statens* |
| *Swedish Commission on Security and Integrity Protection* | *Säkerhets- och intregritetsskyddsnämnden* |
| *Swedish Tax Agency* | *Skatteverket* |
| *National Board of Forestry* | *Skogsstyrelsen* |
| *National Agency for Education* | *Skolverk, statens* |
| *Swedish Institute for Infectious Disease Control* | *Smittskyddsinstitutet* |
| *National Board of Health and Welfare* | *Socialstyrelsen* |
| *National Inspectorate of Explosives and Flammables* | *Sprängämnesinspektionen* |
| *Statistics Sweden* | *Statistiska centralbyrån* |
| *Agency for Administrative Development* | *Statskontoret* |
| *Swedish Radiation Safety Authority* | *Strålsäkerhetsmyndigheten* |
| *Swedish International Development Cooperation Authority* | *Styrelsen för internationellt utvecklings- samarbete, SIDA* |
| *National Board of Psychological Defence and Conformity Assessment* | *Styrelsen för psykologiskt försvar* |
| *Swedish Board for Accreditation* | *Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll* |
| *Swedish Institute* | *Svenska Institutet, stiftelsen* |
| *Library of Talking Books and Braille Publications* | *Talboks- och punktskriftsbiblioteket* |

| | |
|---|---|
| *District and City Courts (97)* | *Tingsrätterna (97)* |
| *Judges Nomination Proposal Committee* | *Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet* |
| *Armed Forces' Enrolment Board* | *Totalförsvarets pliktverk* |
| *Swedish Defence Research Agency* | *Totalförsvarets forskningsinstitut* |
| *Swedish Board of Customs* | *Tullverket* |
| *Swedish Tourist Authority* | *Turistdelegationen* |
| *The National Board of Youth Affairs* | *Ungdomsstyrelsen* |
| *Universities and University Colleges* | *Universitet och högskolor* |
| *Aliens Appeals Board* | *Utlänningsnämnden* |
| *National Seed Testing and Certification Institute* | *Utsädeskontroll, statens* |
| *Swedish National Road Administration* | *Vägverket* |
| *National Water Supply and Sewage Tribunal* | *Vatten- och avloppsnämnd, statens* |
| *National Agency for Higher Education* | *Verket för högskoleservice (VHS)* |
| *Swedish Agency for Economic and Regional Development* | *Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)* |
| *Swedish Research Council* | *Vetenskapsrådet'* |
| *National Veterinary Institute* | *Veterinärmedicinska anstalt, statens* |
| *Swedish National Road and Transport Research Institute* | *Väg- och transportforskningsinstitut, statens* |
| *National Plant Variety Board* | *Växtsortnämnd, statens* |
| *Swedish Prosecution Authority* | *Åklagarmyndigheten* |
| *Swedish Emergency Management Agency* | *Krisberedskapsmyndigheten* |
| *Board of Appeals of the Manna Mission* | *Överklagandenämnden för nämndemannauppdrag* |

## APVIENOTĀ KARALISTE

*Cabinet Office*

*Office of the Parliamentary Counsel*

*Central Office of Information*

*Charity Commission*

*Crown Estate Commissioners (Vote Expenditure Only)*

*Crown Prosecution Service*

*Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform*

*Competition Commission*

*Gas and Electricity Consumers' Council*

*Office of Manpower Economics*

*Department for Children, Schools and Families*

*Department of Communities and Local Government*

*Rent Assessment Panels*

*Department for Culture, Media and Sport*

*British Library*

*British Museum*

*Commission for Architecture and the Built Environment*

*The Gambling Commission*

*Historic Buildings and Monuments Commission for England (English Heritage)*

*Imperial War Museum*

*Museums, Libraries and Archives Council*

*National Gallery*

*National Maritime Museum*

*National Portrait Gallery*

*Natural History Museum*

*Science Museum*

*Tate Gallery*

*Victoria and Albert Museum*

*Wallace Collection*

*Department for Environment, Food and Rural Affairs*

*Agricultural Dwelling House Advisory Committees*

*Agricultural Land Tribunals*

*Agricultural Wages Board and Committees*

*Cattle Breeding Centre*

*Countryside Agency*

*Plant Variety Rights Office*

*Royal Botanic Gardens, Kew*

*Royal Commission on Environmental Pollution*

*Department of Health*

*Dental Practice Board*

*National Health Service Strategic Health Authorities*

*NHS Trusts*

*Prescription Pricing Authority*

*Department for Innovation, Universities and Skills*

*Higher Education Funding Council for England*

*National Weights and Measures Laboratory*

*Patent Office*

*Department for International Development*

*Department of the Procurator General and Treasury Solicitor*

*Legal Secretariat to the Law Officers*

*Department for Transport*

*Maritime and Coastguard Agency*

*Department for Work and Pensions*

*Disability Living Allowance Advisory Board*

*Independent Tribunal Service*

*Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)*

*Occupational Pensions Regulatory Authority*

*Regional Medical Service*

*Social Security Advisory Committee*

*Export Credits Guarantee Department*

*Foreign and Commonwealth Office*

*Wilton Park Conference Centre*

*Government Actuary's Department*

*Government Communications Headquarters*

*Home Office*

*HM Inspectorate of Constabulary*

*House of Commons*

*House of Lords*

*Ministry of Defence*

- *Defence Equipment & Support*
- *Meteorological Office*

*Ministry of Justice*

- *Boundary Commission for England*
- *Combined Tax Tribunal*
- *Council on Tribunals*
- *Court of Appeal - Criminal*
- *Employment Appeals Tribunal*
- *Employment Tribunals*
- *HMCS Regions, Crown, County and Combined Courts (England and Wales)*
- *Immigration Appellate Authorities*
- *Immigration Adjudicators*
- *Immigration Appeals Tribunal*

*Lands Tribunal*

*Law Commission*

*Legal Aid Fund (England and Wales)*

*Office of the Social Security Commissioners*

*Parole Board and Local Review Committees*

*Pensions Appeal Tribunals*

*Public Trust Office*

*Supreme Court Group (England and Wales)*

*Transport Tribunal*

*The National Archives*

*National Audit Office*

*National Savings and Investments*

*National School of Government*

*Northern Ireland Assembly Commission*

*Northern Ireland Court Service*

*Coroners Courts*

*County Courts*

*Court of Appeal and High Court of Justice in Northern Ireland*

*Crown Court*

*Enforcement of Judgements Office*

*Legal Aid Fund*

*Magistrates' Courts*

*Pensions Appeals Tribunals*

*Northern Ireland, Department for Employment and Learning*

*Northern Ireland, Department for Regional Development*

*Northern Ireland, Department for Social Development*

*Northern Ireland, Department of Agriculture and Rural Development*

*Northern Ireland, Department of Culture, Arts and Leisure*

*Northern Ireland, Department of Education*

*Northern Ireland, Department of Enterprise, Trade and Investment*

*Northern Ireland, Department of the Environment*

*Northern Ireland, Department of Finance and Personnel*

*Northern Ireland, Department of Health, Social Services and Public Safety*

*Northern Ireland, Office of the First Minister and Deputy First Minister*

*Northern Ireland Office*

*Crown Solicitor's Office*

*Department of the Director of Public Prosecutions for Northern Ireland*

*Forensic Science Laboratory of Northern Ireland*

*Office of the Chief Electoral Officer for Northern Ireland*

*Police Service of Northern Ireland*

*Probation Board for Northern Ireland*

*State Pathologist Service*

*Office of Fair Trading*

*Office for National Statistics*

*National Health Service Central Register*

*Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and Health Service Commissioners*

*Paymaster General's Office*

*Postal Business of the Post Office*

*Privy Council Office*

*Public Record Office*

*HM Revenue and Customs*

*The Revenue and Customs Prosecutions Office*

*Royal Hospital, Chelsea*

*Royal Mint*

*Rural Payments Agency*

*Scotland, Auditor-General*

*Scotland, Crown Office and Procurator Fiscal Service*

*Scotland, General Register Office*

*Scotland, Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer*

*Scotland, Registers of Scotland*

*The Scotland Office*

*The Scottish Ministers*

- *Architecture and Design Scotland*
- *Crofters Commission*
- *Deer Commission for Scotland*
- *Lands Tribunal for Scotland*
- *National Galleries of Scotland*
- *National Library of Scotland*
- *National Museums of Scotland*

*Royal Botanic Garden, Edinburgh*

*Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland*

*Scottish Further and Higher Education Funding Council*

*Scottish Law Commission*

*Community Health Partnerships*

*Special Health Boards*

*Health Boards*

*The Office of the Accountant of Court*

*High Court of Justiciary*

*Court of Session*

*HM Inspectorate of Constabulary*

*Parole Board for Scotland*

*Pensions Appeal Tribunals*

*Scottish Land Court*

*Sheriff Courts*

*Scottish Police Services Authority*

*Office of the Social Security Commissioners*

*The Private Rented Housing Panel and Private Rented Housing Committees*

*Keeper of the Records of Scotland*

*The Scottish Parliamentary Body Corporate*

*HM Treasury*

*Office of Government Commerce*

*United Kingdom Debt Management Office*

*The Wales Office (Office of the Secretary of State for Wales)*

*The Welsh Ministers*

*Higher Education Funding Council for Wales*

*Local Government Boundary Commission for Wales*

*The Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Wales*

*Valuation Tribunals (Wales)*

*Welsh National Health Service Trusts and Local Health Boards*

*Welsh Rent Assessment Panels*

***Piezīmes Eiropas Savienības 19-1. pielikumam***

1. Iepirkumu, ko veic iepirkuma veicēji, uz kuriem attiecas šis pielikums, attiecībā uz preču vai pakalpojumu komponentiem iepirkumos, kas paši par sevi nav ietverti šajā nodaļā, neuzskata par aptvertu iepirkumu.

2. Apzīmējums "Eiropas Savienības dalībvalstu līgumslēdzējas iestādes" ietver jebkuru subjektu, kas pakļauts kādas Eiropas Savienības dalībvalsts līgumslēdzējai iestādei, ja vien tam nav atsevišķas juridiskas personas statuss.

3. Saistībā ar iepirkumu, ko veic aizsardzības un drošības jomas subjekti, noteikumi attiecas tikai uz tādiem materiāliem, kuri nav paaugstināta riska un karadarbībai paredzēti materiāli un kuri ir ietverti 19.-4 pielikumam pievienotajā sarakstā.

## 19-2. PIELIKUMS

### Teritoriālā pārvaldes līmeņa subjekti, kas veic iepirkumu saskaņā ar šīs nodaļas noteikumiem

**A iedaļa Visas reģionālās vai vietējās līgumslēdzējas iestādes**

1. Visas līgumslēdzējas iestādes administratīvajās vienībās, kas definētas Regulā (EK) Nr. 1059/2003 (*NUTS* regulā).

2. Šajā nodaļā "reģionālās līgumslēdzējas iestādes" ir līgumslēdzējas iestādes NUTS 1 un 2 administratīvajās vienībās atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 1059/2003 (*NUTS* regulai).

3. Šajā nodaļā "vietējās līgumslēdzējas iestādes" ir līgumslēdzējas iestādes NUTS 3 un mazākās administratīvajās vienībās atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 1059/2003 (*NUTS* regulai).

| | |
|---|---|
| Preces<br>Precizētas 19-4. pielikumā<br>Slieksnis | SDR 200 000 |
| Pakalpojumi<br>Precizēti 19-5. pielikumā<br>Slieksnis | SDR 200 000 |
| Būvniecības pakalpojumi un būvdarbu koncesijas<br>Precizēti 19-6. pielikumā<br>Slieksnis | SDR 5 000 0000 |

**B iedaļa Visas līgumslēdzējas iestādes, kas ir publisko tiesību subjekti kā definēts Eiropas Savienības iepirkumu direktīvās**

| | |
|---|---|
| Preces<br>Precizētas 19-4. pielikumā<br>Slieksnis – slimnīcām, skolām, augstskolām un subjektiem, kas sniedz sociālos pakalpojumus (mājokļu, sociālās apdrošināšanas bērnu aprūpes pakalpojumus) un kas ir publisko tiesību subjekti: | SDR 200 000 |
| citiem subjektiem: | SDR 355 000 |
| Pakalpojumi<br>Precizēti 19-5. pielikumā<br>Slieksnis slimnīcām, skolām, augstskolām un subjektiem, kas sniedz sociālos pakalpojumus (mājokļu, sociālās apdrošināšanas bērnu aprūpes pakalpojumus) un kas ir publisko tiesību subjekti: | SDR 200 000 |
| citiem subjektiem: | SDR 355 000 |
| Būvniecības pakalpojumi un būvdarbu koncesijas<br>Precizēti 19-6. pielikumā<br>Slieksnis | SDR 5 000 000 |

"**Publisko tiesību subjekts**" ir jebkura struktūra:

a) kas nodibināta ar konkrētu mērķi apmierināt vispārējas vajadzības un neveic rūpnieciskas vai komerciālas darbības,

b) kam ir juridiskas personas statuss un

c) ko galvenokārt finansē valsts, reģionālās vai vietējās pārvaldes iestādes vai citi publisko tiesību subjekti, vai kā vadību pārrauga minētās struktūra, vai kam ir administratīvā valde, vadības vai uzraudzības padome, kurā vairāk nekā pusi locekļu ieceļ valsts, reģionālās vai vietējās pārvaldes iestādes vai citi publisko tiesību subjekti.

***Piezīmes Eiropas Savienības 19-2. pielikumam***

1. Iepirkumu, ko veic iepirkuma veicēji, uz kuriem attiecas šis pielikums, attiecībā uz preču vai pakalpojumu komponentiem iepirkumos, kas paši par sevi nav ietverti šajā nodaļā, neuzskata par aptvertu iepirkumu.

2. Eiropas Savienība ir gatava piemērot viegli identificējamām 19–2. pielikumā ietvertām publisko tiesību subjektu kategorijām (kas darbojas tādās jomās kā sociālie pakalpojumi vai bibliotēkas) zemāku slieksni (SDR 200 000), ja Kanāda parāda, ka tāds pats slieksnis attiecas uz tāda paša veida subjektiem Kanādā.

## 19-3. PIELIKUMS

**Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēji subjekti, kas veic iepirkumu saskaņā ar šīs nodaļas noteikumiem**

| | |
|---|---|
| Preces<br>Precizētas 19-4. pielikumā<br>Slieksnis | SDR 400 000 |
| Pakalpojumi<br>Precizēti 19-5. pielikumā<br>Slieksnis | SDR 400 000 |
| Būvniecības pakalpojumi un būvdarbu koncesijas<br>Precizēti 19-6. pielikumā<br>Slieksnis | SDR 5 000 000 |

Visi iepirkuma veicēji, uz kuru iepirkumu attiecas Eiropas Savienības komunālo pakalpojumu direktīva un kuri ir līgumslēdzējas iestādes (piemēram, 19-1. un 19-2. pielikumā minētie) vai publiski uzņēmumi[4] un kuri darbojas vienā vai vairākās no turpmāk minētajām jomām:

a) tādu fiksētu tīklu nodrošināšana vai ekspluatācija, kas paredzēti pakalpojumu sniegšanai iedzīvotājiem saistībā ar dzeramā ūdens ražošanu, pārvadi vai sadali, vai arī dzeramā ūdens piegāde šādiem tīkliem[5];

---

**4** Saskaņā ar Eiropas Savienības komunālo pakalpojumu direktīvu publisks uzņēmums ir uzņēmums, kurā līgumslēdzējām iestādēm var būt tieša vai netieša dominējoša ietekme atbilstīgi to īpašuma tiesībām uz minēto uzņēmumu, finansiālajai līdzdalībai minētajos uzņēmumos vai noteikumiem, kas piemērojami minētajiem uzņēmumiem.
Uzskata, ka līgumslēdzējai iestādei ir dominējoša ietekme, ja minētā iestāde kādā uzņēmumā tieši vai netieši:
a) ir attiecīgā uzņēmuma parakstītā kapitāla lielākās daļas turētāja;
b) kontrolē balsu vairākumu, kas saistīts ar uzņēmuma emitētajām akcijām vai
c) var iecelt vairāk nekā pusi konkrētā uzņēmuma administrācijas, vadības vai uzraudzības struktūras locekļu.

**5** Lielākai noteiktībai – ja šādi tīkli ietver notekūdeņu novadīšanu un attīrīšanu, ietver arī šo darbības daļu.

b) komunālo pakalpojumu sniegšanai paredzētu fiksēto tīklu nodrošināšana vai ekspluatācija saistībā ar elektrības, gāzes un siltuma ražošanu, transportēšanu vai piegādi, vai arī elektrības, gāzes un siltuma apgādi šādiem tīkliem;

c) tādu tīklu nodrošināšana un ekspluatācija[6], kas iedzīvotājiem sniedz pilsētas transporta pakalpojumus pilsētas dzelzceļa, automatizētu sistēmu, tramvaju, trolejbusu, autobusu vai trošu transporta jomā[7];

d) tādu tīklu nodrošināšana un ekspluatācija, kas iedzīvotājiem sniedz dzelzceļa transporta pakalpojumus.

***Piezīmes Eiropas Savienības 19-3. pielikumam***

1. Šis nolīgums neattiecas uz līgumiem, kurus piešķir kādas no iepriekš minēto darbību veikšanai, ja to skar konkurence attiecīgajā tirgū.

2. Šī nodaļa neattiecas uz šādiem līgumiem, ko piešķir iepirkuma veicēji, uz kuriem attiecas šis pielikums:

   a) ūdens iepirkšanai un enerģijas vai degvielas piegādei, lai ražotu enerģiju;

---

**6** Attiecībā uz transporta pakalpojumiem uzskata, ka tīkls pastāv, ja pakalpojumu sniedz saskaņā ar Eiropas Savienības dalībvalsts kompetentās iestādes noteiktiem darbības nosacījumiem, piemēram, nosacījumiem par apkalpojamiem maršrutiem, piedāvājamo pakalpojumu apjomu vai to sniegšanas biežumu.

**7** Sabiedrisko transportlīdzekļu iepirkumā pret Kanādas pretendentiem ir jāizturas tikpat labvēlīgi kā pret Eiropas Savienības pretendentiem vai citu trešo valstu pretendentiem. Sabiedriskie transportlīdzekļi ir tramvaji, autobusi, trolejbusi, metro un pasažieru vilcieni un lokomotīves sabiedriskā transporta metro vai dzelzceļa sistēmām.

b) tādiem mērķiem, kas nav saistīti ar šajā pielikumā uzskaitīto darbību veikšanu, vai šādu darbību veikšanai kādā valstī, kura nav Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalsts;

c) veicot atkārtotu pārdošanu vai iznomāšanu trešām personām, ja iepirkuma veicējam nav īpašu vai ekskluzīvu tiesību pārdot vai iznomāt šādu līgumu priekšmetu un ja citi to var pārdot vai iznomāt ar tādiem pašiem nosacījumiem kā iepirkuma veicējs.

3. Tādu dzeramā ūdens vai elektroenerģijas piegādi tīkliem, kas iedzīvotājiem nodrošina pakalpojumus, kuru veic iepirkuma veicējs, kas nav līgumslēdzēja iestāde, neuzskata par darbību šā pielikuma a) un b) apakšpunkta nozīmē, ja:

a) attiecīgais subjekts ražo dzeramo ūdeni vai elektroenerģiju tāpēc, ka to patēriņš ir vajadzīgs, lai veiktu kādu darbību, kas nav minēta šā pielikuma a) līdz d) apakšpunktā, un

b) piegāde publiskajam tīklam ir atkarīga tikai no subjekta paša patēriņa un nepārsniedz 30 % no struktūras dzeramā ūdens vai elektroenerģijas ražošanas kopapjoma, ņemot vērā vidējo rādītāju iepriekšējos trijos gados, ietverot kārtējo gadu.

4. Tādu gāzes vai siltuma piegādi tīkliem, kas iedzīvotājiem nodrošina pakalpojumu, kuru sniedz iepirkuma veicējs, kas nav līgumslēdzēja iestāde, neuzskata par attiecīgu darbību šā pielikuma b) apakšpunkta nozīmē:

a) ja attiecīgā subjekta veiktā gāzes vai siltuma ražošana ir neizbēgamas sekas tādu darbību veikšanai, kas nav minētas šā pielikuma a) –d) apakšpunktā, un

b) ja piegāde publiskajam tīklam ir vērsta tikai uz šādas ražošanas saimniecisko izmantošanu un tās apjoms nav lielāks kā 20 % no subjekta apgrozījuma, ņemot vērā vidējo rādītāju iepriekšējos trīs gados, ieskaitot kārtējo gadu.

5. a) Ja ir ievēroti b) apakšpunktā paredzētie nosacījumi, šī nodaļa neattiecas uz līgumiem:

i) ko iepirkuma veicējs piešķir saistītam uzņēmumam[8] vai

ii) ko kopuzņēmums, kuru veido vienīgi vairāki iepirkuma veicēji, lai veiktu darbības šā pielikuma a) līdz d) apakšpunkta nozīmē, piešķir kādam uzņēmumam, kas ir saistīts ar kādu no šiem iepirkuma veicējiem.

b) Uz pakalpojumu vai piegāžu līgumiem a) apakšpunkts attiecas, ja vismaz 80 % no saistītā uzņēmuma vidējā apgrozījuma par pakalpojumiem vai piegādēm iepriekšējos trīs gados radušies attiecīgi no šādiem pakalpojumiem vai piegādēm uzņēmumiem, ar kuriem tas ir saistīts[9].

---

[8] "**Saistīts uzņēmums**" ir uzņēmums, kura gada pārskatus konsolidē ar iepirkuma veicēja gada pārskatiem saskaņā ar prasībām Padomes Direktīvā 83/349/EEK par konsolidētiem pārskatiem, vai, ja uz subjektiem neattiecas minētā direktīva, uzņēmums, kurā iepirkuma veicējs tieši vai netieši var īstenot dominējošu ietekmi, vai uzņēmums, kurš var īstenot dominējošu ietekmi attiecībā uz iepirkuma veicēju vai kurā kopā ar iepirkuma veicēju ir cita uzņēmuma dominējoša ietekme, pamatojoties uz īpašuma tiesībām, finansiālu līdzdalību vai noteikumiem, kas to reglamentē.

[9] Ja apgrozījums par iepriekšējiem trīs gadiem nav pieejams saistītā uzņēmuma izveides vai darbības uzsākšanas dienas dēļ, ir pietiekami, ja minētais uzņēmums pierāda, ka šajā punktā minētais apgrozījums ir ticams, jo īpaši, izmantojot darījumdarbības prognozes.

6. Šī nodaļa neattiecas uz šādiem līgumiem:

   a) ko kopuzņēmums, kuru veido vienīgi vairāki iepirkuma veicēji, lai veiktu darbības šā pielikuma a) līdz d) apakšpunkta nozīmē, piešķir vienam no šiem iepirkuma veicējiem vai

   b) ko iepirkuma veicējs piešķir tādam kopuzņēmumam, kura daļa tas ir, ja šis kopuzņēmums ir izveidots attiecīgās darbības veikšanai vismaz trīs gadu laika posmā un ja kopuzņēmuma dibināšanas dokumentā ir paredzēts noteikums, ka to veidojošie iepirkuma veicēji būs kopuzņēmuma daļa vismaz tikpat ilgu laika posmu.

7. Šī nodaļa neattiecas uz iepirkumu, ko iepirkuma veicēji, uz kuriem attiecas šis pielikums, veic, lai varētu veikt darbības saistībā ar ģeogrāfiska apgabala izmantošanu ar mērķi veikt naftas, gāzes, ogļu vai cita cietā kurināmā izpēti vai ieguvi.

## 19-4. PIELIKUMS

### Preces

1. Šo nodaļu piemēro visu preču iepirkumam, ko veic 19-1. līdz 19-3. pielikumā uzskaitītie subjekti, ja vien šajā nodaļā nav noteikts citādi.

2. Šī nodaļa attiecas vienīgi uz Beļģijas, Bulgārijas, Čehijas Republikas, Dānijas, Vācijas, Igaunijas, Grieķijas, Spānijas, Francijas, Īrijas, Itālijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Luksemburgas, Ungārijas, Maltas, Nīderlandes, Austrijas, Polijas, Portugāles, Rumānijas, Slovēnijas, Slovākijas, Somijas, Zviedrijas un Apvienotās Karalistes Aizsardzības ministriju iepirktajām piegādēm un iekārtām, kuras ir iekļautas turpmāk norādītajās kombinētās nomenklatūras nodaļās.

| | |
|---|---|
| 25. nodaļa: | Sāls; sērs; zemes un akmens; apmešanas materiāli, kaļķi un cements |
| 26. nodaļa: | Rūdas, sārņi un pelni |
| 27. nodaļa: | Minerālais kurināmais, minerāleļļas un to pārtvaices produkti; bitumenvielas, minerālvaski,<br>izņemot:<br>*ex* 27.10: īpašas dzinēju degvielas |

| | |
|---|---|
| 28. nodaļa: | Neorganiskās ķīmijas produkti; dārgmetālu, retzemju metālu, radioaktīvo elementu un izotopu organiskie vai neorganiskie savienojumi, |
| | izņemot: |
| | *ex* 28.09: sprāgstvielas |
| | *ex* 28.13: sprāgstvielas |
| | *ex* 28.14: asaru gāzi |
| | *ex* 28.28: sprāgstvielas |
| | *ex* 28.32: sprāgstvielas |
| | *ex* 28.39: sprāgstvielas |
| | *ex* 28.50: toksiskus produktus |
| | *ex* 28.51: toksiskus produktus |
| | *ex* 28.54: sprāgstvielas |
| 29. nodaļa: | Organiskie ķīmiskie savienojumi |
| | izņemot: |
| | *ex* 29.03: sprāgstvielas |
| | *ex* 29.04: sprāgstvielas |
| | *ex* 29.07: sprāgstvielas |
| | *ex* 29.08: sprāgstvielas |
| | *ex* 29.11: sprāgstvielas |
| | *ex* 29.12: sprāgstvielas |
| | *ex* 29.13: toksiskus produktus |
| | *ex* 29.14: toksiskus produktus |
| | *ex* 29.15: toksiskus produktus |
| | *ex* 29.21: toksiskus produktus |
| | *ex* 29.22: toksiskus produktus |
| | *ex* 29.23: toksiskus produktus |
| | *ex* 29.26: sprāgstvielas |
| | *ex* 29.27: toksiskus produktus |
| | *ex* 29.29: sprāgstvielas |

| | |
|---|---|
| 30. nodaļa: | Farmaceitiskie produkti |
| 31. nodaļa: | Mēslošanas līdzekļi |
| 32. nodaļa: | Miecvielu vai krāsu ekstrakti; tanīni un to atvasinājumi; pigmenti un citas krāsvielas; krāsas un lakas; špakteļtepes, tepes un citas mastikas; tintes |
| 33. nodaļa: | Ēteriskās eļļas un rezinoīdi; parfimērijas, kosmētikas un ķermeņa kopšanas līdzekļi |
| 34. nodaļa: | Ziepes, organiskās virsmaktīvās vielas, mazgāšanas līdzekļi, eļļošanas līdzekļi, mākslīgi vaski, gatavi vaski, spodrināšanas vai tīrīšanas līdzekļi, sveces un tamlīdzīgi izstrādājumi, veidošanas pastas un zobtehnikas vaski |
| 35. nodaļa: | Olbaltumvielas; līmes; fermenti |
| 37. nodaļa: | Foto un kino preces |
| 38. nodaļa: | Jaukti ķīmiski produkti,<br>izņemot:<br>*ex* 38.19: toksiskus produktus |
| 39. nodaļa: | Mākslīgi sveķi un plastmasas, celulozes esteri un ēteri, to izstrādājumi, |
| 40. nodaļa: | Kaučuks, sintētiskais kaučuks, faktiss, to izstrādājumi,<br>izņemot:<br>*ex* 40.11: ložu necaurlaidīgas riepas |
| 41. nodaļa: | Jēlādas (izņemot kažokādas) un āda |
| 42. nodaļa: | Ādas izstrādājumi; zirglietas un iejūgs; ceļojuma piederumi, somas un tamlīdzīgas preces; izstrādājumi no dzīvnieku zarnām (izņemot zīdvērpēja pavedienu) |

| | |
|---|---|
| 43. nodaļa: | Kažokādas un mākslīgās kažokādas, to izstrādājumi |
| 44. nodaļa: | Koks un koka izstrādājumi; kokogle |
| 45. nodaļa: | Korķis un korķa izstrādājumi |
| 46. nodaļa: | Izstrādājumi no salmiem, esparto vai citiem pinamiem materiāliem; pīti trauki un pinumi |
| 47. nodaļa: | Izejvielas papīra ražošanai |
| 48. nodaļa: | Papīrs un kartons; papīra masas, papīra vai kartona izstrādājumi |
| 49. nodaļa: | Iespiestas grāmatas, laikraksti, attēli un citi poligrāfijas rūpniecības izstrādājumi; rokraksti, mašīnraksti un plāni |
| 65. nodaļa: | Galvassegas un to daļas |
| 66. nodaļa: | Lietussargi, saulessargi, spieķi, spieķsēdekļi, pātagas, pletnes un to daļas |
| 67. nodaļa: | Apstrādātas spalvas un dūnas un izstrādājumi no spalvām un dūnām; mākslīgie ziedi; izstrādājumi no cilvēku matiem |
| 68. nodaļa: | Akmens, ģipša, cementa, azbesta, vizlas un tamlīdzīgu materiālu izstrādājumi |
| 69. nodaļa: | Keramikas izstrādājumi |
| 70. nodaļa: | Stikls un stikla izstrādājumi |
| 71. nodaļa: | Pērles, dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plaķēti metāli un to izstrādājumi; bižutērija |
| 73. nodaļa: | Dzelzs un tērauds un to izstrādājumi |
| 74. nodaļa: | Varš un tā izstrādājumi |
| 75. nodaļa: | Niķelis un tā izstrādājumi |

| | |
|---|---|
| 76. nodaļa: | Alumīnijs un tā izstrādājumi |
| 77. nodaļa: | Magnijs un berilijs, un to izstrādājumi |
| 78. nodaļa: | Svins un tā izstrādājumi |
| 79. nodaļa: | Cinks un tā izstrādājumi |
| 80. nodaļa: | Alva un tās izstrādājumi |
| 81. nodaļa: | Pārējie parastie metāli, ko izmanto metalurģijā, un to izstrādājumi |
| 82. nodaļa: | Parasto metālu instrumenti, darbarīki, griešanas rīki, karotes un dakšiņas, to daļas,<br>izņemot:<br>*ex* 82.05: darbarīkus<br>*ex* 82.07: darbarīkus, daļas |
| 83. nodaļa: | Dažādi parasto metālu izstrādājumi |
| 84. nodaļa: | Katli, mehānismi un mehāniskas ierīces; to detaļas,<br>izņemot:<br>*ex* 84.06: dzinējus<br>*ex* 84.08: citādus dzinējus<br>*ex* 84.45: mehānismus<br>*ex* 84.53: automātiskas datu apstrādes iekārtas<br>*ex* 84.55: to iekārtu daļas, kas minētas pozīcijā 84.53<br>*ex* 84.59: kodolreaktorus |
| 85. nodaļa: | Elektroierīces un elektroiekārtas un to detaļas,<br>izņemot:<br>*ex* 85.13: telesakaru iekārtas<br>*ex* 85.15: raidaparatūru |

| | |
|---|---|
| 86. nodaļa: | Dzelzceļa vai tramvaju lokomotīves, ritošais sastāvs un to daļas; dzelzceļa vai tramvaju ceļa aprīkojums un tā daļas; visu veidu (mehāniskās) satiksmes signalizācijas iekārtas,<br>izņemot:<br>*ex* 86.02: elektriskās bruņulokomotīves<br>*ex* 86.03: citas bruņulokomotīves<br>*ex* 86.05: bruņuvagonus<br>*ex* 86.06: remonta vagonus<br>*ex* 86.07: vagonus |
| 87. nodaļa: | Transportlīdzekļi, izņemot dzelzceļa vai tramvaju ritošo sastāvu, un to daļas,<br>izņemot:<br>*ex* 87.08: tankus un citādus bruņutransporta līdzekļus<br>*ex* 87.01: traktorus<br>*ex* 87.02: militāros transportlīdzekļus<br>*ex* 87.03: tehniskās palīdzības automašīnas<br>*ex* 87.09: motociklus<br>*ex* 87.14: piekabes |
| 89. nodaļa: | Kuģi, laivas un peldlīdzekļi,<br>izņemot:<br>ex 89.01 A: karakuģus |

| | |
|---|---|
| 90. nodaļa: | Optiskās ierīces un aparatūra, foto un kino ierīces un aparatūra, mērierīces un kontrolierīces un aparatūra, precīzijas instrumenti un iekārtas, medicīnas un ķirurģiski instrumenti un aparatūra; to daļas,<br>izņemot:<br>*ex* 90.05: binokļus<br>*ex* 90.13: dažādus instrumentus, lāzerus<br>*ex* 90.14: telemetrus<br>*ex* 90.28: elektriskos un elektroniskos mērinstrumentus<br>*ex* 90.11: mikroskopus<br>*ex* 90.17: medicīnas instrumentus<br>*ex* 90.18: mehanoterapijas ierīces<br>*ex* 90.19: ortopēdiskos piederumus<br>*ex* 90.20: rentgena aparātus |
| 91. nodaļa: | Pulksteņu ražošana |
| 92. nodaļa: | Mūzikas instrumenti, skaņas ieraksta vai atskaņošanas ierīces, televīzijas attēla un skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas ierīces, šādu izstrādājumu sastāvdaļas un piederumi |
| 94. nodaļa: | Mēbeles un to daļas, gultas piederumi, matrači, matraču pamati, polsterējumi un tamlīdzīgi pildīti izstrādājumi,<br>izņemot:<br>*ex* 94.01 A: gaisa kuģu sēdekļus |
| 95. nodaļa: | Grebumi vai veidņu materiāla izstrādājumi un ražojumi |
| 96. nodaļa: | Birstes, sukas, pūderslotiņas un sieti |
| 98. nodaļa: | Dažādi izstrādājumi |

## 19-5. PIELIKUMS

### Pakalpojumi

Tiek ietverti šādi dokumentā *MTN.GNS/W/120* ietvertajā Universālajā pakalpojumu sarakstā uzskaitītie pakalpojumi.

| ***Pakalpojums*** | **CPC *atsauce*** |
|---|---|
| Personisko lietu un mājsaimniecības priekšmetu remonta pakalpojumi | 633 |
| Komerciāli kurjerpakalpojumi (tostarp multimodāli) | 7512 |
| Elektroniskā datu apmaiņa (*EDI*)<br><br>Elektroniskais pasts<br><br>Paplašināti/pievienoto vērtību radoši faksimila pakalpojumi, ieskaitot uzkrāšanu un pārsūtīšanu, uzkrāšanu un izguvi; koda un protokola pārveide<br><br>Tiešsaistes informācijas un datu bāzu izguve<br><br>Balss pasts | 7523 |
| Ar nekustamo īpašumu saistītie pakalpojumi par atlīdzību vai uz līguma pamata | 822 |
| Konsultāciju pakalpojumi, kas saistīti ar datortehnikas uzstādīšanu | 841 |
| Programmatūras ieviešanas pakalpojumi, tostarp sistēmu un programmatūras konsultāciju pakalpojumi, sistēmu analīze, dizains, programmēšanas un uzturēšanas pakalpojumi | 842 |

| ***Pakalpojums*** | **CPC *atsauce*** |
|---|---|
| Datu apstrādes pakalpojumi, tostarp apstrādes, tabulācijas un iekārtu vadības pakalpojumi<br><br>Tiešsaistes informācijas un/vai datu apstrāde (tostarp darījumu apstrāde) | 843 |
| Datubāzes pakalpojumi | 844 |
| Biroja mehānismu un iekārtu, tostarp datoru, apkopes un remonta pakalpojumi | 845 |
| Citi datoru pakalpojumi | 849 |
| Vispārēji vadības konsultāciju pakalpojumi | 86501 |
| Mārketinga vadības konsultāciju pakalpojumi | 86503 |
| Cilvēkresursu vadības konsultāciju pakalpojumi | 86504 |
| Ražošanas vadības konsultāciju pakalpojumi | 86505 |
| Ar vadības konsultācijām saistīti pakalpojumi (izņemot šķīrējtiesas un samierināšanas pakalpojumus) | 866 |
| Arhitektūras pakalpojumi | 8671 |
| Inženiertehniskie pakalpojumi | 8672 |
| Integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (izņemot integrētos inženiertehniskos pakalpojumus gataviem transporta infrastruktūras projektiem pozīcijā 86731) | 8673 |

| ***Pakalpojums*** | **CPC *atsauce*** |
|---|---|
| Pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi | 8674 |
| Tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi, tostarp kvalitātes kontrole un inspekcija (izņemot attiecībā uz *FSC* 58 un transportēšanas aprīkojumu) | 8676 |
| Ēku tīrīšanas un uzkopšanas pakalpojumi | 874 |
| Pakalpojumi saistībā ar metālizstrādājumu, mehānismu un iekārtu remontu | 8861<br>līdz 8864<br>un 8866 |
| Notekūdeņu un atkritumu apsaimniekošana, kanalizācijas, asenizācijas un tamlīdzīgi pakalpojumi | 94 |

***Piezīmes Eiropas Savienības 19-5. pielikumam***

1. Iepirkuma veicējiem, uz kuriem attiecas 19-2. pielikums, slieksnis ir SDR 355 000, ja tie iepērk konsultatīvos pakalpojumus konfidenciālos jautājumos, kuru izpaušana varētu apdraudēt valsts konfidenciālas informācijas saglabāšanu par konfidenciālu, radīt ekonomikas traucējumus vai līdzīgā veidā būt pretrunā sabiedrības interesēm.

2. Šī nodaļa neattiecas uz pakalpojumiem, kas subjektiem jāiepērk no cita subjekta atbilstīgi ekskluzīvām tiesībām, kas noteiktas ar izsludinātu normatīvu vai administratīvu aktu.

3. Ja patlaban notiekošās Eiropas Savienības publiskā iepirkuma tiesību aktu pārskatīšanas rezultātā tiktu paplašināts to pakalpojumu un pakalpojumu koncesiju klāsts, uz ko šie tiesību akti attiecas, Eiropas Savienība ir gatava sākt sarunas ar Kanādu, lai paplašinātu savstarpējo pakalpojumu un pakalpojumu koncesiju klāstu šajā nodaļā.

## 19-6. PIELIKUMS

### Būvniecības pakalpojumi un būvdarbu koncesijas

**A iedaļa Būvniecības pakalpojumi**

*Definīcija:*

Būvniecības pakalpojumu līgums ir līgums, kura mērķis ir civilās celtniecības vai būvdarbu *CPC* 51. nodaļas nozīmē realizācija ar jebkādiem līdzekļiem.

CPC *51. nodaļas saraksts:*

Visi 51. nodaļā uzskaitītie pakalpojumi.

**B iedaļa Būvdarbu koncesijas**

Būvdarbu koncesiju līgumiem, kurus piešķir subjekti, kas uzskaitīti 19–1. un 19–2. pielikumā, piemēro tikai nodaļas 19.1., 19.2., 19.4., 19.5. un 19.6. pantu (izņemot 3. punkta e) un l) apakšpunktu), 19.15. pantu (izņemot 3. un 4. punktu) un 19.17. pantu.

## 19-7. PIELIKUMS

### Vispārīgas piezīmes

1. Šī nodaļa neattiecas uz:

   a) i) lauksaimniecības produktu iepirkumu, ko veic, lai sekmētu lauksaimniecības atbalsta programmas un iedzīvotāju pārtikas apgādes programmas (piemēram, uz pārtikas palīdzību, ietverot neatliekamu palīdzību), un

   ii) raidorganizāciju veiktu iepirkumu programmu materiāla iegādei, izstrādei inscenējumiem vai kopinscenējumiem, kā arī uz raidlaika līgumiem;

   b) iepirkumu, ko 19-1. un 19-2. pielikumā norādītie iepirkuma veicēji veic saistībā ar darbībām dzeramā ūdens, enerģētikas, transporta un pasta jomā, ja vien uz to neattiecas 19-3. pielikums;

   c) iepirkumu saistībā ar kuģu būvi un uzturēšanu, ko veic:

   i) iepirkuma veicēji, uz kuriem attiecas 19-3. pielikums;

   ii) publisko tiesību subjekti, uz kuriem attiecas 19–2. pielikums, un

   iii) vietējās līgumslēdzējas iestādes, uz kurām attiecas 19-2. pielikuma B iedaļa (kuras tajā ir norādītas kā *NUTS* 3 un mazākas administratīvās vienības), vai

   d) precēm un pakalpojumiem, ko aptverts subjekts iepērk iekšēji vai ko viens aptverts subjekts piegādā citam.

2. Attiecībā uz Ālandu Salām piemēro Līguma par Somijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai 2. protokola par Ālandu salām īpašos nosacījumus.

3. Eiropas Savienība pirmo desmit gadu laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā nodrošina Kanādas piegādātājiem iespējas izmantot tiesiskās aizsardzības līdzekļus pirms līguma noslēgšanas saskaņā ar šīs nodaļas 19.17. pantu. Pēc tam Kanādas piegādātāju iespējas izmantot tiesiskās aizsardzības līdzekļus pirms līguma noslēgšanas būs atkarīgas no 19.17. panta 8. punktā paredzēto sarunu rezultātiem.

## 19-8. PIELIKUMS

### Publicēšanas līdzekļi

**A iedaļa**

Elektroniskie vai drukātie plašsaziņas līdzekļi, kurus izmanto, lai publicētu normatīvos aktus, tiesas nolēmumus, vispārpiemērojamus administratīvus nolēmumus, standarta līgumu klauzulas un procedūras attiecībā uz publisko iepirkumu, uz kuru attiecas šis nolīgums saskaņā ar 19.5. pantu

**1. BEĻĢIJA**

1.1. Likumi, karaliskie noteikumi, ministriju noteikumi, ministriju cirkulāri:

1. *le Moniteur Belge*

1.2. Tiesu prakse:

1. *Pasicrisie*

**2. BULGĀRIJA**

2.1. Normatīvie akti:

1. *Държавен вестник* (Oficiālais vēstnesis)

2.2. Tiesu nolēmumi:

1. http://www.sac.government.bg

2.3. Vispārēji piemērojami administratīvie nolēmumi un procedūras:

1. http://www.aop.bg

2. http://www.cpc.bg

## 3. ČEHIJAS REPUBLIKA

3.1. Normatīvie akti:

1. Čehijas Republikas Likumu krājums

3.2. Konkurences aizsardzības biroja lēmumi:

1. Konkurences aizsardzības biroja lēmumu krājums

## 4. DĀNIJA

4.1. Normatīvie akti:

1. *Lovtidende*

4.2. Tiesu nolēmumi:

1. *Ugeskrift for Retsvaesen*

4.3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

1. *Ministerialtidende*

4.4. Dānijas Publiskā iepirkuma apelācijas padomes lēmumi:

1. *Kendelser fra Klagenævnet for Udbud*

## 5. VĀCIJA

5.1. Normatīvie akti:

1. *Bundesgesetzblatt*

2. *Bundesanzeiger*

5.2. Tiesu nolēmumi:

1. *Entscheidungsammlungen des: Bundesverfassungsgerichts; Bundesgerichtshofs; Bundesverwaltungsgerichts Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte*

**6. IGAUNIJA**

6.1. Likumi, noteikumi un vispārēji piemērojami administratīvie nolēmumi:

1. *Riigi Teataja* - http://www.riigiteataja.ee

6.2. Procedūras attiecībā uz publisko iepirkumu:

1. https://riigihanked.riik.ee

**7. ĪRIJA**

7.1. Normatīvie akti:

1. *Iris Oifigiuil* (Īrijas valdības oficiālais vēstnesis)

**8. GRIEĶIJA**

8.1. *Epishmh efhmerida eurwpaikwn koinothtwn* (Grieķijas valdības oficiālais vēstnesis)

**9. SPĀNIJA**

9.1. Tiesību akti:

1. *Boletin Oficial des Estado*

9.2. Tiesu nolēmumi:

1. oficiāli nepublicē

**10. FRANCIJA**

10.1. Tiesību akti:

1. *Journal Officiel de la République française*

10.2. Tiesu prakse:

1. *Recueil des arrêts du Conseil d'État*

10.3. *Revue des marchés publics*

**11. HORVĀTIJA**

11.1. *Narodne novine* — http://www.nn.hr

**12. ITĀLIJA**

12.1. Tiesību akti:

1. *Gazzetta Ufficiale*

12,2 Tiesu prakse:

1. oficiāli nepublicē

**13. KIPRA**

13,1 Tiesību akti:

1. *Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας* (Republikas oficiālais vēstnesis)

13,2 Tiesu nolēmumi:

1. *Αποφάσεις ανωτάτου δικαστηρίου 1999 — Τυπογραφείο της Δημοκρατίας* (Augstākās tiesas nolēmumi — Tipogrāfija)

## 14. LATVIJA

14.1. Tiesību akti:

1. Latvijas Vēstnesis (oficiālais vēstnesis)

## 15. LIETUVA

15.1. Likumi, noteikumi un administratīvi akti:

1. *Teisės aktų registras* (tiesību aktru reģistrs)

15.2. Tiesu nolēmumi, tiesu prakse:

1. Lietuvas Augstākās tiesas biļetens "*Teismų praktika*"

2. Lietuvas Augstākās Administratīvās tiesas biļetens "*Administracinių teismų praktika*"

## 16. LUKSEMBURGA

16.1. Tiesību akti:

1. *Memorial*

16.2. Tiesu prakse:

1. *Pasicrisie*

## 17. UNGĀRIJA

17.1. Tiesību akti:

1. *Magyar Közlöny* (Ungārijas Republikas oficiālais vēstnesis)

17.2. Tiesu prakse:

1. *Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja* (Publiskā iepirkuma biļetens – Publiskā iepirkuma padomes oficiālais vēstnesis)

## 18. MALTA

18.1. Tiesību akti:

1. *Government Gazette*

## 19. NĪDERLANDE

19.1. Tiesību akti:

1. *Nederlandse Staatscourant or Staatsblad*

19.2. Tiesu prakse:

1. oficiāli nepublicē

## 20. AUSTRIJA

20.1. Tiesību akti:

1. *Österreichisches Bundesgesetzblatt*

2. *Amtsblatt zur Wiener Zeitung*

20.2. Tiesu nolēmumi:

1. *Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes, Verwaltungsgerichtshofes,Obersten Gerichtshofes, der Oberlandesgerichte, des Bundesverwaltungsgerichtes und der Landesverwaltungsgerichte* - http://ris.bka.gv.at/Judikatur/

## 21. POLIJA

21.1. Tiesību akti:

1. *Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej* (Polijas Republikas Likumu žurnāls)

21,2 Tiesu nolēmumi, tiesu prakse:

1. "*Zamówienia publiczne w orzecznictwie. Wybrane orzeczenia zespołu arbitrów i Sądu Okręgowego w Warszawie*" (Šķīrējtiesu un Varšavas apgabaltiesas spriedumu izlase)

## 22. PORTUGĀLE

22.1. Tiesību akti:

1. *Diário da República Portuguesa 1a Série A e 2a série*

22.2. Tiesu sistēmas publikācijas:

1. *Boletim do Ministério da Justiça*

2. *Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo*

3. *Colectânea de Jurisprudencia Das Relações*

## 23. RUMĀNIJA

23.1. Normatīvie akti:

1. *Monitorul Oficial al României* (Rumānijas oficiālais vēstnesis)

23.2. Tiesu nolēmumi, vispārēji piemērojami administratīvie nolēmumi un procedūras:

1. http://www.anrmap.ro

## 24. SLOVĒNIJA

24.1. Tiesību akti:

1. Slovēnijas Republikas oficiālais vēstnesis

24.2. Tiesu nolēmumi:

1. oficiāli nepublicē

## 25. SLOVĀKIJA

25.1. Tiesību akti:

1. *Zbierka zakonov* (Likumu krājums)

25.2. Tiesu nolēmumi:

1. oficiāli nepublicē

## 26. SOMIJA

26.1. *Suomen Säädöskokoelma — Finlands Författningssamling* (Somijas likumu krājums)

## 27. ZVIEDRIJA

27.1. *Svensk Författningssamling* (Zviedrijas likumu kodekss)

## 28. APVIENOTĀ KARALISTE

28.1. Tiesību akti:

1. *HM Stationery Office*

28.2. Tiesu prakse:

1. *Law Reports*

28.3. "Publiskas struktūras":

1. *HM Stationery Office*

**B iedaļa**

Elektroniskie vai drukātie plašsaziņas līdzekļi, kurus izmanto, lai publicētu paziņojumus, kas paredzēti 19.6. pantā, 19.8. panta 7. punktā un 19.15. panta 2. punktā atbilstīgi 19.5. pantam.

## 1. BEĻĢIJA

1.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

1.2. *Le Bulletin des Adjudications*

1.3. Citas publikācijas specializētajos preses izdevumos

**2. BULGĀRIJA**

2.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

2.2. *Държавен вестник* (valsts oficiālais laikraksts) – http://dv.parliament.bg

2.3. Publiskā iepirkuma reģistrs - http://www.aop.bg

**3. ČEHIJAS REPUBLIKA**

3.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

**4. DĀNIJA**

4.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

**5. VĀCIJA**

5.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

**6. IGAUNIJA**

6.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

**7. ĪRIJA**

7.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

7.2. Dienas laikraksti: "*Irish Independent*", "*Irish Times*", "*Irish Press*", "*Cork Examiner*"

**8. GRIEĶIJA**

8.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

8.2. Publikācija dienas, finanšu, reģionālajos un specializētajos preses izdevumos

**9. SPĀNIJA**

9.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

**10. FRANCIJA**

10.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

10.2. *Bulletin officiel des annonces des marchés publics*

**11. HORVĀTIJA**

11.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

11.2. *Elektronički oglasnik javne nabave Republike Hrvatske* (Horvātijas Republikas elektroniskie publiskā iepirkuma sludinājumi)

**12. ITĀLIJA**

12.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

**13. KIPRA**

13.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

13.2. Republikas oficiālais vēstnesis

13.3. Vietējā dienas prese

**14. LATVIJA**

14.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.2. Latvijas Vēstnesis (oficiālais vēstnesis)

**15. LIETUVA**

15.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

15.2. *Centrinė viešųjų pirkimų informacinė sistema* (Publiskā iepirkuma centrālais portāls)

15.3. Informatīvs pielikums "*Informaciniai pranešimai*" Lietuvas Republikas oficiālajam vēstnesim ("*Valstybės žinios*")

**16. LUKSEMBURGA**

16.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

16.2. Dienas laikraksti

**17. UNGĀRIJA**

17.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

17.2. *Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja* (Publiskā iepirkuma biļetens – Publiskā iepirkuma padomes oficiālais vēstnesis)

**18. MALTA**

18.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

18.2. *Government Gazette*

**19. NĪDERLANDE**

19.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

**20. AUSTRIJA**

20.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

20.2. *Amtsblatt zur Wiener Zeitung*

**21. POLIJA**

21.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

21.2. *Biuletyn Zamówień Publicznych* (publiskā iepirkuma biļetens)

**22. PORTUGĀLE**

22.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

**23. RUMĀNIJA**

23.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

23.2. *Monitorul Oficial al României* (Rumānijas oficiālais vēstnesis)

23.3 Publiskā iepirkuma elektroniskā sistēma - http://www.e-licitatie.ro

**24. SLOVĒNIJA**

24.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

24.2. *Portal javnih naročil* - http://www.enarocanje.si/?podrocje=portal

**25. SLOVĀKIJA**

25.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

25.2. *Vestnik verejneho obstaravania* (publiskā iepirkuma žurnāls)

**26. SOMIJA**

26.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

26.2. *Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite* (Publiskais iepirkums Somijā un EEZ teritorijā, Somijas oficiālā vēstneša pielikums)

**27. ZVIEDRIJA**

27.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

**28. APVIENOTĀ KARALISTE**

28.1. Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

**C iedaļa**

Tīmekļa vietne vai vietnes, kur Puses publicē iepirkuma statistiku saskaņā ar 19.15. panta 5. punktu un paziņojumus par piešķirtajām līgumslēgšanas tiesībām saskaņā ar 19.15. panta 6. punktu

1. Paziņojumus par subjektu, kas uzskaitīti Eiropas Savienības tirgus piekļuves grafika 19-1. līdz 19-3. pielikumā, piešķirtajām līgumslēgšanas tiesībām publicē Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša tiešsaistes versijā *Tenders Electronic Daily* – http://ted.europa.eu